



CATALOGO / CATALOGUE

LINEA STRADALE / ROAD LINE

LINEA EDILIZIA / BUILDING LINE

**IMAKER**  
MADE IN ITALY



**1987/** In una sede operativa di circa 300 metri quadrati, situata nella culla del Montefeltro (Zona Industriale Schieti di Urbino), il sig. Serenello Vecchietti, grazie ad una propria percezione imprenditoriale, fonda la **Maker srl** per progettare e produrre macchine edili e stradali.

**1994/** La **Maker srl** si identifica sul mercato con il settore edilizia nelle macchine da taglio.

**Nel corso degli anni/** L'impegno e la professionalità della Famiglia Vecchietti e la stretta collaborazione con tutto lo staff **Maker**, costituito da personale altamente qualificato e specializzato nel settore metalmeccanico, hanno portato all'introduzione continua di nuovi modelli e ad allargare la gamma a prodotti complementari.

**2006/** A conferma della crescente necessità del mercato in termini di qualità e servizio, la **Maker srl** ha raggiunto l'importante traguardo della Certificazione del proprio Sistema Qualità secondo la Norma UNI EN ISO 9001:2000 da parte della SGS ITALIA Spa di Milano, per la progettazione, produzione e assistenza di macchine edili e stradali. In questo stesso anno, **Maker** ha portato a compimento l'ampliamento del proprio stabilimento permettendole di mettere in opera nuove linee di produzione e di aumentare le zone riservate al montaggio e alla spedizione.

**Oggi/** La sede operativa è di circa 3.500 metri quadrati. **Maker** ha una rete commerciale che copre tutto il territorio nazionale ed è presente in ben oltre 30 Paesi nel mondo. L'ingresso in campo internazionale è stato possibile anche grazie alle numerose partecipazioni a manifestazioni fieristiche quali: SAIE, SAMOTER, INTERMAT, BAUMA, MOSBUILD... che hanno contribuito a consolidarle l'ottima immagine di marchio, la qualità del prodotto, la sicurezza, l'affidabilità e il servizio al cliente.

**1987/** In a factory of about 300 square meters, located in the cradle of Montefeltro (Industrial Area Schieti of Urbino), Mr. Serenello Vecchietti, thanks to its own perception of enterprise, founded **Maker srl** to design and manufacture building and road machines.

**1994/** **Maker srl** makes its presence felt on the market in the field of cutting machines.

**Over the years/** The commitment and professionalism of the Vecchietti Family and close cooperation with all the **Maker** staff, consists of highly qualified and specialized in the engineering industry, have led to the introduction of new models and continues to expand the range to complementary products.

**2006/** Reflecting the growing needs of the market in terms of quality and service, **Maker srl** has reached the milestone of Certification of its Quality System according to UNI EN ISO 9001: 2000 by SGS Spa ITALY Milan, for design, manufacture and service of building and road machines. In that same year, **Maker** completed the expansion of its plant allowing it to implement new production lines and increase the areas reserved for the assembly and shipping.

**Today/** The factory is about 3.500 square meters. **Maker** has a sales network covering the whole Country and has been present in well over 30 Countries worldwide. The entrance in the international arena has been possible thanks to the participation in several exhibitions such as: SAIE, SAMOTER, INTERMAT, BAUMA, MOSBUILD... that helped to consolidate the excellent brand image, product quality, safety, reliability and customer service.

MADE IN ITALY





## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA GENERAL SALE CONDITIONS



**PREZZI LISTINO:** Tutti i prezzi indicati sul presente catalogo sono unitari, espressi in Euro ed IVA esclusa, franco ns. stabilimento di Schieti di Urbino. Questo listino prezzi annulla i precedenti. La scontistica riservata a ciascun cliente sarà concordata con il ns. Ufficio Commerciale.

**PRICES LIST:** All the prices listed in this catalog are per unit, expressed in Euro and are VAT excluded, ex our works of Schieti of Urbino. This price list voids any previous one. The discounts reserved for each customer will be agreed with our Sales Manager.

**TRASPORTO:** La ditta **Maker** non risponde di ritardi causati dal disservizio del vettore. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta "franco destino". In ogni caso, se al momento della consegna, la merce dovesse presentarsi danneggiata, è assolutamente necessario che il Cliente firmi il documento di riserva per non conformità del materiale con presa visione del Vettore e che ne invii una copia alla **Maker srl**. Si fa inoltre presente che la **Maker srl** non prenderà in considerazione alcun reclamo per rotture, danneggiamenti o perdite trascorsi gli 8 giorni dalla ricezione della merce.

**TRANSPORT:** *Maker Company is not liable for delays caused by the inefficiency of the forwarder. The goods travel at the buyer's own risk even if sold "free destination". In any case, if at the time of delivery the goods were to appear damaged, it is absolutely necessary that the Customer sign conditionally with visual evidence to the carrier and send a copy to Maker srl. It is also noted that the Maker srl will not consider any claims for breakage, damage or loss after 8 days from receipts of goods.*

**MODALITÀ DI PAGAMENTO:** I termini di pagamento vengono concordati con il ns. Ufficio Commerciale al momento dell'emissione di un ordine. Per ordini e/o riparazioni con importo finale inferiore alle 200,00 euro netti (IVA esclusa) la ditta **Maker** accetterà esclusivamente pagamento tramite bonifico bancario anticipato o contrassegno alla consegna. Per i pagamenti non effettuati saranno addebitati gli interessi di mora e di incasso o tutte quelle spese cui la ditta **Maker** deve andare incontro; salvo precedenti accordi, saranno inoltre bloccati tutti gli ordini in evasione, eventualmente evasi solo in contrassegno o bonifico bancario anticipato.

**TERMS OF PAYMENT:** *Payment terms are agreed with our Sales Manager at the time of an order. For orders and/or repairs with the final amount of less than EUR 200,00 net (excluding VAT) the Maker company will only accept payment by bank transfer. For non-payment will be charged interest on late payments, or all of those costs which the Maker company must meet, (unless prior arrangements) will be blocked all order fulfillment; possibility of delivery only by bank transfer.*

**CONDIZIONI DI GARANZIA:** La ditta **Maker** offre sui suoi prodotti una garanzia di 12 mesi per le parti che dovessero presentare difetti di costruzione riconosciuti unicamente dal ns. Servizio Tecnico. L'acquirente ha quindi diritto alla sostituzione delle parti difettose, escluse le spese di trasporto ed imballo che sono a suo carico.

Sono escluse dalla garanzia le parti elettriche, le manomissioni o riparazioni eseguite da terzi, i danni derivati da cadute o da cattivo uso, dall'inosservanza delle norme di manutenzione e le parti soggette ad usura normale.

**WARRANTY CONDITIONS:** *The Maker Company offers its products of 12 months warranty for parts that show defect in construction recognized only by our Technical Service. The buyer then has the right to replace defective parts, excluding the costs of transport and packaging that are his dependents. Are excluded from warranty electrical parts, tampering or repair by third parties, the damages caused by falls or by misuse, by ignorance of maintenance and parts subject to normal wear.*



\*La ditta **Maker srl** si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche ai suoi prodotti senza alcun preavviso.  
\* **Maker srl** reserves the right to introduce technical and aesthetic changes to its products without previous notice.



LINEA STRADALE / ROAD LINE

# SEGHE PER ASFALTO E CALCESTRUZZO / CONCRETE AND ASPHALT FLOOR SAWS



Ideale per lavori di taglio in spazi molto stretti, è una macchina semplice, leggera e compatta, facile da usare e trasportare.

*Ideal for cutting jobs in very tight spaces, it is a simple, light and compact machine, easy to use and transport.*

# TS300



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 350 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 125 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... 14 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 950x570x1000 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010701</b>	TS300 Benzina / <i>Petrol</i> Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	74
<b>010705</b>	TS300 Benzina / <i>Petrol</i> Honda GX200	4,3 - (5,8)	73
<b>010703</b>	TS300 Elettrico Monofase / <i>Electric Single-Phase</i> 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	68

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\*The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Ideale per piccoli lavori di riparazione su strada in cemento o asfalto, fino a 150 mm di profondità di taglio.

Robusta e affidabile, garantisce un'eccellente stabilità durante il taglio nonostante il suo peso contenuto.

*Ideal for small road repair jobs in concrete or asphalt, up to 150 mm cutting depth.*

*Sturdy and reliable, it guarantees excellent stability during cutting despite its low weight.*

# TS350



Impugnatura regolabile  
Adjustable handle

Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
Cutting depth adjustment by handwheel with locking system

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Sistema di raffreddamento ad acqua del disco su entrambi i lati  
Blade water cooling system on both sides

Indice direzione di taglio  
Cutting adjustment index

Antivibranti in gomma per ridurre le vibrazioni di lavoro  
Rubber shock-absorber to reduce work vibrations

TS350 motore elettrico  
TS350 electric engine

Protezione disco apribile per avvicinamento taglio alla parete  
Blade guard that can be opened for approaching the cut to the wall



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 400 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 150 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... 30 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- Dimensioni (LlxH) / Dimensions (LxWxH)..... 900x570x900 mm
- Avviamento con auto-avvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand
- Indicatore di profondità / Depth indicator

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010102</b>	TS350 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	92
<b>010104</b>	TS350 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	90
<b>010105</b>	TS350 Diesel Kohler KD15 350	5,1 - (6,8)	97
<b>010106</b>	TS350 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	86

**Optional**

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
<b>1601A345</b>	Cuffia copri disco Ø400 mm per aspirare le polveri nel taglio a secco / Ø400 mm blade guard to suck up dust in dry cutting
<b>2102A003</b>	Pulsante rosso di emergenza / Red emergency STOP button

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Macchina compatta e maneggevole, è ideale per tagliare canalizzazioni per la messa in opera di tubi, cavi elettrici e cavi telefonici su pavimentazioni in calcestruzzo e asfalto.

*Compact and handy machine, it is ideal for cutting ducts for laying pipes, electrical cables and telephone cables on concrete and asphalt floors.*

# TS450



Protezione disco apribile per avvicinamento taglio alla parete  
Blade guard that can be opened for approaching the cut to the wall

Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
Cutting depth adjustment by handwheel with locking system

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Impugnatura regolabile  
Adjustable handle

Sistema di raffreddamento ad acqua del disco su entrambi i lati  
Blade water cooling system on both sides

Freno di stazionamento  
Parking brake



Antivibranti in gomma per ridurre le vibrazioni di lavoro  
Rubber shock-absorber to reduce work vibrations

Indice direzione di taglio  
Cutting adjustment index

TS450 motore Kohler  
TS450 Kohler engine



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 190 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / *Plastic water tank capacity*..... 30 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 107 dB
- Dimensioni (LxlxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 950x620x900 mm
- Avviamento con autoavvolgente o elettrico / *Recoil or electric starter*
- Avanzamento di lavoro a spinta / *Operating advancement by hand*
- Indicatore di profondità / *Depth indicator*

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010802</b>	TS450 Benzina / <i>Petrol</i> Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	121
<b>010804</b>	TS450 Benzina / <i>Petrol</i> Honda GX390	8,7 - (11,7)	116
<b>010905</b>	TS450 Diesel Yanmar L100N6CF1T1AA (avviamento con auto-avvolgente / <i>recoil starter</i> )	7,4 - (10,0)	140
<b>010808</b>	TS450 Diesel Kohler KD15 440 A.E. (avviamento elettrico / <i>electric starter</i> )	7,5 - (10,1)	132
<b>010807</b>	TS450 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase</i> 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	102

**Optional**

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
<b>1601A345</b>	Cuffia copri disco Ø 400 mm per aspirare le polveri nel taglio a secco / Ø400 mm <i>blade guard to suck up dust in dry cutting</i>
<b>1601A344</b>	Cuffia copri disco Ø 450 mm per aspirare le polveri nel taglio a secco / Ø450 mm <i>blade guard to suck up dust in dry cutting</i>
<b>2102A003</b>	Pulsante rosso di emergenza / <i>Red emergency STOP button</i>
<b>1601A302</b>	Kit avanzamento semiautomatico con volantino / <i>Semi-automatic advancement kit with handwheel</i>

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Macchina compatta e maneggevole ma di peso superiore, è ideale per tagliare canalizzazioni per la messa in opera di tubi, cavi elettrici e cavi telefonici su pavimentazioni in calcestruzzo e asfalto.

*Compact and handy machine but heavier, it is ideal for cutting ducts for laying pipes, electrical cables and telephone cables on concrete and asphalt floors.*

# TS140



Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
Cutting depth adjustment by handwheel with locking system

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Indice direzione di taglio  
Cutting adjustment index



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 185 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet water tank capacity..... 50 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 109 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 900x640x950 mm
- Avviamento con autoavvolgente o elettrico / Recoil or electric starter
- Avanzamento semiautomatico con volantino / Semiautomatic advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010202</b>	TS140 Benzina / Petrol Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	167
<b>010205</b>	TS140 Benzina / Petrol Honda GX390	8,7 - (11,7)	165
<b>010210</b>	TS140 Diesel Yanmar L100N6CF1T1AA (avviamento con auto-autoavvolgente / recoil starter)	7,4 - (10,0)	176
<b>010211</b>	TS140 Diesel Kohler KD15 440 A.E. (avviamento elettrico / electric starter)	7,5 - (10,1)	186
<b>010209</b>	Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	5,5 - (7,5)	151

### Optional

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
<b>1601A139</b>	Protezione laterale disco / Blade side protection

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

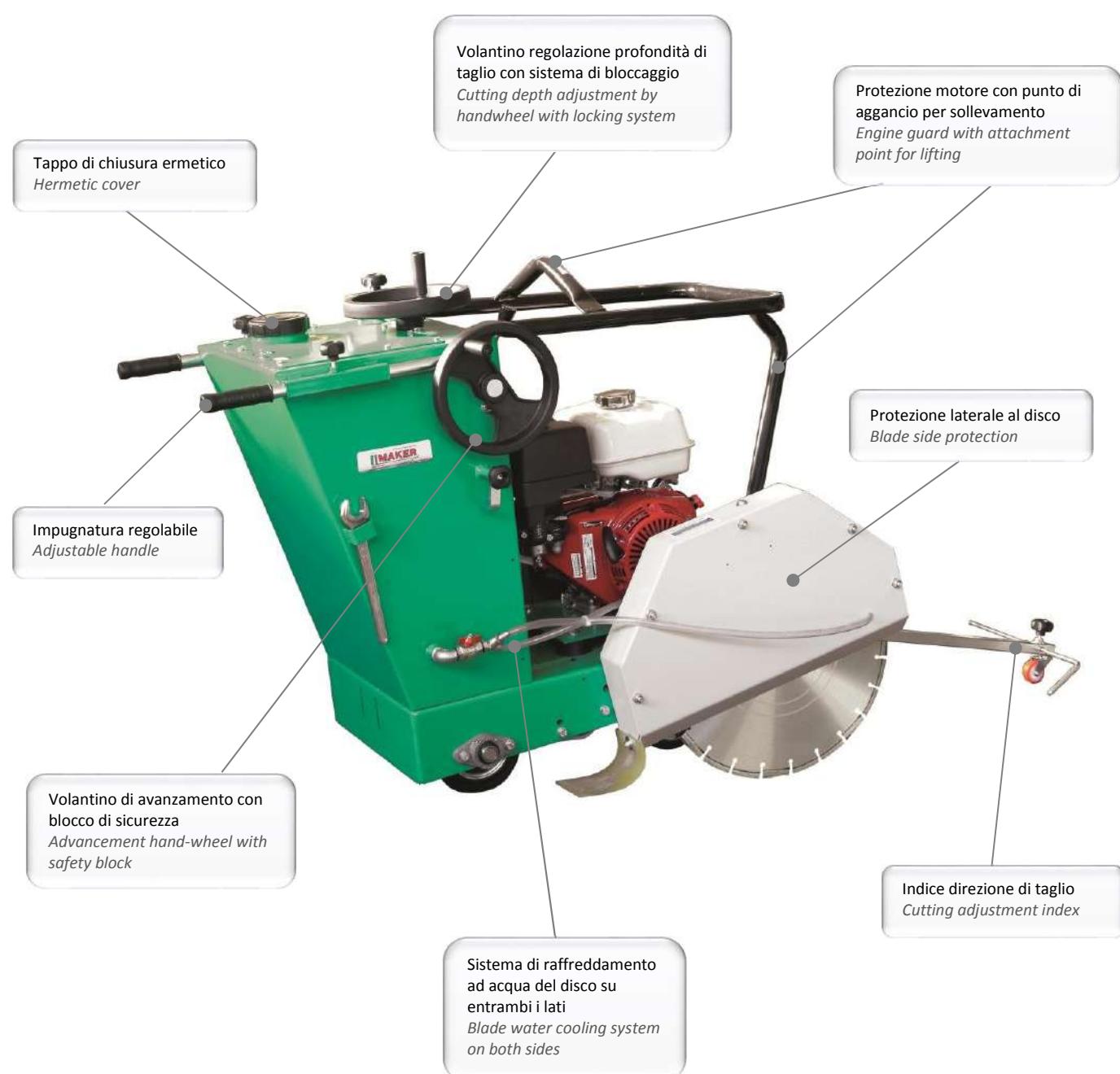
È particolarmente indicata per i pavimentatori industriali nel taglio di giunti di dilatazione, per riparazioni delle superfici in calcestruzzo e per le imprese che eseguono scavi su asfalto quando si richiede una macchina con prestazioni superiori.

Doppio isolamento nella versione elettrica, completo di presa, spina ed interruttore con salvamotore termico.

*It is particularly suitable for industrial pavers when cutting expansion joints, for repairing concrete surfaces and for companies that excavate asphalt when a machine with superior performance is required.*

*Double insulation in the electric version, complete with socket, plug and switch with thermal overload protector.*

# TS160



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 190 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / *Sheet water tank capacity*..... 60 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 110 dB
- Dimensioni (LlxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 1250x650x1000 mm
- Avviamento con autoavvolgente o elettrico / *Recoil or electric starter*
- Avanzamento semiautomatico con volantino / *Semiautomatic advancement by hand*
- Antivibranti in gomma per ridurre le vibrazioni / *Rubber shock-absorber to reduce vibrations*

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010301</b>	TS160 Benzina / <i>Petrol</i> Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	206
<b>010302</b>	TS160 Benzina / <i>Petrol</i> Honda GX390	8,7 - (11,7)	204
<b>010304</b>	TS160 Benzina / <i>Petrol</i> Honda GX630 (bicilindrico con avviamento elettrico / <i>two-cylinder with electric starter</i> )	15,0 - (20,0)	236
<b>010308</b>	TS160 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase</i> 400V-50Hz	7,5 - (10,0)	214

**Optional**

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
<b>1601A037</b>	Cuffia copridisco / <i>Blade guard</i> Ø 600 mm (max H di taglio / <i>max cutting height</i> 240 mm)
<b>1601A139</b>	Protezione laterale disco / <i>Blade side protection</i>
<b>1601A098</b>	Kit regolazione profondità di taglio con pompa idraulica / <i>Cutting depth adjustment kit with hydraulic pump</i>

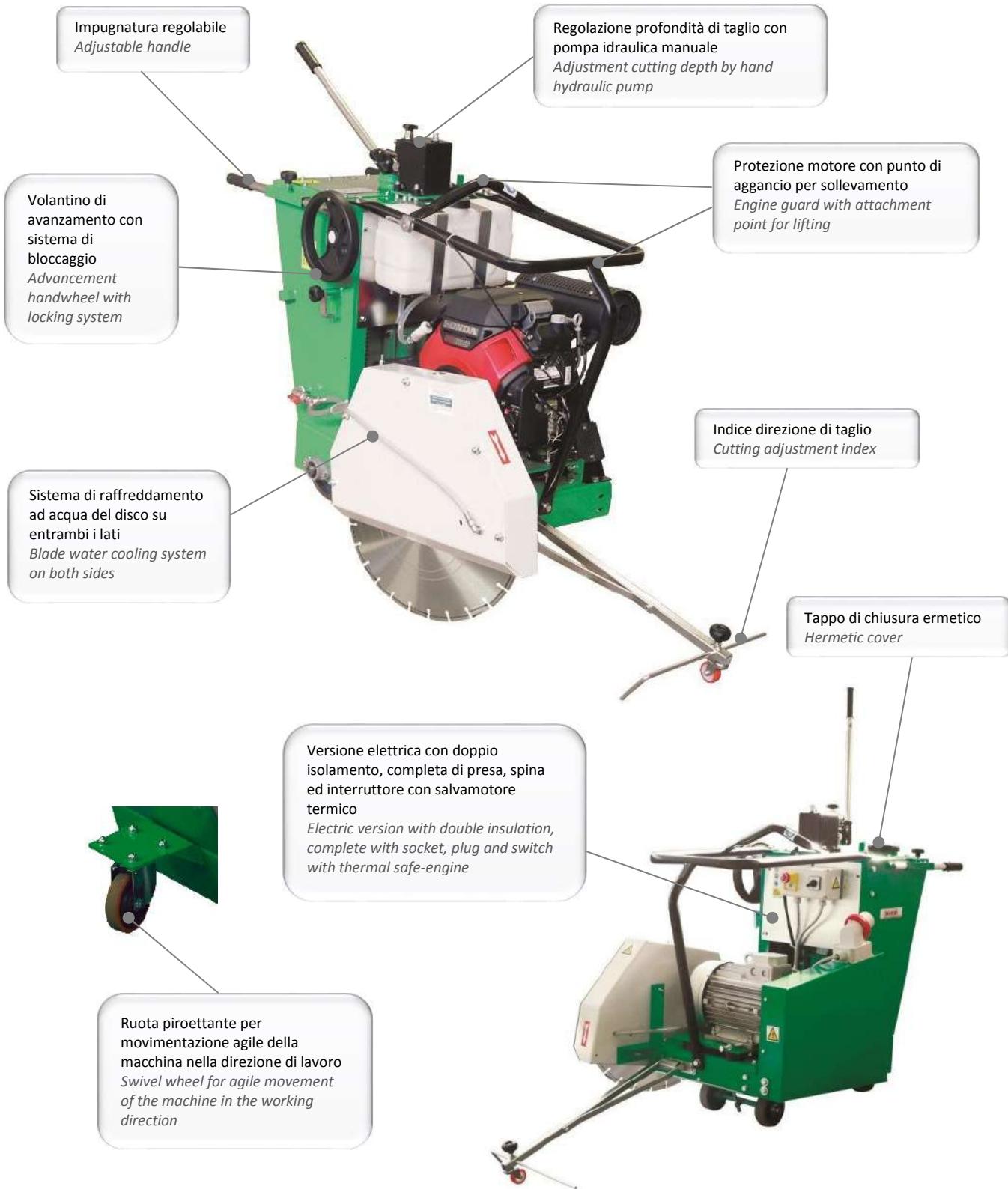
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Indicata per i pavimentatori industriali che richiedono macchine di potenza superiore per ottenere un taglio veloce e preciso, e per le imprese che eseguono scavi su asfalto per lavori di media e notevole entità.

*It is suitable for industrial pavers that require machines of higher power to obtain a fast and precise cut, and for companies that excavate asphalt for medium and large-scale jobs.*

# TS180



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 700 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 270 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / *Sheet water tank capacity*..... 60 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 110 dB
- Dimensioni (LxLxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 1370x750x1100 mm
- Avviamento elettrico / *Electric starter*
- Avanzamento semiautomatico con volantino / *Semiautomatic advancement by hand*
- Antivibranti in gomma per ridurre le vibrazioni / *Rubber shock-absorber to reduce vibrations*

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010403</b>	TS180 Benzina / <i>Petrol Honda GX690 (bicilindrico con avviamento elettrico / two-cylinder with electric starter)</i>	16,5 - (22,1)	277
<b>010402</b>	TS180 Diesel Kohler KDW702 (bicilindrico con avviamento elettrico - raffreddamento a liquido / <i>two-cylinder with electric starter - liquid cooling</i> )	11,4 - (15,4)	290
<b>010405</b>	TS180 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase 400V-50Hz</i>	9,3 - (12,5)	214

**Optional**

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
<b>1602A004</b>	Cuffia copridisco / <i>Blade guard Ø 800 mm (max H di taglio / max cutting height 320 mm)</i>
<b>1601A139</b>	Protezione laterale al disco / <i>Blade side protection</i>
<b>6310A006</b>	Kit avanzamento automatico idraulico / <i>Hydraulic automatic advancement kit</i>

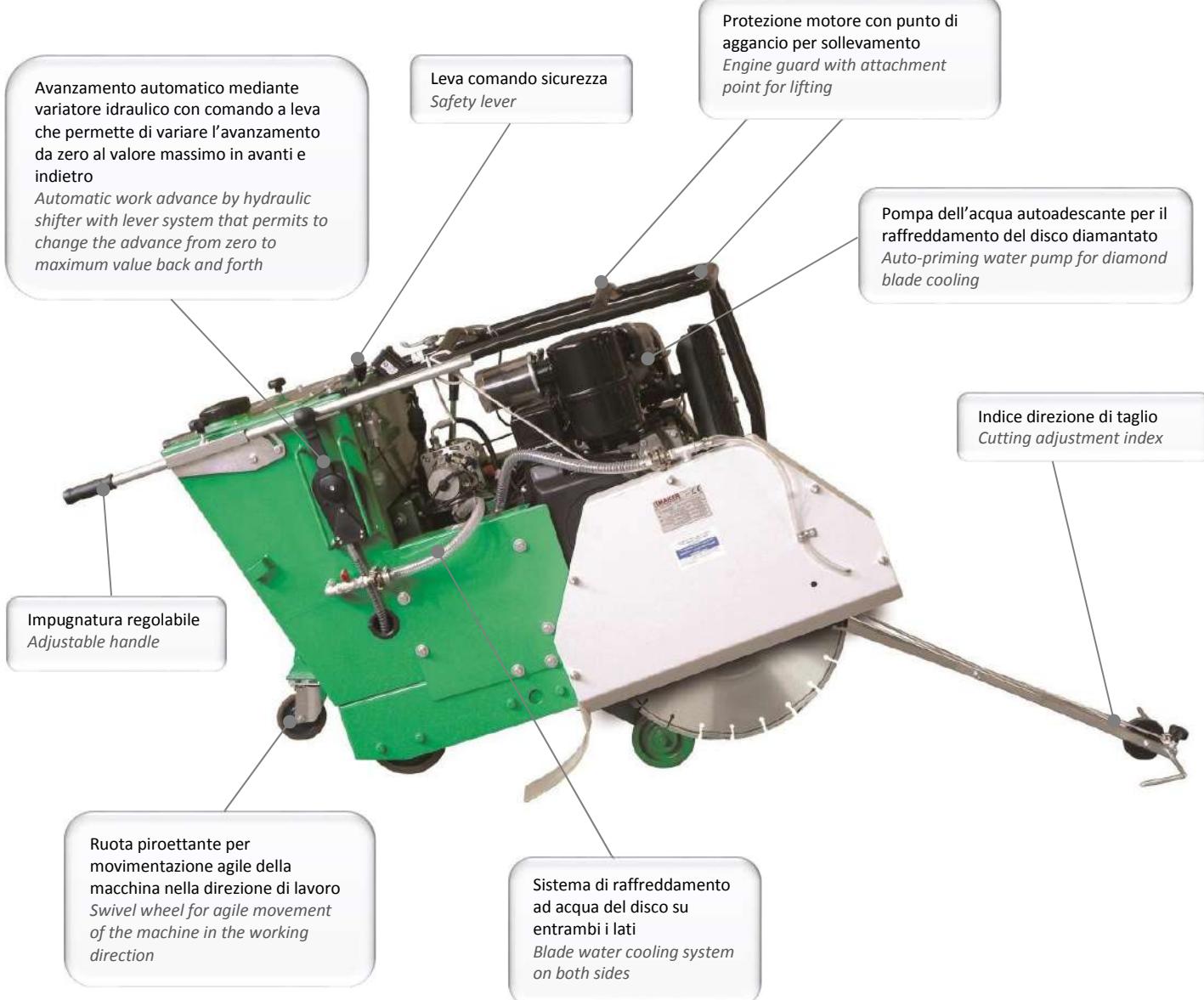
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Ideale per i pavimentatori industriali che richiedono una macchina ad alta potenza per l'esecuzione di tagli rapidi e precisi e per le imprese che eseguono lavori di notevole entità.

*It is ideal for industrial pavers that require a high-powered machine to perform quick and precise cuts and for companies that perform large-scale jobs.*

# TS200



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 700 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 270 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / *Sheet water tank capacity*..... 80 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 110 dB
- Dimensioni (LxlxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 1500x900x1080 mm
- Avviamento elettrico / *Electric starter*
- Regolazione profondità di taglio con centralina elettro-idraulica dotata di pulsante di alzata e discesa a velocità variabile / *Adjustment cutting depth by electro-hydraulic control equipped with variable speed lifting and lowering button*
- Assale posteriore registrabile per regolare la direzione di taglio e adeguarla in base alla profondità e alla resistenza / *Adjustable rear axle to adjust the cutting direction and adapt it according to depth and resistance*

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010508	TS200 Diesel Kohler KDW 1003 (avviamento elettrico - 3 cilindri – raffreddamento a liquido / <i>electric starter - three-cylinder - liquid cooling</i> )	17,5 - (23,7)	534
010503	TS200 Diesel Kohler KD 625-2 EXTRA UE (bicilindrico con avviamento elettrico - raffreddamento ad aria / <i>two-cylinder with electric starter - air cooling</i> )	18,8 - (25,5)	570
010502	TS200 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase 400V-50Hz</i> (disco/blade Ø 700 mm)	15,0 - (20,0)	458

**Optional**

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
1302A002	Cuffia copridisco / <i>Blade guard Ø 900 mm (max H di taglio / max cutting height 370 mm)</i>
010506	<b>TS200 Benzina Honda GX690 AE</b> con avanzamento semiautomatico e regolazione profondità di taglio con pompa idraulica manuale / <i>with semiautomatic advancement and adjustment cutting depth by hand hydraulic pump</i>
010509	<b>TS200 Diesel Kohler KDW 1003</b> con avanzamento semiautomatico e regolazione profondità di taglio con pompa idraulica manuale / <i>with semiautomatic advancement and adjustment cutting depth by hand hydraulic pump</i>

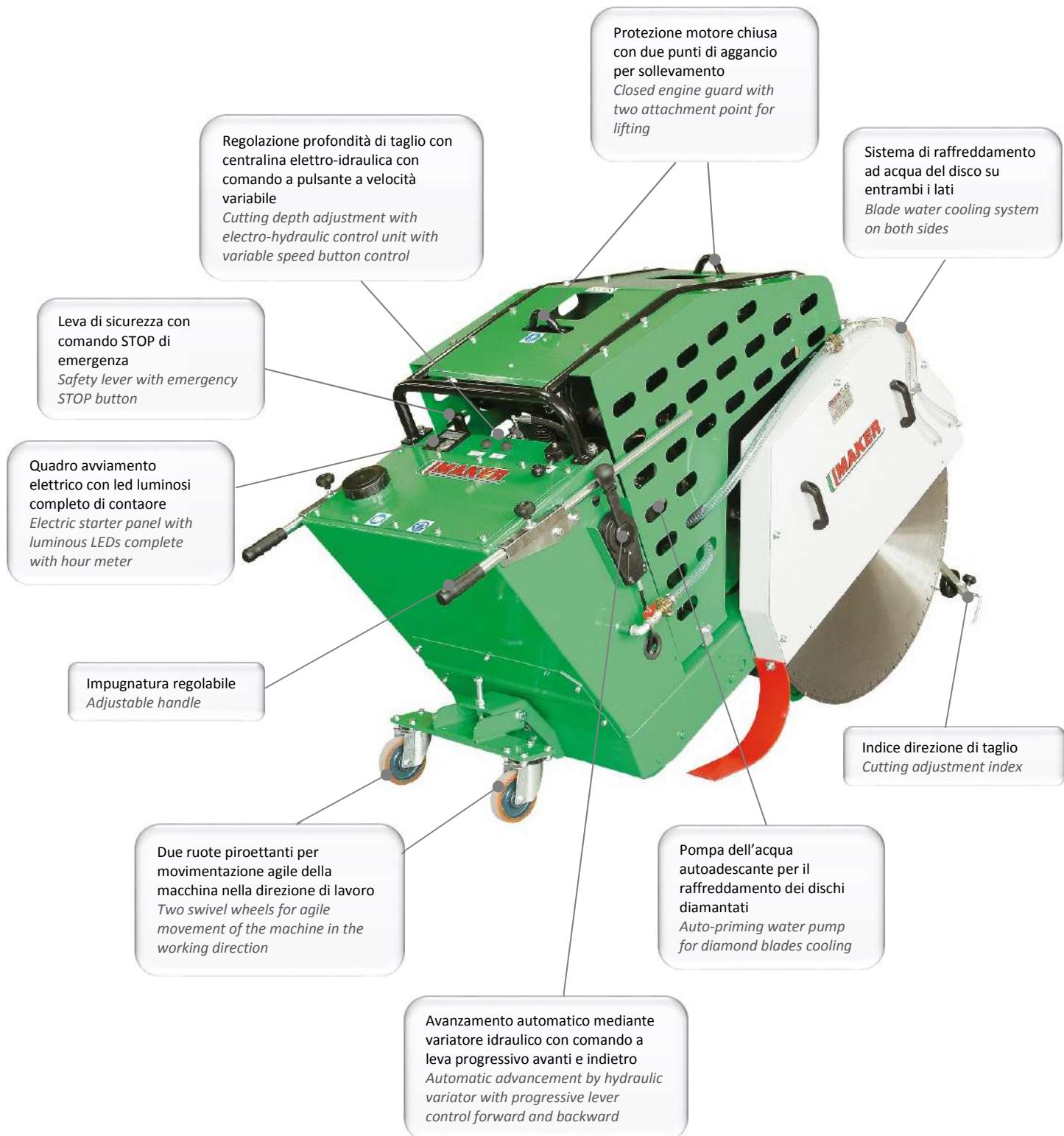
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Potente taglia suolo con elevate capacità di taglio, progettata con cura per ottenere la massima operatività ed efficacia. Perfetta per lavori stradali, lavori a profondità di taglio importanti o lavori di medie e grandi dimensioni che richiedono alta produttività.

*Powerful floor cutter with high cutting capacity, carefully designed for maximum operation and effectiveness. Perfect for road works, heavy depth-of-cut work or medium and large sized jobs that require high productivity.*

# TS250




**Caratteristiche tecniche/ Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 1000 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 405 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera (Diesel) / Sheet water tank capacity (Diesel)..... 80 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 110 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1700x1000x1400 mm
- Avviamento elettrico / Electric starter
- Assale posteriore registrabile per regolare la direzione di taglio e adeguarla in base alla profondità e alla resistenza /  
Adjustable rear axle to adjust the cutting direction and adapt it according to depth and resistance

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010605</b>	TS250 Diesel Kohler KDW 1003 (avviamento elettrico - 3 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter - three-cylinder - liquid cooling)	17,5 - (23,7)	795
<b>010609</b>	TS250 Diesel Kohler KDI 1903M (avviamento elettrico - 3 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter - three-cylinder - liquid cooling)	31,0 - (42,0)	857
<b>010603</b>	TS250 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	22,0 - (30,0)	640
<b>010610</b>	TS250 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	31,0 - (42,0)	750

**Optional**

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1602A010</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 1200 mm (max H di taglio / max cutting height 500 mm)

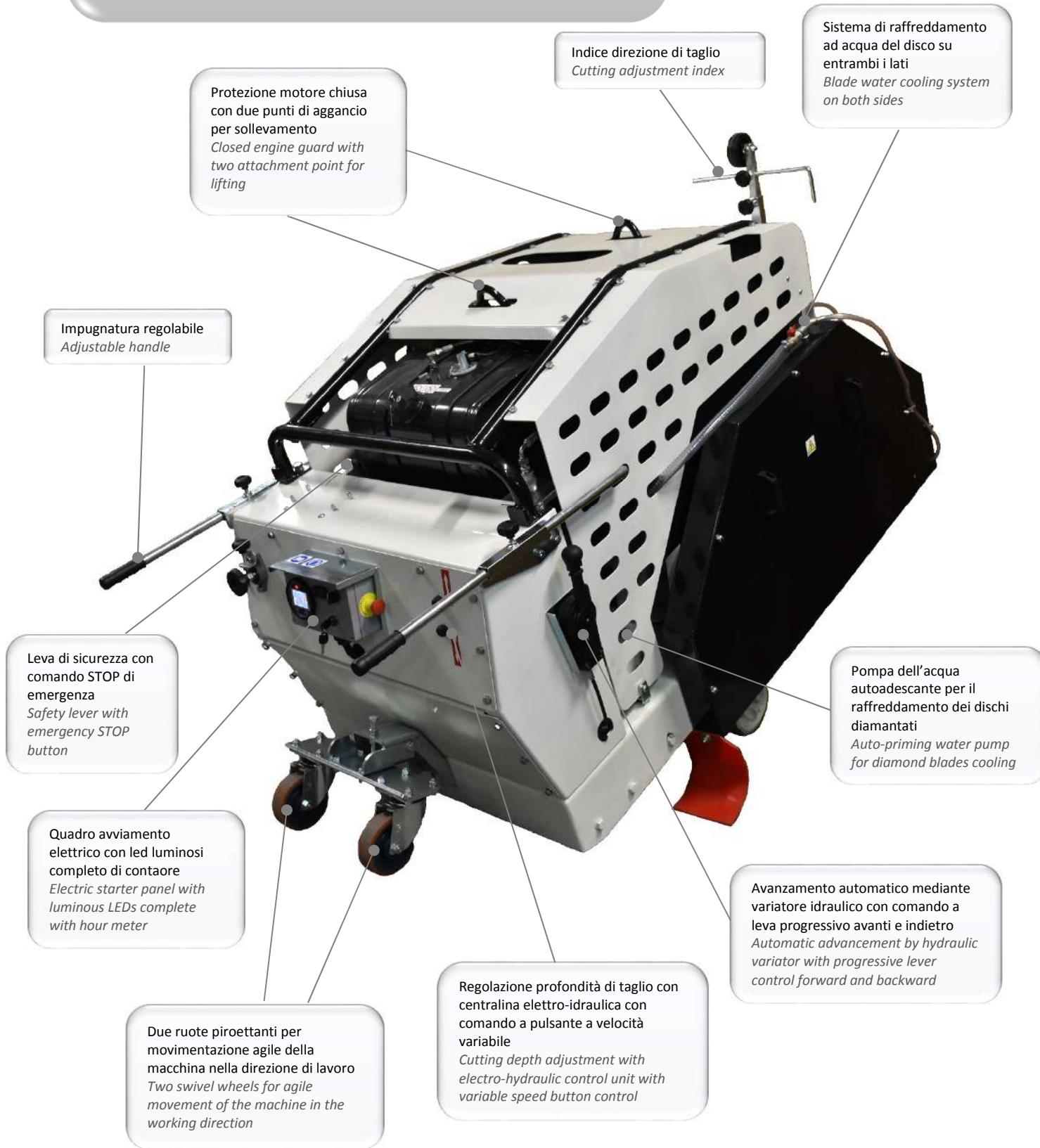
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Potente taglia suolo con elevate capacità di taglio, progettata con cura per ottenere la massima operatività ed efficacia. Perfetta per lavori stradali, lavori a profondità di taglio importanti o lavori di notevoli dimensioni che richiedono alta produttività.

*Powerful floor cutter with high cutting capacity, carefully designed for maximum operation and effectiveness. Perfect for road works, heavy depth-of-cut work or large jobs that require high productivity.*

# TS330



**Caratteristiche tecniche/ Technical specifications**

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 1200 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 60 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 470 mm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 110 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 2200x1300x1350 mm
- Avviamento elettrico / Electric starter
- Assale posteriore registrabile per regolare la direzione di taglio e adeguarla in base alla profondità e alla resistenza / Adjustable rear axle to adjust the cutting direction and adapt it according to depth and resistance

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010604</b>	TS330 Diesel Kohler KDI 2504TCR stage V UE (avviamento elettrico - 4 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter – four cylinder - liquid cooling)	55,4 - (74,0)	1190
<b>010606</b>	TS330 Diesel Kohler KDI 2504TCR stage 3A EXTRA UE (avviamento elettrico - 4 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter – four cylinder - liquid cooling)	55,4 - (74,0)	1220
<b>010607</b>	TS330 Diesel Kohler KDI 2504M stage V UE (avviamento elettrico - 4 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter – four cylinder - liquid cooling)	36,4 - (49,0)	1210
<b>010608</b>	TS330 Diesel Kohler KDI 2504M stage 3A EXTRA UE (avviamento elettrico - 4 cilindri – raffreddamento a liquido / electric starter – four cylinder - liquid cooling)	36,4 - (49,0)	1220

**Optional**

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1602A011</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 1300 mm (max H di taglio / max cutting height 505 mm)

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

Segatrice con rotazione antioraria del disco diamantato ideale per avere una sede pulita del taglio a secco o umido. Indicata per i pavimentatori industriali nel taglio dei giunti di dilatazione e per le imprese che eseguono scavi su asfalto per la posa delle fibre ottiche.

*Floor cutter with anticlockwise rotation of the diamond blade ideal for having a clean seat for dry or wet cutting. It is suitable for industrial pavers when cutting expansion joints and for companies that carry out excavations on asphalt for the laying of optical fibers.*

# TK350



Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
Cutting depth adjustment by handwheel with locking system

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Impugnatura regolabile  
Adjustable handle

Cuffia speciale con attacco per aspiratore nel taglio a secco  
Special blade guard with connection for vacuum cleaner in dry cutting

Sistema di raffreddamento ad acqua del disco su entrambi i lati  
Blade water cooling system on both sides

Indice direzione di taglio  
Cutting adjustment index

Freno di stazionamento  
Parking brake



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 350 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 125 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... 30 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1100x570x950 mm
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010116	TK350 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz (con commutatore rotazione oraria-antioraria / with clockwise-anticlockwise rotation switch)	3,0 - (4,0)	86
010115	TK350 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz (rotazione antioraria / anticlockwise rotation)	3,0 - (4,0)	85

### Optional

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
1602A013	Cuffia copridisco Ø400 mm per aspirare le polveri nel taglio a secco / Ø400 mm blade guard to suck up dust in dry cutting
0806A005	Distanziale (spessore 4-5-6-8-10) per montaggio n°2 dischi / Spacer (thickness 4-5-6-8-10) for mounting n°2 blades

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is an optional.

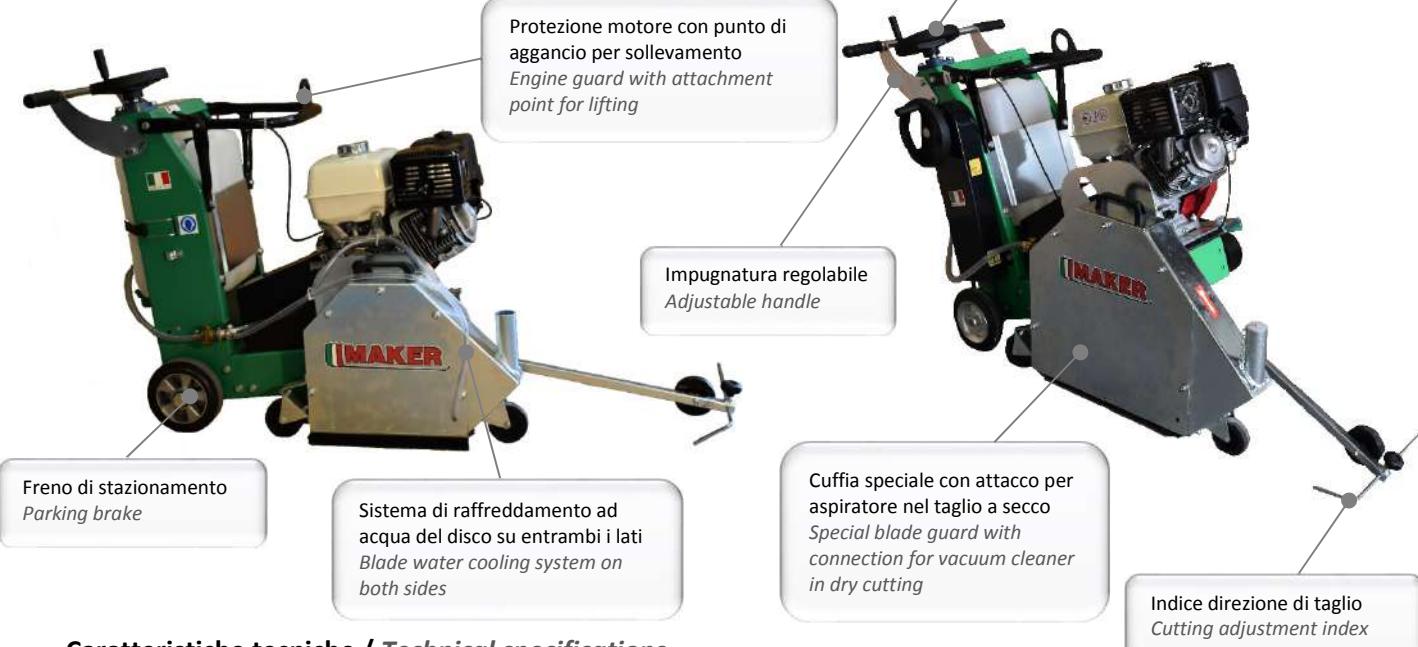
Segatrice con rotazione antioraria del disco diamantato ideale per avere una sede pulita del taglio a secco o umido. Indicata per i pavimentatori industriali nel taglio dei giunti di dilatazione e per le imprese che eseguono scavi su asfalto per la posa delle fibre ottiche.

*Floor cutter with anticlockwise rotation of the diamond blade ideal for having a clean seat for dry or wet cutting. It is suitable for industrial pavers when cutting expansion joints and for companies that carry out excavations on asphalt for the laying of optical fibers.*

# TK450



Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
*Cutting depth adjustment by handwheel with locking system*



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 400 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 140 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / *Plastic water tank capacity*..... 30 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 107 dB
- Dimensioni (LxLxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 1200x620x1000 mm
- Avviamento con autoavvolgente / *Recoil starter*
- Avanzamento di lavoro a spinta / *Operating advancement by hand*

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010819	TK450 Benzina / <i>Petrol Honda GX390 (avanzamento semiautomatico con volantino / semi-automatic advancement with handwheel – disco / balde Ø 500 mm)</i>	8,7 - (11,7)	145
010818	TK450 Benzina / <i>Petrol Honda GX390</i>	8,7 - (11,7)	143
010817	TK450 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase 400V-50Hz (con commutatore rotazione oraria-antioraria / with clockwise-anticlockwise rotation switch)</i>	4,0 - (5,5)	112

### Optional

	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
1602A014	Cuffia copridisco Ø450 mm per aspirare le polveri nel taglio a secco / <i>Ø450 mm blade guard to suck up dust in dry cutting</i>
0806A007	Distanziale (spessore 4-5-6-8-10) per montaggio n°2 dischi / <i>Spacer (thickness 4-5-6-8-10) for mounting n°2 blades</i>

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete disc is an optional.

Segatrice con rotazione antioraria di uno o più dischi diamantati o di una mola spessore max 20mm per avere una sede pulita nel taglio a secco o umido per l'esecuzione di microtrincee nel settore delle telecomunicazioni per la posa delle fibre ottiche. Indicata anche per i pavimentatori industriali nel taglio dei giunti di dilatazione.

Floor cutter with anticlockwise rotation of one or more diamond discs or a grinding wheel with a max thickness of 20mm to have a clean seat in dry or wet cutting for the execution of micro-trenches in the telecommunications sector for the laying of optical fibres. Also suitable for industrial floorers when cutting expansion joints.

# TKM450



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- |   |                  |
|---|------------------|
| ○ Max diametro disco applicabile / Max blade diameter.....                | Ø 450 mm         |
| ○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....                          | Ø 25,4 mm        |
| ○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....                       | 165 mm           |
| ○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... | 30 l             |
| ○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....                 | 107 dB           |
| ○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....                            | 1500x620x1100 mm |
| ○ Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter                          |                  |

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010813	TK450 Benzina / Petrol Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	187
010818	TK450 Benzina / Petrol Honda GX390	8,7 - (11,7)	185

### Optional

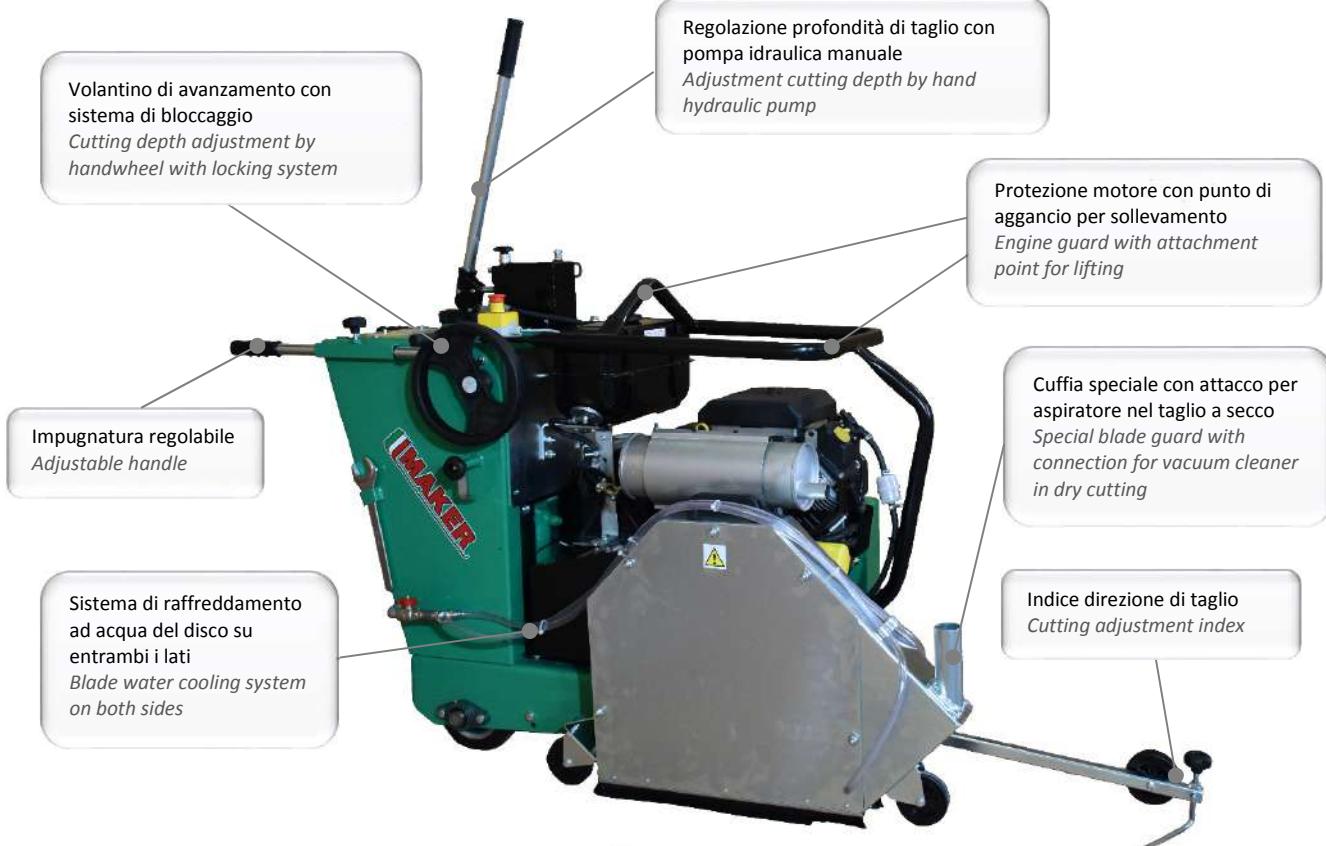
CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
1602A009	Cuffia copridisco Ø500 mm (Max profondità di taglio 190mm) / Ø500 mm blade guard (Max cutting depth 190mm)

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Disco o mola sono un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. Blade or grinding wheel are optional.

Segatrice con rotazione antioraria del disco diamantato ideale per avere una sede pulita del taglio a secco o umido. Indicata per i pavimentatori industriali nel taglio dei giunti di dilatazione e per le imprese che eseguono scavi su asfalto per la posa delle fibre ottiche.  
*Floor cutter with anticlockwise rotation of the diamond blade ideal for having a clean seat for dry or wet cutting. It is suitable for industrial pavers when cutting expansion joints and for companies that carry out excavations on asphalt for the laying of optical fibers.*

# TK180



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / *Max blade diameter*..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / *Blade hole diameter*..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / *Max cutting depth*..... 180 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / *Sheet water tank capacity*..... 60 l
- Livello di emissione sonora / *Sound emission level*..... 110 dB
- Dimensioni (LxLxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 1370x750x1100 mm
- Avviamento elettrico / *Electric starter*
- Avanzamento semiautomatico con volantino / *Semiautomatic advancement by hand*

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010406	TK180 Benzina / <i>Petrol Kohler CH730 (bicilindrico con avviamento elettrico / two-cylinder with electric starter)</i>	17,4 - (23,5)	255
010407	TK180 Benzina / <i>Petrol Honda GX690 (bicilindrico con avviamento elettrico / two-cylinder with electric starter)</i>	16,5 - (22,1)	257

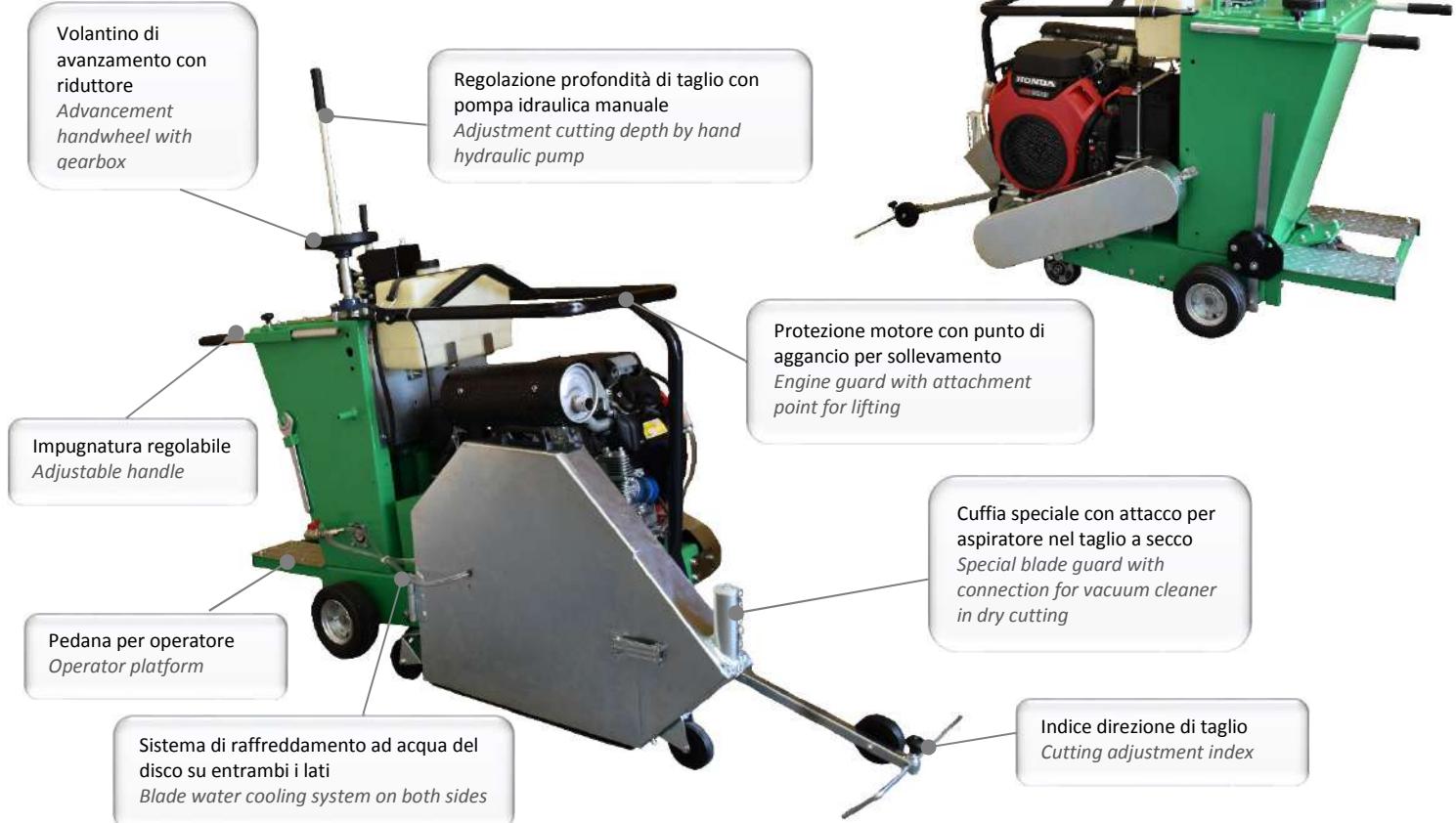
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete disc is an optional.

Segatrice con rotazione antioraria di uno o più dischi diamantati o di una mola spessore max 20mm per avere una sede pulita nel taglio a secco o umido per l'esecuzione di microtrincee nel settore delle telecomunicazioni per la posa delle fibre ottiche. Indicata anche per i pavimentatori industriali nel taglio dei giunti di dilatazione.

Floor cutter with anticlockwise rotation of one or more diamond discs or a grinding wheel with a max thickness of 20mm to have a clean seat in dry or wet cutting for the execution of micro-trenches in the telecommunications sector for the laying of optical fibres. Also suitable for industrial floorers when cutting expansion joints.

# TKM180



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max blade diameter.....	Ø 600 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	220 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet water tank capacity.....	60 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	110 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	2000x750x1350 mm
○ Avviamento elettrico / electric starter	

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010421	TKM180 Benzina / Petrol Honda GX390 (bicilindrico con avviamento elettrico / two-cylinder with electric starter)	16,5 - (22,1)	344

### Optional

CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
3707A010	MOLA DIAMANTATA ASFMO D.600X25,4+TxSp20H10 (kg 19)

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Disco o mola sono un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. Blade or grinding wheel are optional.

# DISCHI DIAMANTATI / DIAMOND BLADES

Taglio a umido per tagliagiumi / Wet cutting for floor saws



## ASFALTO / ASPHALT

TIPO/TYPE	APPLICAZIONE/APPLICATION	Ø	CODICE/CODE
<b>ASE / D STANDARD</b> (segmenti saldatura laser / welded segments at laser)	ASFALTO per potenza fino a 14 kW foro disco Ø 30/25,4 mm  ASPHALT for powering up to 14 kW blade's hole Ø 30/25,4 mm	300 350 400 450 500 600	3705A008 3705A009 3705A010 3705A011 3705A012 3705A013
<b>ASU - AP PROFESSIONAL</b> (segmenti saldatura laser saldobrastrati / welded segments at laser braze-welded)	ASFALTO per potenza superiore a 14 kW foro disco Ø 30/25,4 mm  ASPHALT for powering over at 14 kW blade's hole Ø 30/25,4 mm	300 350 400 450 500 600	3707A000 3707A001 3707A002 3707A003 3707A004 3707A006



## CEMENTO / CONCRETE

TIPO/TYPE	APPLICAZIONE/APPLICATION	Ø	CODICE/CODE
<b>CSE / D STANDARD</b> (segmenti saldatura laser / welded segments at laser)	CEMENTO (armato) per potenza fino a 14 kW foro disco Ø 30/25,4 mm  CONCRETE (reinforced) for powering up to 14 kW blade's hole Ø 30/25,4 mm	300 350 400 450 500 600	3703A009 3703A010 3703A011 3703A012 3703A013 3703A014
<b>CSU - AP</b>	CEMENTO (armato) per potenza fino a 14 kW foro disco Ø 30/25,4 mm  CONCRETE (reinforced) for powering up to 14 kW blade's hole Ø 30/25,4 mm	300 350 400 450 500 600	3702A001 3703A003 3703A001 3703A002 3703A007 3703A008

## CEMENTO FRESCO / FRESH CONCRETE

TIPO/TYPE	APPLICAZIONE/APPLICATION	Ø	CODICE/CODE
<b>TG STANDARD</b> (segmenti saldatura laser / welded segments at laser)	CEMENTO fresco - foro disco Ø 30/25,4 mm  Green CONCRETE - blade's hole Ø 30/25,4 mm	300x2.8 350x3.0 400x3.2	3703A006 3703A004 3703A005

\*A richiesta dischi con diametri superiori.

\* On request blades with larger diameters



LINEA STRADALE / ROAD LINE

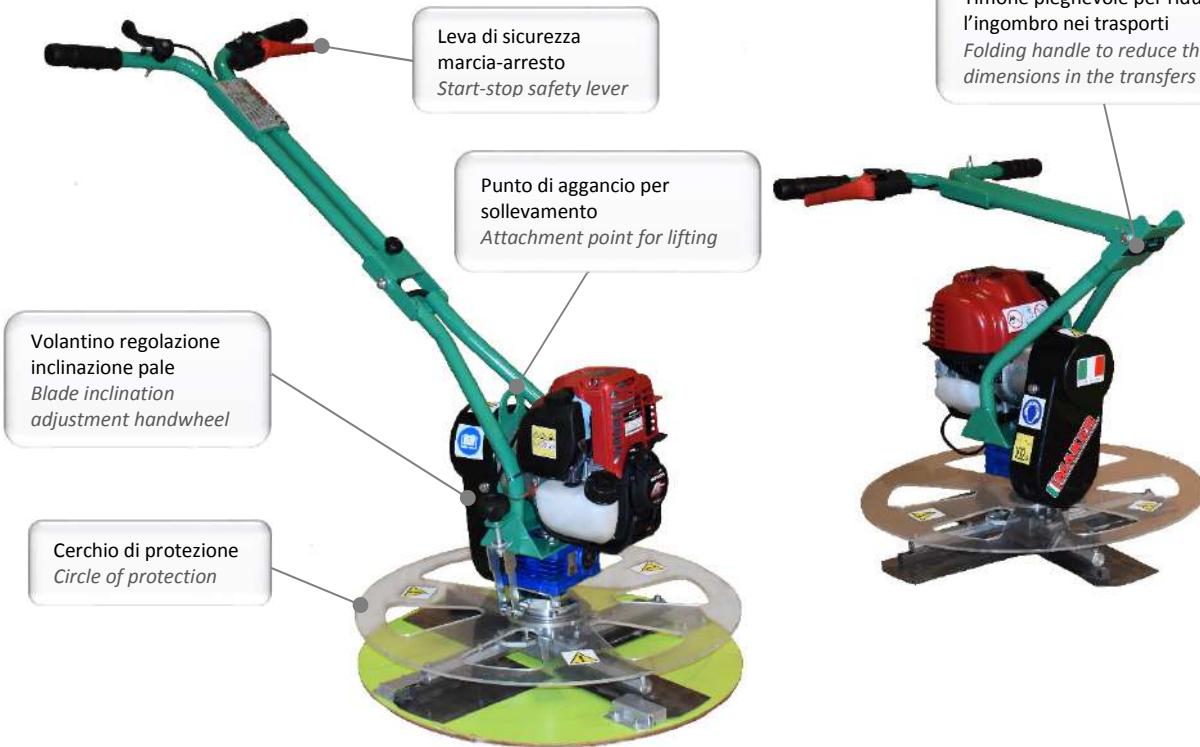
# LISCIATRICI PER PAVIMENTI IN CALCESTRUZZO / CONCRETE POWER TROWELS



Macchina molto leggera e compatta, ideale per lavori di lisciatura su tutte le resine e per i pavimentatori industriali che vogliono iniziare prima il lavoro sulle superfici in calcestruzzo.

*Very light and compact machine, ideal for smoothing work on all resins and for industrial pavers who want to start work on concrete surfaces first.*

**LR50** 



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 580 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 580 mm
- Velocità di rotazione pale (versione a benzina) / Blades rotation speed (petrol version)..... 40÷120 rpm
- Velocità di rotazione pale (versione elettrica) / Blades rotation speed (electric version)..... 70 rpm
- Livello di emissione sonora (versione a benzina) / Sound emission level (petrol version)..... 102 dB
- Livello di emissione sonora (versione elettrica) / Sound emission level (electric version)..... 74 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1100x580x910 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>020128</b>	LR50 Benzina / Petrol Honda GX35	1,0 - (1,3)	18
<b>020127</b>	LR50 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	0,55 - (0,7)	22

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>020105</b>	Pala finitura / Finishing blade (Dim.230X120 mm)
<b>020119</b>	Pala finitura in PVC / PVC finishing blade (Dim.225X120 mm)
<b>1102A041</b>	Piatto lisciatura in PVC / PVC smoothing plate Ø 580 mm (smussato / without edge)

\*La macchina è venduta completa di pale finitura e piatto lisciatura montati, documentazione tecnica e certificato CE.

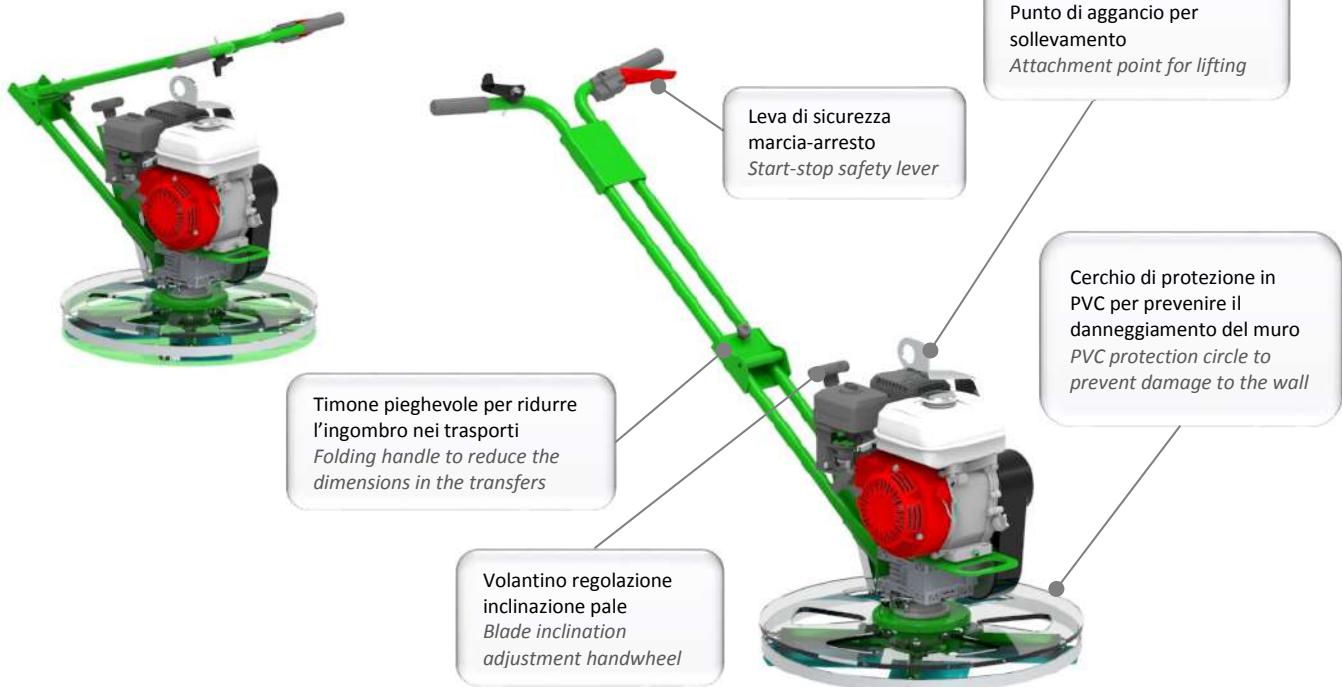
*\*The machine is sold complete with finishing blades and smoothing plate mounted, technical documentation and CE certificate.*

La soluzione perfetta e confortevole per la rifinitura in prossimità di pareti e colonne. Leggera, permette un'ottima manovrabilità ed è ideale per lavori interni in appartamenti e su tutte le superfici con poco spazio operativo.

*The perfect and comfortable solution for finishing close to walls and columns. Lightweight, it allows excellent maneuverability and is ideal for interior work in apartments and on all surfaces with little operating space.*

**LG60**

(Cerchio girevole/*Revolving circle*)



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 600 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 600 mm
- Velocità di rotazione pale (versione a benzina) / Blades rotation speed (petrol version)..... 50÷120 rpm
- Velocità di rotazione pale (versione elettrica) / Blades rotation speed (electric version)..... 100 rpm
- Livello di emissione sonora (versione a benzina) / Sound emission level (petrol version)..... 102 dB
- Livello di emissione sonora (versione elettrica) / Sound emission level (electric version)..... 74 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1400x600x780 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>020134</b>	LG60 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	50
<b>020135</b>	LG60 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	48
<b>020136</b>	LG60 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	45

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>020119</b>	Pala in PVC / PVC blade (Dim.225X120 mm)
<b>020114</b>	Pala finitura / Finishing blade (Dim.230X120 mm)
<b>020132</b>	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 600 mm (bordato / with edge)

\*La macchina è venduta completa di pale finitura e piatto lisciatura montati, documentazione tecnica e certificato CE.

*\*The machine is sold complete with finishing blades and smoothing plate mounted, technical documentation and CE certificate.*

Ideale per livellare pavimenti in calcestruzzo e tutte le superfici con poco spazio operativo (cantine, garage, ecc.). Perfetta anche per lavori interni in appartamenti poiché, essendo particolarmente silenziosa, evita rumori o fastidi all'operatore e all'ambiente circostante.

*Ideal for leveling concrete floors and all surfaces with little operating space (cellars, garages, etc.).*

*Also it's perfect for internal work in flats because being particularly silent, it avoids noise or troubles to the operator and the surrounding environment.*

# LS60



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 620 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter ..... Ø 610 mm
- Velocità di rotazione pale (versione a benzina) / Blades rotation speed (petrol version)..... 50÷120 rpm
- Velocità di rotazione pale (versione elettrica) / Blades rotation speed (electric version)..... 100 rpm
- Livello di emissione sonora (versione a benzina) / Sound emission level (petrol version)..... 102 dB
- Livello di emissione sonora (versione elettrica) / Sound emission level (electric version)..... 74 dB
- Dimensioni (LlxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1400x620x780 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Timone pieghevole per ridurre l'ingombro nei trasporti / Folding handle to reduce the dimensions in the transfers
- Versione elettrica con doppio isolamento e comando a bassa tensione/ Electric version with double insulation and low voltage control

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>020101</b>	LS60 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	57
<b>020102</b>	LS60 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	55
<b>020103</b>	LS60 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	55
<b>020104</b>	LS60 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	55

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>020105</b>	Pala finitura / Finishing blade (Dim.230X120 mm)
<b>020106</b>	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 630 mm (bordato / with edge)
<b>020107</b>	Piatto finitura / Finishing plate Ø 670 mm (smussato / without edge)
<b>020108</b>	Spazzola nylon / Nylon brush Ø 600 mm
<b>020109</b>	Spazzola acciaio / Steel brush Ø 600 mm



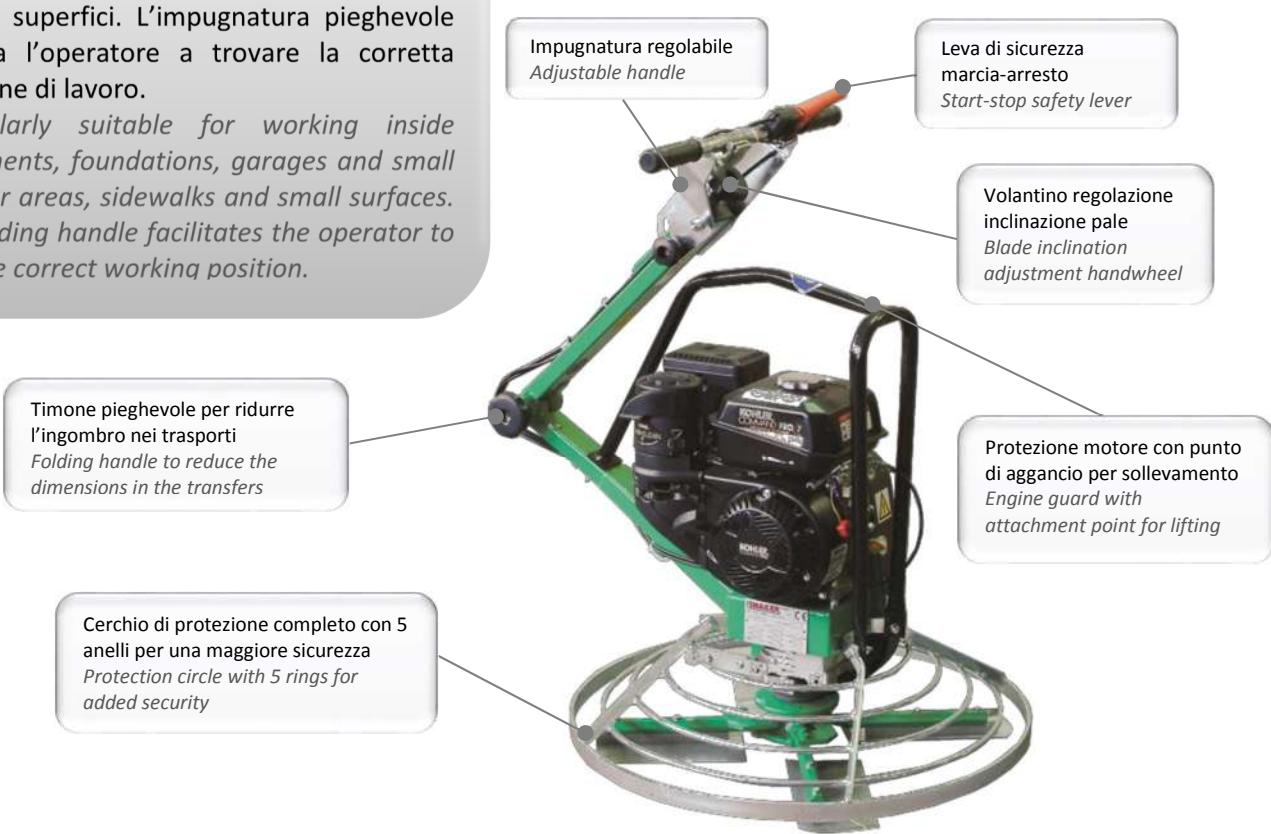
\*La macchina è venduta completa di pale finitura e piatto lisciatura montati, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with finishing blades and smoothing plate mounted, technical documentation and CE certificate.

Particolamente indicata per operare all'interno di appartamenti, sotterranei, garage e piccole aree esterne, marciapiedi e piccole superfici. L'impugnatura pieghevole agevola l'operatore a trovare la corretta posizione di lavoro.

*Particularly suitable for working inside apartments, foundations, garages and small outdoor areas, sidewalks and small surfaces. The folding handle facilitates the operator to find the correct working position.*

# LS75



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 750 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 730 mm
- Velocità di rotazione pale (versione a benzina) / Blades rotation speed (petrol version)..... 50÷120 rpm
- Velocità di rotazione pale (versione elettrica) / Blades rotation speed (electric version)..... 100 rpm
- Livello di emissione sonora (versione a benzina) / Sound emission level (petrol version)..... 102 dB
- Livello di emissione sonora (versione elettrica) / Sound emission level (electric version)..... 74 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1400x750x780 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Versione elettrica con doppio isolamento e comando a bassa tensione/ Electric version with double insulation and low voltage control

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
020201	LS75 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	62
020202	LS75 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	60
020203	LS75 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	60
020204	LS75 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	60

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
020210	Pala combinata / Combination blade (Dim.270X120 mm)
020211	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 750 mm (bordato / with edge)

\*La macchina è venduta completa di pale combinate montate, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with combination blades mounted, technical documentation and CE certificate.

# LS60-LS75 MOTOINVERTER



## LS60 MOTOINVERTER: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter ..... Ø 620 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter ..... Ø 610 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 30÷130 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 74 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) ..... 1400x620x780 mm

## LS75 MOTOINVERTER: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter ..... Ø 750 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter ..... Ø 730 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 30÷130 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 74 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) ..... 1400x750x780 mm

MOTORE CON INVERTER A VELOCITÀ VARIABILE CONTINUA COLLEGATO A 230V-50Hz (MONOFASE) OPPURE A 400V-50Hz (TRIFASE) / CONTINUOUS VARIABLE SPEED MOTOR WITH INVERTER, CONNECTED TO 230V-50Hz (SINGLE-PHASE) OR 400V-50Hz (THREE-PHASE)

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
LS60	020125	Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	55
LS75	020215	Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	60

### Optional

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
LS60	020105	Pala finitura / Finishing blade (Dim.230X120 mm)
LS75	020210	Pala combinata / Combination blade (Dim.270X120 mm)
LS60	020106	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 630 mm (bordato / with edge)
LS75	020211	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 750 mm (bordato / with edge)

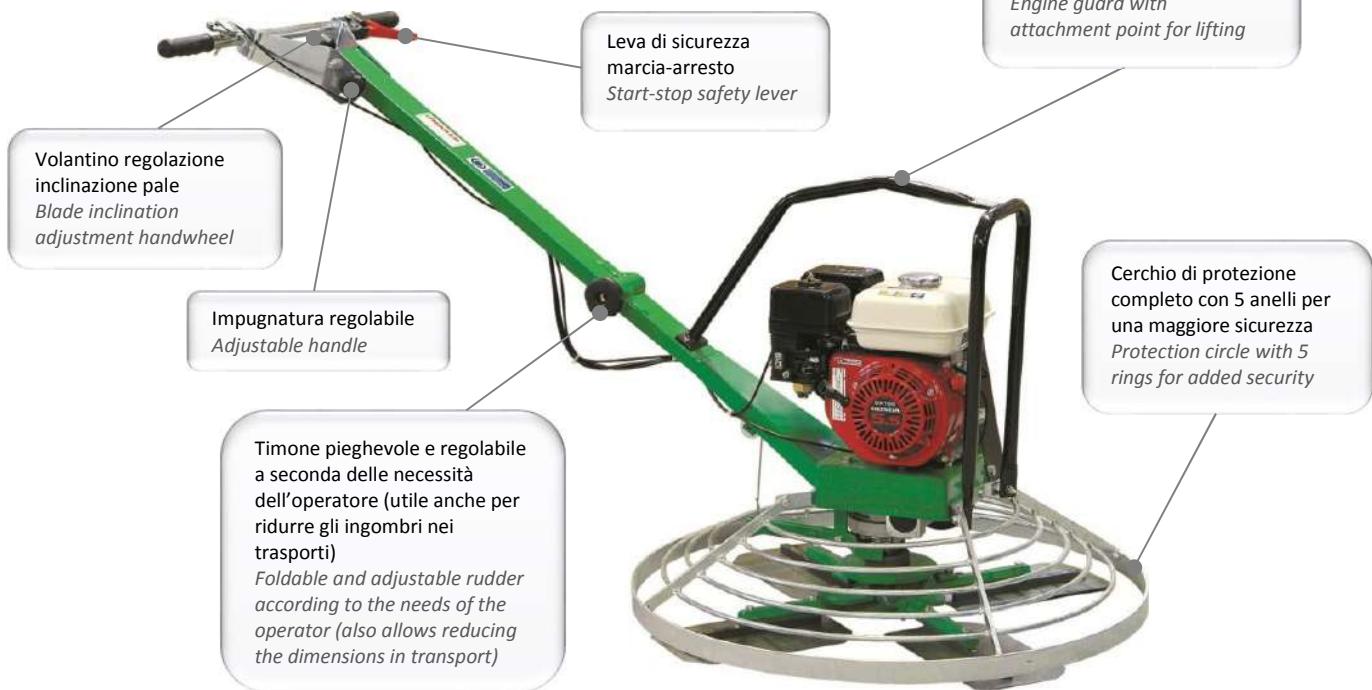
\*La macchina è venduta completa di pale montate (per la LS60 anche di piatto), documentazione tecnica e certificato CE.  
 \*The machine is sold complete with blades mounted (for LS60 also plate), technical documentation and CE certificate.

Macchina perfetta per la rapida livellatura di sottofondi in calcestruzzo, pannelli prefabbricati, scantinati e pavimenti industriali. Ideale anche per lavori in ambienti interni. È facilmente manovrabile verso la direzione voluta, premendo o sollevando l'impugnatura. *Perfect machine for quick leveling of concrete subfloors, prefabricated panels, basements and industrial floors. Also ideal for indoor work. It is easily maneuvered in the desired direction by pressing or lifting the handle.*

# LS90

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Cerchio di protezione completo con 5 anelli per una maggiore sicurezza  
Protection circle with 5 rings for added security



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 920 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 900 mm
- Velocità di rotazione pale (benzina o diesel) / Blades rotation speed (petrol or diesel) ..... 50÷110 rpm
- Velocità di rotazione pale (elettrica) / Blades rotation speed (electric)..... 100 rpm
- Livello di emissione sonora (benzina o diesel) / Sound emission level (petrol or diesel) ..... 101 dB
- Livello di emissione sonora (elettrica) / Sound emission level (electric)..... 74 dB
- Dimensioni(LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1800x920x800 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Versione elettrica con doppio isolamento e comando a bassa tensione / Electric version with double insulation and low voltage control

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
020301	LS90 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	81
020303	LS90 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	78
020305	LS90 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE LS90 Diesel Kohler KD15 350 UE	3,4 - (4,5) 5,1 - (6,8)	100
020306	LS90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	88
020308	LS90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz (a due velocità / at two speeds)	1,85 / 2,4	96

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
020309	Pala finitura / <i>Finishing blade</i> (Dim.330X150 mm)
020310	Pala sgrossatura / <i>Floating blade</i> (Dim.330X280 mm)
020311	Pala combinata / <i>Combination blade</i> (Dim.330X200 mm)
020312	Piatto lisciatura / <i>Smoothing plate Ø 930 mm</i>
020317	Kit regolazione pale con pompa idraulica / <i>Blades adjustment kit by hydraulic pump</i>
020318	Kit ruote per trasporto / <i>Transport wheels kit</i>
020319	Kit impianto acqua con pompa 2 litri / <i>Water system kit with 2 liters pump</i>


Pala di finitura  
*Finishing blade*

Pala di sgrossatura  
*Floating blade*

Pala combinata  
*Combination blade*

Piatto lisciatura  
*Smoothing plate*

Kit pompa idraulica  
*Hydraulic pump kit*

Kit ruote per trasporto  
*Transport wheels kit*

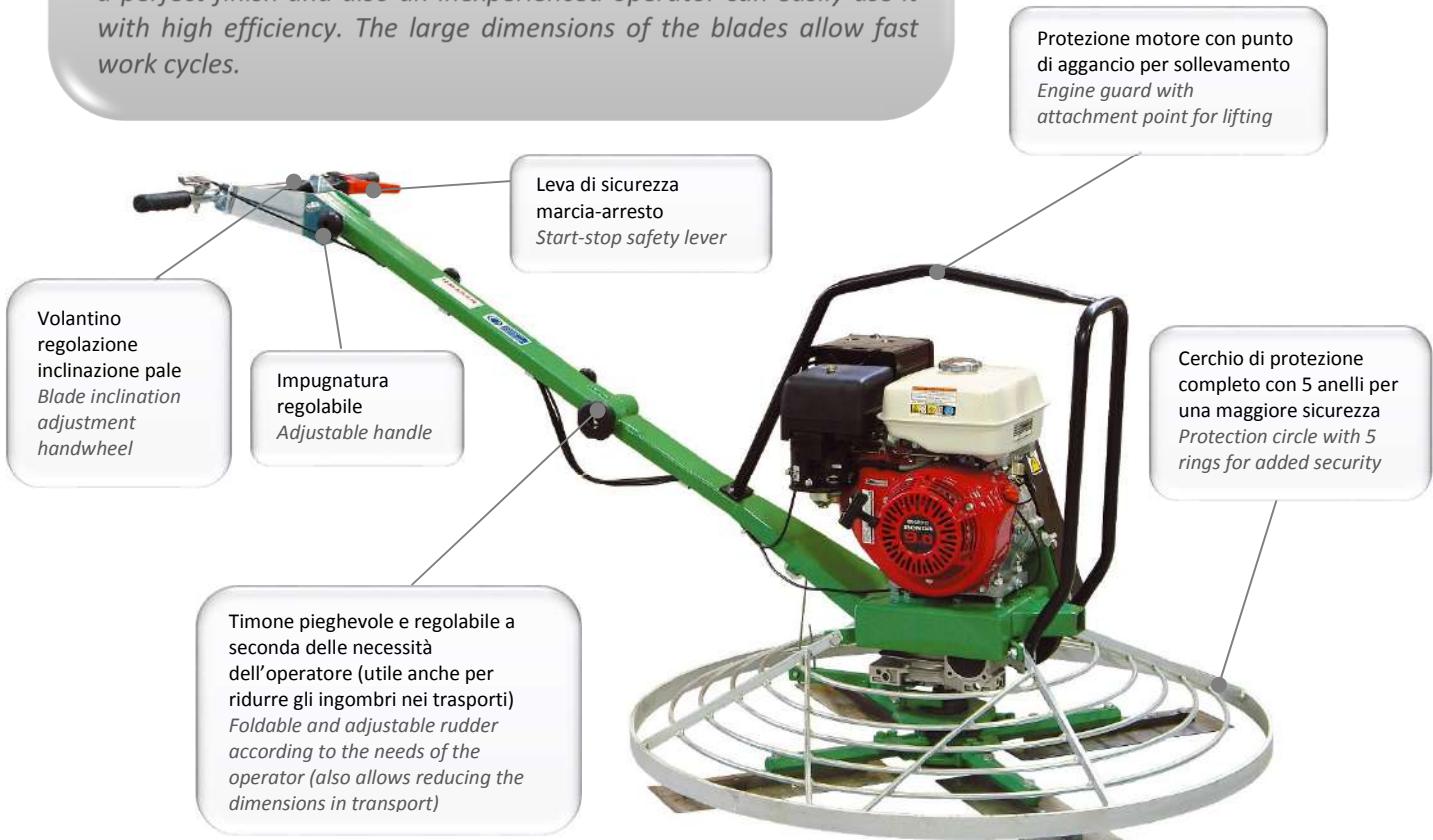
Kit impianto acqua  
*Water system kit*

\*La macchina è venduta completa di pale combinate montate, documentazione tecnica e certificato CE.  
 \*The machine is sold complete with combination blades mounted, technical documentation and CE certificate.

Apprezzata dai pavimentatori industriali in quanto ideale per lisciare medie-grandi superfici. L'equilibratura ottimale degli organi meccanici assicurano una finitura perfetta e fanno sì che anche un operatore inesperto possa utilizzarla agevolmente con elevato rendimento. Le grandi dimensioni delle pale consentono veloci cicli di lavoro.

*Appreciated by industrial pavers as it is ideal for smoothing medium-large surfaces. The optimal balancing of the mechanical parts ensure a perfect finish and also an inexperienced operator can easily use it with high efficiency. The large dimensions of the blades allow fast work cycles.*

# LS120



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / *Outside circle diameter*..... Ø 1120mm
- Diametro rotazione delle pale / *Blades rotation diameter*..... Ø 1100 mm
- Velocità di rotazione pale (benzina o diesel) / *Blades rotation speed (petrol or diesel)* ..... 40÷100 rpm
- Velocità di rotazione pale (elettrica) / *Blades rotation speed (electric)*..... 50÷100 rpm
- Livello di emissione sonora (benzina o diesel) / *Sound emission level (petrol or diesel)* ..... 107 dB
- Livello di emissione sonora (elettrica) / *Sound emission level (electric)*..... 74 dB
- Dimensioni (LxWxH) / *Dimensions (LxWxH)*..... 2100x1120x900 mm
- Avviamento con autoavvolgente / *Recoil starter*
- Versione elettrica con doppio isolamento e comando a bassa tensione / *Electric version with double insulation and low voltage control*

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
020403	LS120 Benzina / <i>Petrol</i> Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	114
020404	LS120 Benzina / <i>Petrol</i> Honda GX270	6,3 - (8,5)	114
020406	LS120 Diesel Lombardini KD15 350	5,1 - (6,8)	122
020412	LS120 Elettrico Trifase / <i>Electric Three-Phase</i> 400V-50Hz (a due velocità / <i>at two speeds</i> )	3,3 / 4,5	121

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>020414</b>	Pala finitura / <i>Finishing blade</i> (Dim.430X150 mm)
<b>020415</b>	Pala sgrossatura / <i>Floating blade</i> (Dim.430X280 mm)
<b>020416</b>	Pala combinata / <i>Combination blade</i> (Dim.430X200 mm)
<b>020427</b>	Piatto lisciatura / <i>Smoothing plate</i> Ø 1170 mm
<b>020317</b>	Kit regolazione pale con pompa idraulica / <i>Blades adjustment kit by hydraulic pump</i>
<b>020318</b>	Kit ruote per trasporto / <i>Transport wheels kit</i>
<b>020319</b>	Kit impianto acqua con pompa 2 litri / <i>Water system kit with 2 liters pump</i>


Pala di finitura  
*Finishing blade*

Pala di sgrossatura  
*Floating blade*

Pala combinata  
*Combination blade*

Piatto lisciatura  
*Smoothing plate*

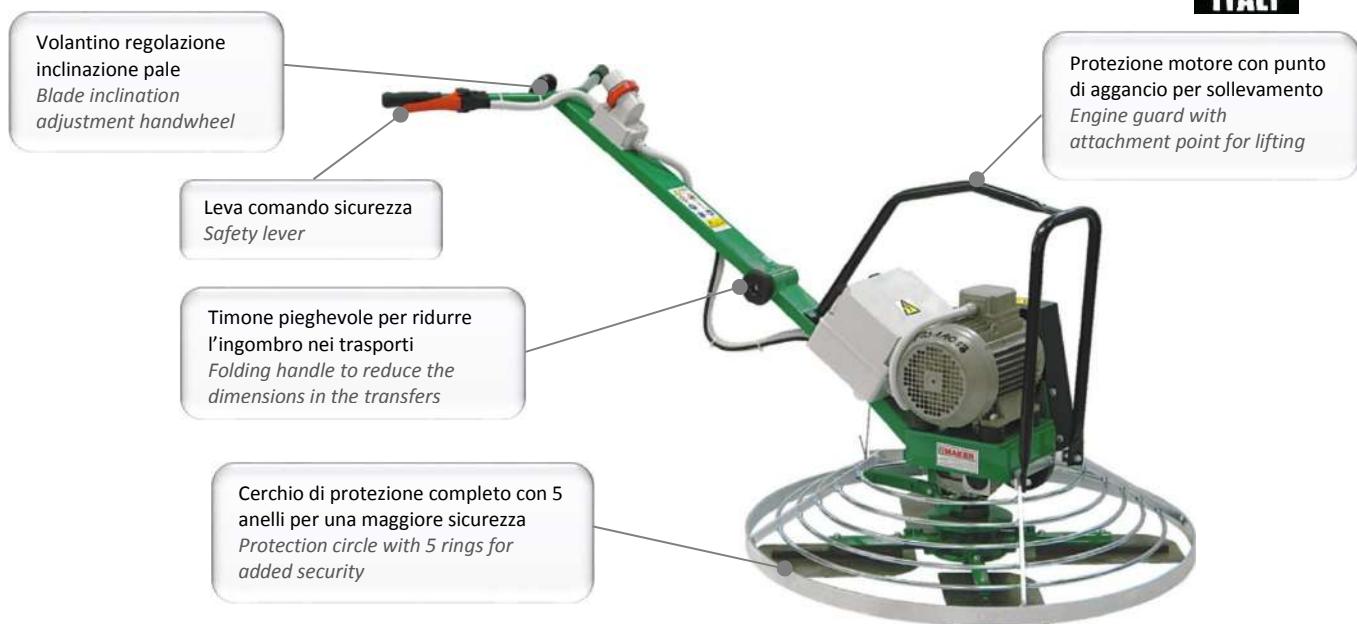
Kit pompa idraulica  
*Hydraulic pump kit*

Kit ruote per trasporto  
*Transport wheels kit*

Kit impianto acqua  
*Water system kit*

\*La macchina è venduta completa di pale finitura montate, documentazione tecnica e certificato CE.  
 \*The machine is sold complete with finishing blades mounted, technical documentation and CE certificate.

# LS90-LS120 MOTOINVERTER



## LS90 MOTOINVERTER: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 920 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 900 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 30÷130 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 74 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1800x920x800 mm

## LS120 MOTOINVERTER: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 1120 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 1100 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 30÷130 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 74 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 2100x1120x800 mm

MOTORE CON INVERTER A VELOCITÀ VARIABILE CONTINUA COLLEGATO A 400V-50Hz (TRIFASE) / CONTINUOUS VARIABLE SPEED MOTOR WITH INVERTER, CONNECTED TO 400V-50Hz (THREE-PHASE)

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
LS90	020325	Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	88
LS120	020429	Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	121

## Optional

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
LS90	020309	Pala finitura / Finishing blade (Dim.330X150 mm)
LS120	020414	Pala finitura / Finishing blade (Dim.430X150 mm)
LS90	020310	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.330X280 mm)
LS120	020415	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.430X280 mm)
LS90	020311	Pala combinata / Combination blade (Dim.330X200 mm)
LS120	020416	Pala combinata / Combination blade (Dim.430X200 mm)
LS90	020312	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 930 mm
LS120	020427	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 1170 mm

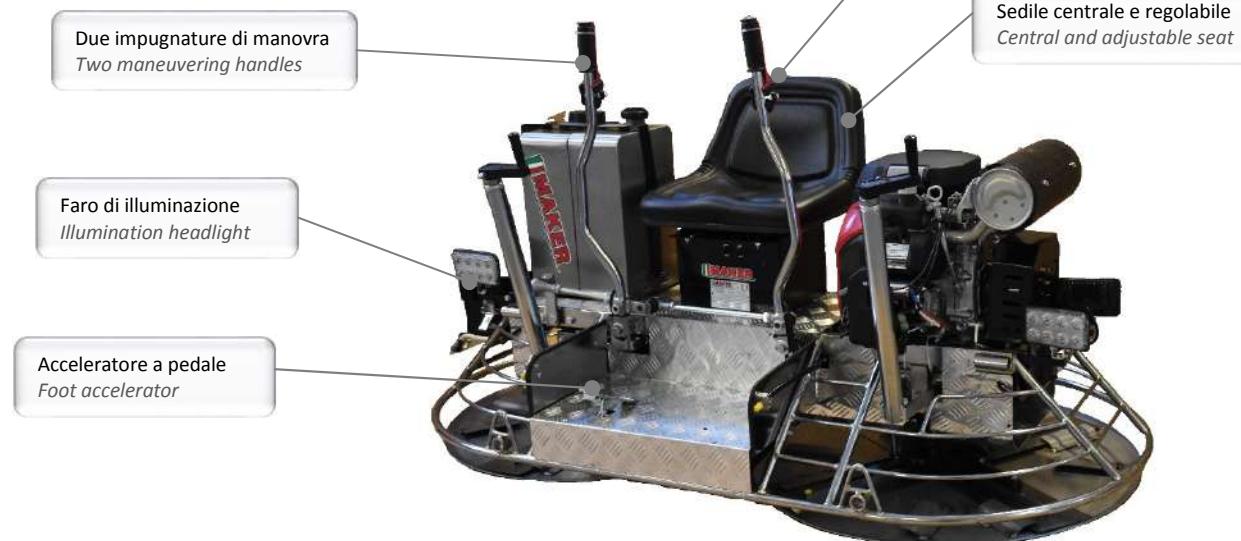
\*La macchina è venduta completa di pale montate, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with blades mounted, technical documentation and CE certificate.

Adatta per pavimenti industriali di medie-grandi dimensioni, consente agli utilizzatori veloci cicli di lavoro. Il sedile centrale è regolabile, permettendo all'operatore di trovare la posizione più confortevole e più pratica per manovrare tutte le leve di comando senza affaticarsi. È disponibile in due versioni: con pale incrociate o con piatti lisciatura.

*Suitable for medium-large industrial floors, it allows users to quickly work cycles. The central seat is adjustable, allowing the operator to find the most comfortable and practical position to maneuver all the control levers without tiring. It is available in two versions: with crossed blades or with smoothing plates.*

# MB90



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- |  |                   |
|--|-------------------|
| ○ Lisciatrice doppia con due rotori / Double trowel with two rotors..... | Ø 900 mm          |
| ○ Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed.....                | 40÷150 rpm        |
| ○ Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....                    | 30 l              |
| ○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....                | 107 dB            |
| ○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....                           | 2000x1000x1200 mm |

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
020601	MB90 Benzina / Petrol Honda GX690 (bicilindrico con avviamento elettrico – con pale incrociate / two-cylinder with electric starter – with crossed blades)	18,0 - (24,0)	288
020603	MB90 Benzina / Petrol Honda GX690 (bicilindrico con avviamento elettrico - con piatti di lisciatura / two-cylinder with electric starter – with smoothing plates)	18,0 - (24,0)	324

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
020418	Pala finitura / Finishing blade (Dim.355X150 mm)
020423	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.355X250 mm)
020420	Pala combinata / Combination blade (Dim.355X200 mm)
*****	Carrello per trasporto / Transport trolley

\*La macchina è venduta completa di pale finitura e sgrossatura, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with finishing and floating blades, technical documentation and CE certificate.

Adatta per pavimenti industriali di medie-grandi dimensioni, consente agli utilizzatori veloci cicli di lavoro. Il sedile centrale è regolabile, permettendo all'operatore di trovare la posizione più confortevole e più pratica per manovrare tutte le leve di comando senza affaticarsi. È disponibile nella versione con piatti lisciatura.

*Suitable for medium-large industrial floors, it allows users to quickly work cycles. The central seat is adjustable, allowing the operator to find the most comfortable and practical position to maneuver all the control levers without tiring. It is available in the version with smoothing plates.*

# MB120



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Lisciatrice doppia con due rotori / Double trowel with two rotors.....	Ø 1200 mm
○ Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed.....	40÷150 rpm
○ Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....	30 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	107 dB
○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....	2400x1250x1270 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
020706	MB120 Benzina Briggs & Stratton Vanguard (con piatti di lisciatura / with smoothing plates)	26,0 - (35,0)	412

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
020419	Pala finitura / Finishing blade (Dim.455X150 mm)
020422	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.455X250 mm)
020417	Pala combinata / Combination blade (Dim.455X200 mm)
*****	Carrello per trasporto / Transport trolley

\*La macchina è venduta completa di pale finitura e sgrossatura, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with finishing and floating blades, technical documentation and CE certificate.

**MAKER**

LINEA STRADALE / ROAD LINE

# STAGGE VIBRANTI / CONCRETE SCREEDS



# SV150



Ideale per la finitura di pavimenti e solai in calcestruzzo o impasti semi asciutti. Leggera e molto pratica da utilizzare anche in spazi ristretti. Sostituendo l'asta vibrante con una piastra in speciale materiale plastico, la macchina risulta trasformabile in mini piastra vibrante PVM20 da utilizzare su piastrelle posate a malta o sabbia per lavori su pavimenti, piste pedonali o ciclabili.

*Ideal for finishing floors and ceilings in concrete or semi-dry mixes. Lightweight and very practical to use even in confined spaces. By replacing the vibrating rod with a plate made of special plastic material, the machine can be transformed into a mini vibrating plate PVM20 to be used on tiles laid in mortar or sand for work on floors, pedestrian or bicycle paths.*



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| ○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....               | <b>3 kN</b>              |
| ○ Frequenza / Frequency.....                              | <b>120 Hz (7200 rpm)</b> |
| ○ Livello di emissione sonora / Sound emission level..... | <b>104 dB</b>            |
| ○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....            | <b>1000x220x800 mm</b>   |

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	KW - (HP)	Kg
070105	SV150 Benzina / Petrol Honda GX25	0,7 - (0,94)	14

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Kg
2035A003	Asta in alluminio / Aluminium screed 1,0 m	3,5
2035A004	Asta in alluminio / Aluminium screed 1,5 m	5,25
2035A001	Asta in alluminio / Aluminium screed 2,0 m	7
1114A001	Piastra vibrante in materiale plastico / Vibratory plate in plastic material	5



\*La macchina è venduta completa di asta in alluminio da 1,0 m documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with 1,0 m aluminium screed, technical documentation and CE certificate.

# SV200



Ideale per la finitura dei pavimenti, dei solai in calcestruzzo e per le operazioni di livellamento. Leggera e molto pratica da utilizzare, garantisce un livellamento ottimale ed una buona finitura eliminando ogni operazione di sgrossatura.

*Ideal for finishing floors, concrete floors and for leveling operations. Lightweight and very practical to use, it guarantees optimal leveling and a good finish, eliminating any roughing operation.*



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Forza centrifuga / Centrifugal force ..... 3 kN
- Frequenza / Frequency ..... 120 Hz (7200 rpm)
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 104 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH) ..... 2000x500x400 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
070108	SV200 Benzina / Petrol Honda GX25	0,7 - (0,94)	15

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Kg
2035A001	Asta in alluminio / Aluminium screed 2,0 m	7
2035A005	Asta in alluminio / Aluminium screed 2,5 m	8,75
2035A002	Asta in alluminio / Aluminium screed 3,0 m	10,5

\*La macchina è venduta completa di asta in alluminio da 2,0 m doppia impugnatura, documentazione tecnica e certificato CE.

*\*The machine is sold complete with 2,0 m aluminium screed, double handle, technical documentation and CE certificate.*

È stata progettata per la finitura dei pavimenti e per le operazioni di livellamento. Leggera e molto pratica da utilizzare, garantisce un livellamento ottimale ed una buona finitura eliminando ogni operazione di sgrossatura. Permette inoltre di ottenere un discreto guadagno di tempo grazie all'impiego semplice e rapido.

*It has been designed for floor finishing and leveling operations. Lightweight and very practical to use, it guarantees optimal leveling and a good finish, eliminating any roughing operation. It also allows you to save a fair amount of time thanks to its simple and quick use.*

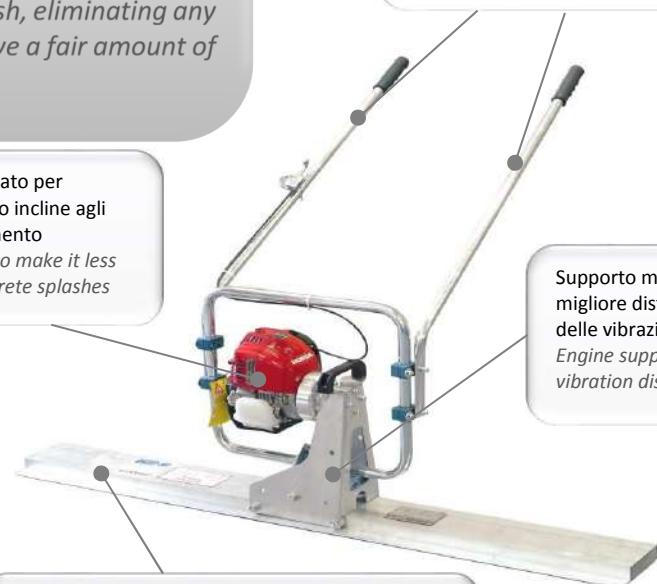
# SV250



Doppia impugnatura regolabile, montata su antivibranti e ripiegabile per ridurre gli ingombri  
*Double adjustable handle, mounted on anti-vibration mounts and foldable to reduce overall dimensions*



Versione con motore elettrico  
*Electric engine version*



Aste in alluminio con profilo curvo o rettangolare disponibili fino a 6 metri di lunghezza  
*Aluminum screeds with curved or rectangular profile available up to a length of 6 meters*

Supporto motore per una migliore distribuzione delle vibrazioni  
*Engine support for better vibration distribution*

### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Forza centrifuga / Centrifugal force..... **3 kN**
- Frequenza / Frequency..... **120 Hz (7200 rpm)**
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... **104 dB**
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... **2000x220x570 mm**

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>070301</b>	SV250 Benzina / Petrol Honda GX25	0,7 - (0,94)	18
<b>070310</b>	SV250 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	0,4 - (0,5)	29

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Kg
<b>2035A003</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 1,0 m	3,5
<b>2035A004</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 1,5 m	5,25
<b>2035A001</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 2,0 m	7
<b>2035A005</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 2,5 m	8,75
<b>2035A002</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 3,0 m	10,5
<b>2035A006</b>	Asta in alluminio / Aluminum screed 4,0 m	14
<b>070305</b>	SV250 con asta da 6,0 m doppio gruppo vibrante e doppia impugnatura / with 6,0 m screed double vibrating group and double handle	48

\*La macchina è venduta completa di asta in alluminio da 2,0 m documentazione tecnica e certificato CE.

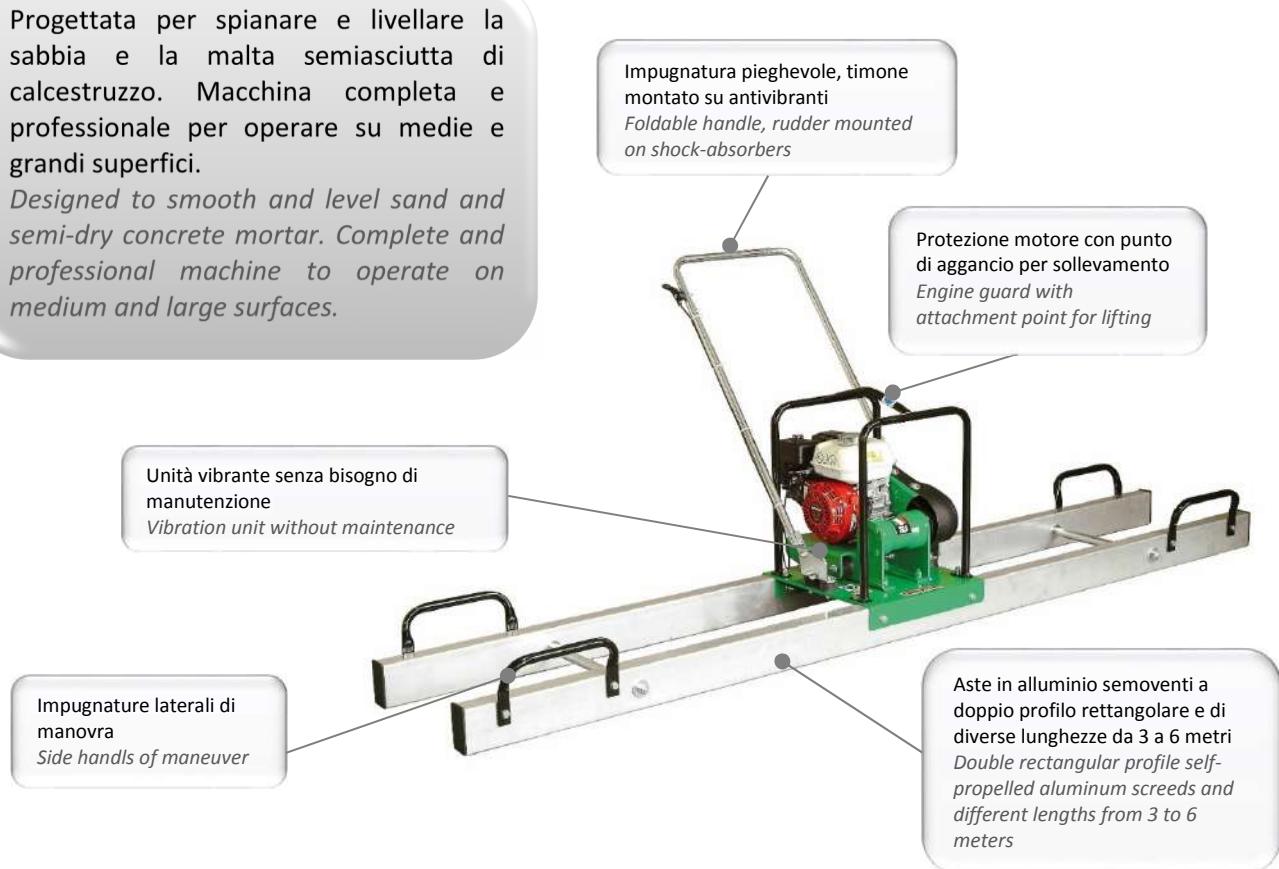
\*The machine is sold complete with 2,0 m aluminum screed, technical documentation and CE certificate.

# DSV300/400/500/600



Progettata per spianare e livellare la sabbia e la malta semiasciutta di calcestruzzo. Macchina completa e professionale per operare su medie e grandi superfici.

*Designed to smooth and level sand and semi-dry concrete mortar. Complete and professional machine to operate on medium and large surfaces.*



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	6 kN
○ Frequenza / Frequency.....	100 Hz (6000 rpm)
○ Profondità / Depth.....	0,25÷0,35 m
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	104 dB
○ Dimensioni DSV300 (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	3000x600x1200 mm
○ Dimensioni DSV400 (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	4000x600x1200 mm
○ Dimensioni DSV500 (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	5000x600x1200 mm
○ Dimensioni DSV600 (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	6000x600x1200 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>070401</b>	DSV300 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	100
<b>070402</b>	DSV400 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	110
<b>070403</b>	DSV500 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	120
<b>070405</b>	DSV600 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	130

\*La macchina è venduta completa di aste in alluminio, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with aluminum screeds, technical documentation and CE certificate.

# MV42/52

**AGO VIBRANTE/ VIBRATING NEEDLE**


Ago vibrante ad alta frequenza, multiuso, equipaggiato di motore a benzina. Facilmente maneggevole per il peso contenuto. Utilizzato nella costruzione di pavimenti ad uso industriale, muri di recinzione, pilastri, solai e nella produzione di prefabbricati. Particolarmente idoneo per vibrare qualsiasi tipo di calcestruzzo in fase di getto, garantendone ottime prestazioni. Può essere usato ad immersione oppure da esterno grazie alla sua elevata potenza di vibrazione. L'impugnatura ammortizzata riduce notevolmente le vibrazioni all'operatore. I cuscinetti montati sono sovradiimensionati a tenuta stagna e non necessitano di alcuna manutenzione. Garantisce sicurezza perché senza cavo elettrico e affidabilità nel tempo.

*Multipurpose high frequency vibrating needle equipped with gasoline engine. Easy to handle due to its low weight. Used in the construction of industrial floors, fencing walls, pillars, attics and in the production of prefabricated buildings. Particularly suitable for vibrating any type of concrete during casting, ensuring excellent performance. It can be used by immersion or outdoors thanks to its high vibration power. The cushioned handle greatly reduces vibrations to the operator. The mounted bearings are oversized, watertight and do not require any maintenance. It guarantees safety because without an electric cable and reliability over time.*


**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

○ Forza centrifuga MV42/ MV42 centrifugal force .....	4 kN
○ Forza centrifuga MV52/ MV52 centrifugal force .....	8 kN
○ Frequenza / Frequency.....	150 Hz
○ Profondità / Depth.....	0,25÷0,35 m
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	104 dB
○ Dimensioni DSV300 (LxIxH) / Dimensions (LxWxH).....	475x425x970 mm

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
MV42	070501	Benzina / Petrol Honda GX25	0,7 - (0,94)	14
	070502	Benzina / Petrol Honda GX35	1,0 - (1,34)	15
MV52	070503	Benzina / Petrol Honda GX25	0,7 - (0,94)	17
	070504	Benzina / Petrol Honda GX35	1,0 - (1,34)	18

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.



LINEA STRADALE / ROAD LINE

# PIASTRE E RULLI VIBRANTI / VIBRATING PLATES COMPACTORS AND ROLLERS



Il vibrocostipatore verticale serie GPM nella versione a benzina, monofase e trifase è un modello molto maneggevole e potente, utilizzato su piccole e medie superfici. Ideale per lavori su piste pedonabili e ciclabili, per riparazioni e ripristini stradali dell'asfalto o in ambienti interni. Il peso contenuto permette all'operatore di lavorare senza affaticarsi.

*The GPM series vertical vibrating rammer in the petrol version, single-phase and three-phase is a very handy and powerful model, used on small and medium-sized surfaces. Ideal for work on pedestrian and cycle paths, for road repairs and restoration of asphalt or indoors. The low weight allows the operator to work without getting tired.*



Punta  
Knife



Scalpello  
Chisel



Versione elettrica  
Electric version

Motore montato su tele e antivibranti per ridurre le vibrazioni  
Engine mounted on canvas and shock absorbers to reduce vibrations



# GPM

Impugnatura montata su antivibranti per ridurre le vibrazioni  
Handle mounted on shock absorbers to reduce vibrations



Piede battente  
Knocker foot

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piede battente (LxL) / Knocker foot dimensions (LxW).....	200x300 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	4 kN
○ Frequenza / Frequency.....	47 Hz
○ Profondità di compattazione / Compaction depth.....	20÷25 cm
○ Velocità di avanzamento / Advancement speed.....	15÷20 m
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	108 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	440x200x870mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030934</b>	GPM Benzina / Petrol Honda GX35	1,0 - (1,34)	27
<b>030931</b>	GPM Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V- 50Hz	0,43 - (0,50)	27

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1214A246</b>	Punta vibrante / Vibrating knife
<b>1214A246</b>	Scalpello vibrante / Vibrating chisel
*****	Piede battente piccolo (LxL) / Small knocker foot (LxW) 440x50 mm
*****	Piede battente medio (LxL) / Medium knocker foot (LxW) 440x100 mm

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

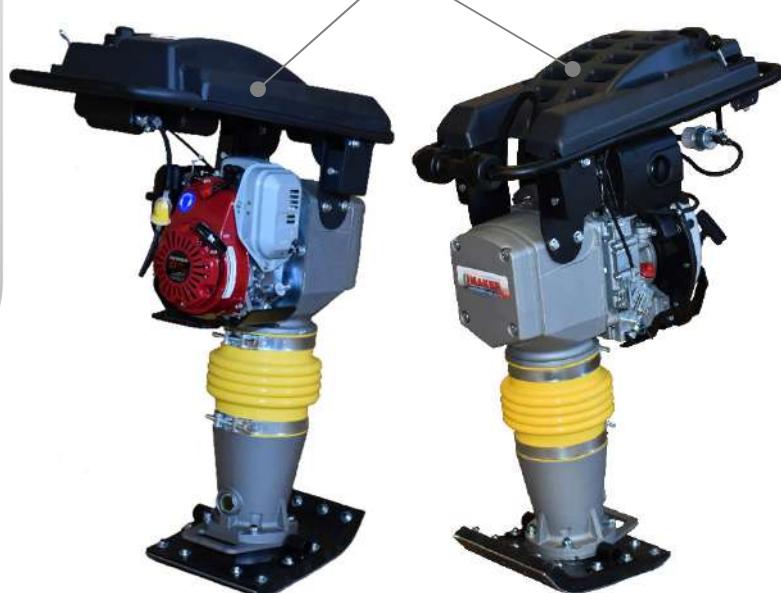
Il Vibrocottipatore verticale trova il suo principale impiego in tutti quei lavori di costipazione del terreno dove non possono arrivare altre macchine a causa del loro maggiore ingombro. Ha una struttura molto robusta e di nuova concezione che permette di ottenere il massimo rendimento assicurandone una lunga durata senza manutenzione.

*The vertical vibrating rammer finds its main use in all those soil compaction works where other machines cannot reach due to their larger size. It has a very sturdy and newly conceived structure that allows obtaining the maximum performance ensuring a long life without maintenance.*

# C520



Protezione motore ammortizzata per ridurre le vibrazioni completo di punto di aggancio per sollevamento  
*Cushioned engine guard to reduce vibrations complete with point for lifting*



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)	330x285 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force	16 kN
○ Corsa / Stroke	50÷75 mm
○ Colpi al minuto / Strokes per minute	600÷700
○ Profondità di compattazione / Compaction depth	50÷70 cm
○ Velocità di avanzamento / Advancement speed	15÷20 m
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level	108 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)	630x500x1100 mm
○ Innesto centrifugo automatico / Automatic centrifugal clutch	
○ Lubrificazione a bagno d'olio / Oil bath lubrication	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
030901	C520 Benzina / Petrol Honda GXR120	2,6 - (3,5)	80
030912	C520 Diesel Yanmar L48	3,1 - (4,2)	87
030916	C520 Diesel Hatz 1B20	3,1 - (4,2)	87

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
031004	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø 260x85 mm



Ruote per trasporto  
*Transport wheels*

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

Piastra senza saldature, semplice e facilmente manovrabile. Ideale per la compattazione dell'asfalto, per lavori su piste pedonali e ciclabili, per riparazioni e ripristini stradali, come completamento a macchine compattatrici più grandi e per lavori di finiture in piccoli spazi. Avendo i bordi arrotondati risolve il problema delle tracce sull'asfalto durante le manovre di compattazione. Nonostante il peso contenuto, garantisce elevate prestazioni anche su sabbia, ghiaia, pietrame e autobloccanti.

*Plate without welding, simple and easy to handle. Ideal for asphalt compaction, for work on pedestrian and bicycle paths, for repairs and road establishments, as a complement to larger compacting machines and for finishing work in small spaces. Having rounded edges solves the problem of tracks on the asphalt during compaction maneuvers. Despite its low weight, it guarantees high performance even on sand, gravel, stones and self-locking.*

# PML70



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW).....	450x400 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	12 kN
○ Frequenza / Frequency.....	95 Hz
○ Velocità / Speed.....	20÷25 m/min
○ Profondità / Depth.....	25÷35 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	103 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	590x400x970 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Cuscinetti lubrificati a vita / Bearings lubricated for life	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
030101	PML70 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	66
030103	PML70 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	63

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
031004	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
031005	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
031006	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 600x420 mm



Ruote per trasporto  
Transport wheels



Tappeto in Vulkollan  
Vulkollan rubber mat

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.  
\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Piastra senza saldature, semplice e facilmente manovrabile. Ideale per la compattazione dell'asfalto, per lavori su piste pedonali e ciclabili, per riparazioni e ripristini stradali, come completamento a macchine compattatrici più grandi e per lavori di finiture in piccoli spazi. Avendo i bordi arrotondati risolve il problema delle tracce sull'asfalto durante le manovre di compattazione. Nonostante il peso contenuto, garantisce elevate prestazioni anche su sabbia, ghiaia, pietrame e autobloccanti.

*Plate without welding, simple and easy to handle. Ideal for asphalt compaction, for work on pedestrian and bicycle paths, for repairs and road establishments, as a complement to larger compacting machines and for finishing work in small spaces. Having rounded edges solves the problem of tracks on the asphalt during compaction maneuvers. Despite its low weight, it guarantees high performance even on sand, gravel, stones and self-locking.*

# PML80



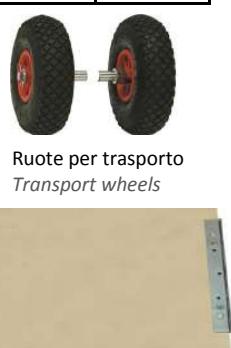
## Caratteristiche tecniche / Technical specification

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)	..... 500x400 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force	..... 11,7÷18,7 kN
○ Frequenza / Frequency	..... 95 Hz
○ Velocità / Speed	..... 20÷25 m/min
○ Profondità / Depth	..... 25÷40 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level	..... 103 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)	..... 700x400x980 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Vibrante a bagno d'olio/ Vibrating in oil bath	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030110</b>	PML80 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	88
<b>030107</b>	PML80 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	85
<b>030109</b>	PML80 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE PML80 Diesel Kohler KD15 350 UE	3,4 - (4,5) 5,1 - (6,8)	99

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>031004</b>	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
<b>031009</b>	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
<b>031006</b>	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 600x420 mm



\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Piastra perfetta per una vasta gamma di applicazioni in cui è richiesta la massima precisione, in particolare per la compattazione dell'asfalto e degli autobloccanti. I bordi arrotondati rendono più agevoli gli spostamenti laterali sulle superfici e non lasciano segni marcati sull'asfalto.

*Perfect plate for a wide range of applications where maximum precision is required, especially for asphalt compaction and self-locking. The rounded edges make lateral movements on surfaces easier and leave no marked marks on the asphalt.*

Timone di guida pieghevole ed ammortizzato per ridurre le vibrazioni  
*Folding and cushioned steering tiller to reduce vibrations*

# PM100

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
*Engine guard with attachment point for lifting*



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)	600x450mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force	11,7÷18,7 kN
○ Frequenza / Frequency	95 Hz
○ Velocità / Speed	20÷25 m/min
○ Profondità / Depth	30÷45 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level	105 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)	800x450x1020 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Vibrante a bagno d'olio/ Vibrating in oil bath	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
030210	PM100 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	112
030203	PM100 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	108
030205	PM100 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE PM100 Diesel Kohler KD15 350 UE	3,4 - (4,5) 5,1 - (6,8)	129

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
031004	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
031011	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
031002	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 650x530 mm



Ruote per trasporto  
*Transport wheels*



Kit impianto acqua  
*Water system kit*



Tappeto in Vulkollan  
*Vulkollan rubber mat*

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Piastra perfetta per una vasta gamma di applicazioni in cui è richiesta la massima precisione, in particolare per la compattazione di autobloccanti e sottofondi. Ha di serie la puleggia centrifuga che permette di avviare la macchina senza mettere in funzione il vibratore e di iniziare o fermare la costipazione senza arrestare il motore.

*Perfect plate for a wide range of applications where maximum precision is required, especially for compaction of self-locking and sub-floors. It has, as standard, the centrifugal pulley that allows you to start the machine without starting the vibrator and to start or stop the constipation without stopping the engine.*

# GM50



Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Timone di guida pieghevole ed ammortizzato per ridurre le vibrazioni  
Folding and cushioned steering tiller to reduce vibrations

Ruote per trasporto  
Transport wheels

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW).....	600x500 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	11,7÷18,7 kN
○ Frequenza / Frequency.....	95 Hz
○ Velocità / Speed.....	20÷25 m/min
○ Profondità / Depth.....	30÷45 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	104 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	800x500x1020 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Vibrante a bagno d'olio / Vibrating in oil bath	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030410</b>	GM50 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	132
<b>030402</b>	GM50 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	129
<b>030403</b>	GM50 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE	3,4 - (4,5)	138
<b>030408</b>	GM50 Diesel Kohler KD15 350 UE	5,1 - (6,8)	142

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>031004</b>	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
<b>031010</b>	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
<b>031002</b>	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 650x530 mm



Kit impianto acqua  
Water system kit



Tappeto in Vulkollan  
Vulkollan rubber mat

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Piastra robusta, affidabile e facilmente manovrabile per piccoli e grandi lavori. Garantisce sempre elevate prestazioni a basso costo. Ideale per compattare sabbia, ghiaia, pietrame, asfalti bituminosi, sottofondi di scavi per la posa di tubazioni o cavi, per ripristini stradali e per la posa in opera di pavimentazioni in blocchi di cemento, autobloccanti o porfido. Particolarmente adatta nei lavori stradali come completamento ai rulli vibranti di maggiori dimensioni e per lavori di finitura in piccoli spazi.

*Sturdy, reliable and easily manoeuvrable plate for small and large jobs. It always guarantees high performance at low cost. Ideal for compacting sand, gravel, stones, bituminous asphalts, excavation substrates for laying pipes or cables, for road repairs and for laying concrete block, self-locking or porphyry flooring. Particularly suitable for road works as a complement to larger vibrating rollers and for finishing work in small spaces.*

# MK80



Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW).....	600x300 mm
○ Dimensioni piastra base allargata (LxL) / Enlarged base plate dimensions (LxW).....	600x500 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	11,7 ÷ 18,7 kN
○ Frequenza / Frequency.....	95 Hz
○ Velocità / Speed.....	20÷25 m/min
○ Profondità / Depth.....	30÷45 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	107 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	800x300x1020 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Vibrante a bagno d'olio / Vibrating in oil bath	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030501</b>	MK80 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	107
<b>030503</b>	MK80 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	102
<b>030505</b>	MK80 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE MK80 Diesel Kohler KD15 350 UE	3,4 - (4,5) 5,1 - (6,8)	125

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>031004</b>	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
<b>031008</b>	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
<b>031002</b>	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 650x530 mm
<b>1314A025</b>	Piastra base allargata / Enlarged base plate 500 mm

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Piastra robusta, affidabile e facilmente manovrabile per piccoli e grandi lavori. Garantisce sempre elevate prestazioni a basso costo. Ideale per compattare sabbia, ghiaia, pietrame, asfalti bituminosi, sottofondi di scavi per la posa di tubazioni o cavi, per ripristini stradali e per la posa in opera di pavimentazioni in blocchi di cemento, autobloccanti o porfido. Particolarmente adatta nei lavori stradali come completamento ai rulli vibranti di maggiori dimensioni e per lavori di finitura in piccoli spazi.

*Sturdy, reliable and easily manoeuvrable plate for small and large jobs. It always guarantees high performance at low cost. Ideal for compacting sand, gravel, stones, bituminous asphalts, excavation substrates for laying pipes or cables, for road repairs and for laying concrete block, self-locking or porphyry flooring. Particularly suitable for road works as a complement to larger vibrating rollers and for finishing work in small spaces.*

# MK140



Timone di guida pieghevole ed ammortizzato per ridurre le vibrazioni  
Folding and cushioned steering tiller to reduce vibrations

Protezione motore con punto di aggancio per sollevamento  
Engine guard with attachment point for lifting

Kit impianto acqua  
Water system kit



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW).....	600x500 mm
○ Dimensioni piastra base allargata (LxL) / Enlarged base plate dimensions (LxW).....	600x700 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	11,7 ÷ 18,7 kN
○ Frequenza / Frequency.....	95 Hz
○ Velocità / Speed.....	20÷25 m/min
○ Profondità / Depth.....	30÷45 cm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	104 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	800x500x1020 mm
○ Frizione centrifuga / Centrifugal clutch	
○ Vibrante a bagno d'olio / Vibrating in oil bath	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030701</b>	MK140 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	138
<b>030702</b>	MK140 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	135
<b>030703</b>	MK140 Diesel Kohler KD15 225 EXTRA UE	3,5 - (4,8)	156
<b>030706</b>	MK140 Diesel Kohler KD15 350 UE	5,1 - (6,8)	160

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>031004</b>	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø260x85 mm
<b>031010</b>	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
<b>031002</b>	Tappeto in vulkollan per autobloccanti (LxL) / Vulkollan rubber mat for self-locking (LxW) 650x530 mm
<b>1314A026</b>	Piastra base allargata / Enlarged base plate 700 mm

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.  
\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

# MX120/150/170



Piastre robuste e facilmente manovribili. Vengono impiegate per compattare sabbia, ghiaia, pietrame ed asfalti bituminosi, nella costruzione di piste, strade, ferrovie, trincee, canali e nella posa di pavimenti autobloccanti. L'avanzamento di lavoro avviene nei due sensi di marcia, avanti ed indietro, mediante sistema idraulico con comando a leva. Cambio direzionale eseguito in massima sicurezza grazie al dispositivo di protezione in retromarcia.

*Sturdy and easily maneuverable plates. They are used to compact sand, gravel, stones and bituminous asphalts, in the construction of tracks, roads, railways, trenches, canals and in the laying of self-locking floors. The work progress takes place in the two directions of travel, forward and backward, by means of a hydraulic system with lever control. Directional change carried out in maximum safety thanks to the reverse gear protection device.*



Caratteristiche tecniche / Technical specifications	MX120	MX150	MX170
Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)	630x400 mm	630x500 mm	700x500 mm
Forza centrifuga / Centrifugal force	21 kN	21 kN	30 kN
Frequenza / Frequency	90 Hz (5400 rpm)	90 Hz (5400 rpm)	90 Hz (5400 rpm)
Velocità / Speed	25÷30 m/min	25÷30 m/min	22 m/min
Profondità / Depth	30÷50 cm	30÷50 cm	40÷55 cm
Livello di emissione sonora / Sound emission level	106 dB	106 dB	106 dB
Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)	630x400x1020 mm	630x500x1020 mm	700x500x1020 mm

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
MX120	030805	Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	124
	030821	Diesel Hatz 1B20	3,7 - (5,0)	130
MX150	030806	Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	132
	030819	Diesel Hatz 1B20	3,7 - (5,0)	140
MX170	030804	Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	187
	030818	Diesel Hatz 1B20	3,7 - (5,0)	195

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
031004	Kit ruote per il trasporto / Transport wheels kit Ø 260x85 mm
*****	Serbatoio acqua / Water tank (capacità / capacity 14 l)
*****	Tappeto in vulkollan per autobloccanti / Vulkollan rubber mat for self-locking

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

È stata progettata per il taglio di qualsiasi tipo di pavimentazione, come pietre, autobloccanti, lastre cemento lavato, mattonelle in genere. Il Modello MT510 permette di tagliare anche blocchi in poroton grazie alla sua capacità di raggiungere un'altezza di taglio fino a 270 mm.

*It has been designed for cutting any type of flooring, such as stone, self-locking, washed concrete slabs, tiles in general. The MT510 model also allows you to cut poroton blocks thanks to its ability to reach a cutting height of up to 270 mm.*

# MT410/510



Molla di richiamo per facilitare il sollevamento della lama  
Return spring to facilitate blade lifting

Regolazione dell'altezza di taglio della lama tramite comando manuale a mezzo volantino  
Adjustment of the cutting height of the blade by manual hand wheel



Ruote per il trasporto  
Transport wheels

Impugnatura zincata per il taglio  
Galvanized handle for cutting

Impugnatura per il trasporto  
Transport handle



Versione per taglio Poroton  
Poroton cutting version

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max altezza di taglio / Max cutting height MT410..... 120 mm
- Max altezza di taglio / Max cutting height MT510..... 270 mm
- Max lunghezza di taglio / Max cutting length..... 410 mm
- Dimensioni (LxIxH) / Dimensions (LxWxH)..... 770x300x600 mm

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Kg
080101	MT410 TAGLIABLOCCHI MANUALE / MANUAL BLOCK SPLITTER	42
080103	MT510 SPECIAL POROTON TAGLIABLOCCHI MANUALE CON ALTEZZA REGOLABILE / MANUAL BLOCK SPLITTER WITH ADJUSTABLE HEIGHT 70/170/270 mm	50

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
080201	Coppia lame / Pair of blades MT410 – MT510

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Sono state progettate per il taglio di qualsiasi pavimentazione (pietre, autobloccanti, porfido, lastre cemento lavato, mattonelle in genere), anche con superfici irregolari.

*They have been designed for cutting any type of flooring (stone, self-locking, porphyry, washed concrete slabs, tiles in general), even with irregular surfaces.*

# MT33/43



Coppia di lame in acciaio temperato, ruotandole possono essere utilizzate per 4 volte  
Pair of tempered steel blades, rotating them can be used 4 times

Ruote per il trasporto  
Transport wheels



Regolazione dell'altezza di taglio della lama tramite comando manuale contemporaneo delle due manovelle

*Adjustment cutting height of the blade by manual control of the two cranks simultaneously*

Impugnatura per lo spostamento  
Handle for moving

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

### MT33

- Max altezza di taglio / Max cutting height..... 140 mm
- Max lunghezza di taglio / Max cutting length..... 330 mm
- Dimensioni (LxlxH) / Dimensions (LxWxH)..... 450x300x1000 mm

### MT43

- Max altezza di taglio / Max cutting height..... 140 mm
- Max lunghezza di taglio / Max cutting length..... 430 mm
- Dimensioni (LxlxH) / Dimensions (LxWxH)..... 450x300x1100 mm

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Kg
080105	MT33 TAGLIABLOCCHI MANUALE / MANUAL BLOCK SPLITTER	42
080106	MT43 TAGLIABLOCCHI MANUALE / MANUAL BLOCK SPLITTER	48

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
080203	Coppia lame / Pair of blades MT33
080204	Coppia lame / Pair of blades MT43

\*La macchina è venduta completa di kit ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

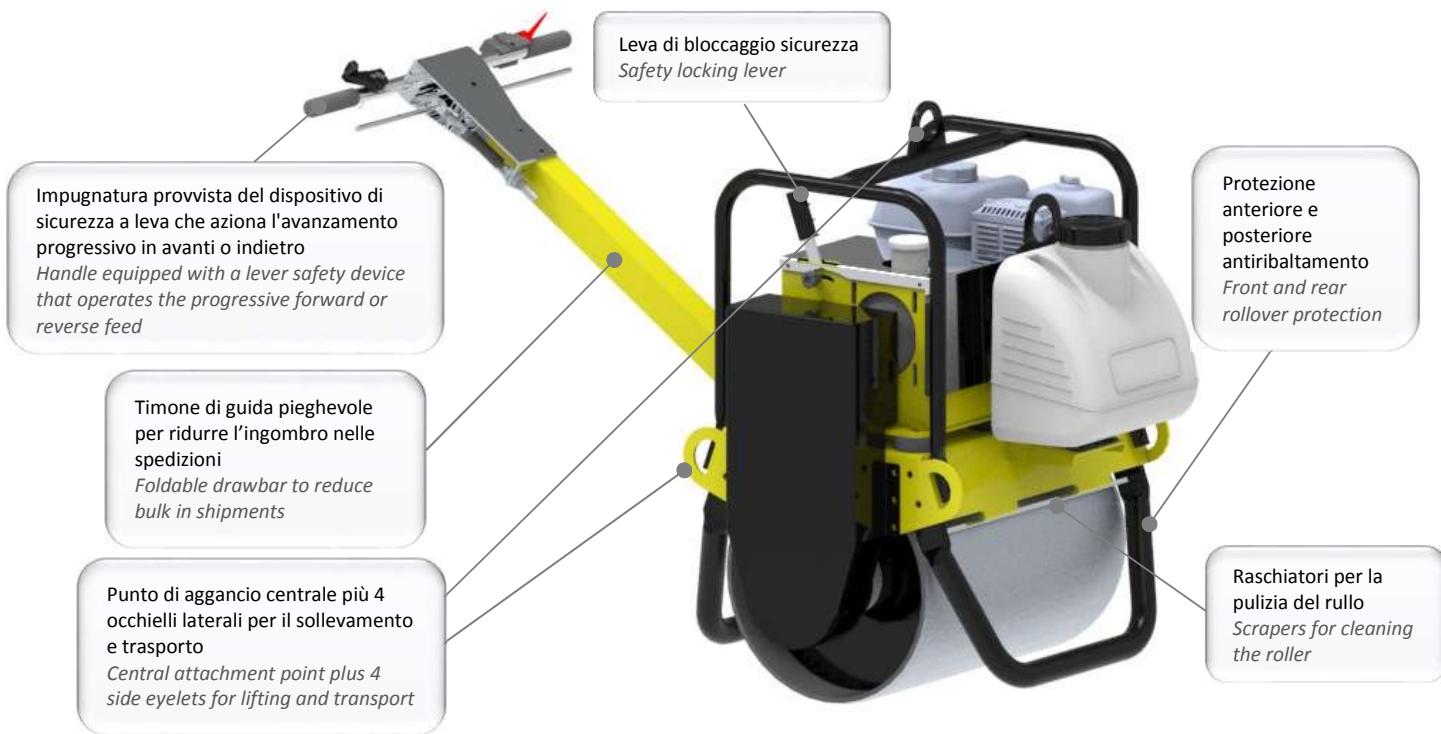
*\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.*

# RVM150



Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. La costruzione è semplice ed economica ma garantisce elevate prestazioni. Molto compatto, permette di lavorare in parallelo ai marciapiedi ed in piccoli spazi. La sua alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. Construction is simple and inexpensive but guarantees high performance. Very compact, it allows you to work parallel to the sidewalks and in small spaces. Its high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same performance and greater maneuverability.*



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Diametro del rullo / Roller diameter .....	402 mm
○ Larghezza rullo / Roller width.....	560 mm
○ Altezza bordo / Edge height.....	230 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	10 kN
○ Frequenza / Frequency.....	75 Hz
○ Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear).....	0÷5 km/h
○ Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear).....	0÷2,5 km/h
○ Profondità / Depth.....	30÷45 cm
○ Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....	14 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	105 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	900x670x1560 mm
○ Tubo in polietilene ad alta resistenza per la distribuzione di acqua ai rulli / High resistance polyethylene pipe for the distribution of water to the rollers	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
031030	RVM150 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	170
031020	RVM150 Benzina / Petrol Honda GX200	4,3 - (5,8)	178

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, documentazione tecnica e certificato CE.

*\*The machine is sold complete with water tank, technical documentation and CE certificate.*

# RVM200



Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. La costruzione è semplice ed economica ma garantisce elevate prestazioni. Molto compatto, permette di lavorare in parallelo ai marciapiedi ed in piccoli spazi. La sua alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. Construction is simple and inexpensive but guarantees high performance. Very compact, it allows you to work parallel to the sidewalks and in small spaces. Its high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same performance and greater maneuverability.*



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

o Diametro del rullo / Roller diameter .....	218 mm
o Larghezza rullo / Roller width.....	540 mm
o Altezza bordo / Edge height.....	155 mm
o Forza centrifuga / Centrifugal force.....	12 kN
o Frequenza / Frequency.....	75 Hz
o Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear).....	0÷5 km/h
o Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear).....	0÷2,5 km/h
o Profondità / Depth.....	30÷45 cm
o Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....	14 l
o Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	105 dB
o Dimensioni (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	900x650x1360 mm
o Tubo in polietilene ad alta resistenza per la distribuzione di acqua ai rulli / High resistance polyethylene pipe for the distribution of water to the rollers	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>031021</b>	RVM200 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	270
<b>031022</b>	RVM200 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	267
<b>031023</b>	RVM200 Diesel Kohler KD15 350	5,1 - (6,8)	289

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, technical documentation and CE certificate.

# RVM350



Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. La struttura è semplice ed economica, ma garantisce elevate prestazioni. Molto compatto, permette di lavorare in parallelo ai marciapiedi e in piccoli spazi. La sua alta forza centrifuga direttamente sul rullo lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. The structure is simple and economical, but guarantees high performance. Very compact, it allows you to work parallel to the sidewalks and in small spaces. Its high centrifugal force directly on the roller makes it suitable for replacing even heavier machines with the same performance and greater maneuverability.*

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Diametro del rullo / Roller diameter .....	402 mm
○ Larghezza rullo / Roller width.....	560 mm
○ Altezza bordo / Edge height.....	250 mm
○ Forza centrifuga / Centrifugal force.....	16 kN
○ Frequenza / Frequency.....	75 Hz
○ Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear).....	0÷5 km/h
○ Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear).....	0÷2,5 km/h
○ Profondità / Depth.....	30÷45 cm
○ Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....	14 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	105 dB
○ Dimensioni (LxlxH) / Dimensions (LxWxH).....	1980x700x1080 mm
○ Dimensioni imballo (LxlxH) / Packaging dimensions (LxWxH).....	1300x700x1600 mm
○ Trasmissione idrostatica con controllo progressivo della velocità di avanzamento in avanti e indietro a velocità ridotta/ Hydrostatic transmission with progressive speed control forward and reverse at reduced speed	
○ Doppio sistema antismorzamento / Double anti-damping system	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>031031</b>	RVM350 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	5,9 - (7,9)	381
<b>031032</b>	RVM350 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	379
<b>031033</b>	RVM350 Diesel Kohler KD15 350 (avviamento a strappo / pull starter)	5,5 - (7,5)	386

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, rullo posteriore, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, rear roller, technical documentation and CE certificate.

Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. La struttura è semplice ed economica, ma garantisce elevate prestazioni. Molto compatto, permette di lavorare in parallelo ai marciapiedi e in piccoli spazi. La sua alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. The structure is simple and economical, but guarantees high performance. Very compact, it allows you to work parallel to the sidewalks and in small spaces. Its high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same performance and greater maneuverability.*

# RVM600



Impugnatura provvista del dispositivo di sicurezza, leva di emergenza, manettino acceleratore e leva che aziona l'avanzamento progressivo in avanti o indietro

*Handle equipped with safety device, emergency lever, throttle lever and lever that operates progressive forward or reverse*

Timone di guida pieghevole ed ammortizzato per ridurre le vibrazioni

*Folding and cushioned steering tiller to reduce vibrations*

Faro di illuminazione solo su richiesta  
Lighting spot on request only

Punto di aggancio centrale più 4 occhielli laterali per il sollevamento e trasporto  
Central attachment point plus 4 side eyelets for lifting and transport

Raschiatori per la pulizia dei rulli  
Scrapers for cleaning the rollers



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

o Diametro del rullo / Roller diameter.....	402 mm
o Larghezza rullo / Roller width.....	560 mm
o Altezza bordo / Edge height.....	230 mm
o Forza centrifuga / Centrifugal force.....	18kN
o Frequenza / Frequency.....	75 Hz
o Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear).....	0÷5 km/h
o Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear).....	0÷2,5 km/h
o Profondità / Depth.....	30÷45 cm
o Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity.....	30l
o Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	105 dB
o Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1250x670x1650mm
o Avanzamento idrostatico in avanti e indietro / Hydrostatic forward and reverse advancement	
o Doppio sistema antismorzamento / Double anti-damping system	
o Vibrazione a cinghia / Belt vibration	
o Freno di stazionamento manuale / Manual parking brake	

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>031036</b>	RVM600 Diesel Kohler KD15 350 (avv.autoavvolgente / recoil starter)	5,1 - (6,8)	532
<b>031037</b>	RVM600 Diesel Kohler KD15 350 (avv.elettrico / electric starter)	5,1 - (6,8)	554
<b>031038</b>	RVM600 Diesel Yanmar V L70V6CA1T1CAID (avviamento elettrico / electric starter)	4,9 - (6,6)	556

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, technical documentation and CE certificate.

Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. È a doppio tamburo con sistema di trasmissione completamente idrostatico. La macchina non avendo parti sporgenti può lavorare molto vicino ai marciapiedi su entrambi i lati e in piccoli spazi. L'alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. It has a double drum with a fully hydrostatic transmission system. The machine having no protruding parts can work very close to the sidewalks on both sides and in small spaces. The high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same efficiency and greater maneuverability.*



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- o Diametro del rullo / Roller diameter..... 402 mm
- o Larghezza rullo / Roller width..... 650 mm
- o Altezza bordo / Edge height..... 230 mm
- o Forza centrifuga / Centrifugal force..... 24 kN
- o Frequenza / Frequency..... 65 Hz
- o Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear)..... 0÷5 km/h
- o Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear)..... 0÷2,5 km/h
- o Profondità / Depth..... 30÷45 cm
- o Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity..... 30l
- o Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- o Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1250x700x1800mm
- o Trasmissione idrostatica con controllo progressivo della velocità di avanzamento in avanti e indietro a velocità ridotta / Hydrostatic transmission with progressive speed control forward and reverse at reduced speed
- o Segnale acustico di movimento avanti e indietro / Acoustic signal of forward and backward movement
- o Doppio sistema antismorzamento / Double anti-damping system
- o Freno di stazionamento idraulico / Hydraulic parking brake
- o Indicatore livello dell'olio / Oil level indicator

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
031040	RVM700 Diesel Kohler KD15 440 (avviamento elettrico - vibrazione a cinghia / electric starter – belt vibration)	7,5 - (10,1)	690
031043	RVM700 Diesel Kohler KD15 440 (avviamento elettrico - vibrazione idraulica / electric starter – hydraulic vibration)	7,5 - (10,1)	740
031048	RVM700 Diesel Yanmar L100N6CA1TICAID (avviamento elettrico - vibrazione a cinghia / electric starter - belt vibration)	7,4 - (10,0)	720
031056	RVM700 Diesel Yanmar L100N6CA1TICAID (avviamento elettrico - vibrazione idraulica / electric starter - hydraulic vibration)	7,4 - (10,0)	750
031057	RVM700 Diesel Hatz 1D50 (avviamento con manovella - vibrazione a cinghia / crank starter – belt vibration)	6,7 - (9,0)	735

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, faro di illuminazione, segnalatore di retromarcia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, lighthouse, reversing signal, technical documentation and CE certificate.

## RVM940



Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. È a doppio tamburo con sistema di trasmissione completamente idrostatico. La macchina non avendo parti sporgenti può lavorare molto vicino ai marciapiedi su entrambi i lati e in piccoli spazi. L' alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. It has a double drum with a fully hydrostatic transmission system. The machine having no protruding parts can work very close to the sidewalks on both sides and in small spaces. The high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same efficiency and greater maneuverability.*



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- o Diametro del rullo / Roller diameter..... 402 mm
- o Larghezza rullo / Roller width..... 700 mm
- o Altezza bordo / Edge height..... 230 mm
- o Forza centrifuga / Centrifugal force..... 26 kN
- o Frequenza / Frequency..... 65 Hz
- o Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear)..... 0÷5 km/h
- o Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear)..... 0÷2,5 km/h
- o Profondità / Depth..... 30÷45 cm
- o Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity..... 30 l
- o Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- o Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1250x750x1800 mm
- o Trasmissione idrostatica con controllo progressivo della velocità di avanzamento in avanti e indietro a velocità ridotta / Hydrostatic transmission with progressive speed control forward and reverse at reduced speed
- o Segnale acustico di movimento avanti e indietro / Acoustic signal of forward and backward movement
- o Doppio sistema antismorzamento / Double anti-damping system
- o Freno di stazionamento idraulico / Hydraulic parking brake
- o Indicatore livello dell'olio / Oil level indicator

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>031051</b>	RVM940 Diesel Kohler KD15 440 (avviamento elettrico / electric starter)	7,5 - (10,1)	910
<b>031053</b>	RVM940 Diesel Yanmar L100N6CA1TICAID (avviamento elettrico - vibrazione a cinghia / electric starter - belt vibration)	7,4 - (10,0)	915
<b>031055</b>	RVM940 Diesel Yanmar L100N6CA1TICAID (avviamento elettrico - vibrazione idraulica / electric starter - hydraulic vibration)	7,4 - (10,0)	918

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, faro di illuminazione, segnalatore di retromarcia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, lighthouse, reversing signal, technical documentation and CE certificate.

# RVS970



Ideale per compattare qualunque tipologia di terreno e asfalto. È a doppio tamburo con sistema di trasmissione completamente idrostatico e snodato per facilitare le manovre di lavoro. La macchina non avendo parti sporgenti può lavorare molto vicino ai marciapiedi su entrambi i lati e in piccoli spazi. L'alta forza centrifuga lo rende adatto a sostituire anche macchine di peso superiore con lo stesso rendimento ed una maggiore manovrabilità.

*Ideal for compacting any type of terrain and asphalt. It is a double drum with a fully hydrostatic transmission system and articulated to facilitate work maneuvers. The machine having no protruding parts can work very close to the sidewalks on both sides and in small spaces. The high centrifugal force makes it suitable to replace even heavier machines with the same efficiency and greater maneuverability.*



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

- o Diametro del rullo / Roller diameter..... 402 mm
- o Larghezza rullo / Roller width..... 650 mm
- o Altezza bordo / Edge height..... 230 mm
- o Forza centrifuga / Centrifugal force..... 26 kN
- o Frequenza / Frequency..... 65 Hz
- o Velocità (marcia avanti) / Speed (forward gear)..... 0÷5 km/h
- o Velocità (retromarcia) / Speed (reverse gear)..... 0÷2,5 km/h
- o Profondità / Depth..... 30÷45 cm
- o Angolo di sterzata / Steering angle..... 17° circa/about
- o Raggio di sterzata interno / Internal steering radius..... 14 m
- o Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity..... 30 l
- o Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- o Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1350x700x1350 mm
- o Trasmissione idrostatica con controllo progressivo della velocità di avanzamento in avanti e indietro a velocità ridotta / Hydrostatic transmission with progressive speed control forward and reverse at reduced speed
- o Segnale acustico di movimento avanti e indietro / Acoustic signal of forward and backward movement
- o Doppio sistema antismorzamento / Double anti-damping system

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>031047</b>	RVS970 Diesel Kohler KD15 440 (avviamento elettrico / electric starter)	7,5 - (10,1)	930
<b>031049</b>	RVS970 Diesel Yanmar L100N6CA1TICAID (avviamento elettrico - vibrazione idraulica / electric starter - hydraulic vibration)	7,4 - (10,0)	928

\*La macchina è venduta completa di serbatoio acqua, faro di illuminazione, segnalatore di retromarcia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with water tank, lighthouse, reversing signal, technical documentation and CE certificate.

**MAKER**



# LINEA STRADALE LIGHT/ LIGHT ROAD LINE



La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per lavori di taglio su cemento e asfalto.

*The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for cutting jobs on concrete and asphalt.*

# KV350



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 400 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 140 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... 30 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 980x570x980 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010110	KV350 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	95
010111	KV350 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	90

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

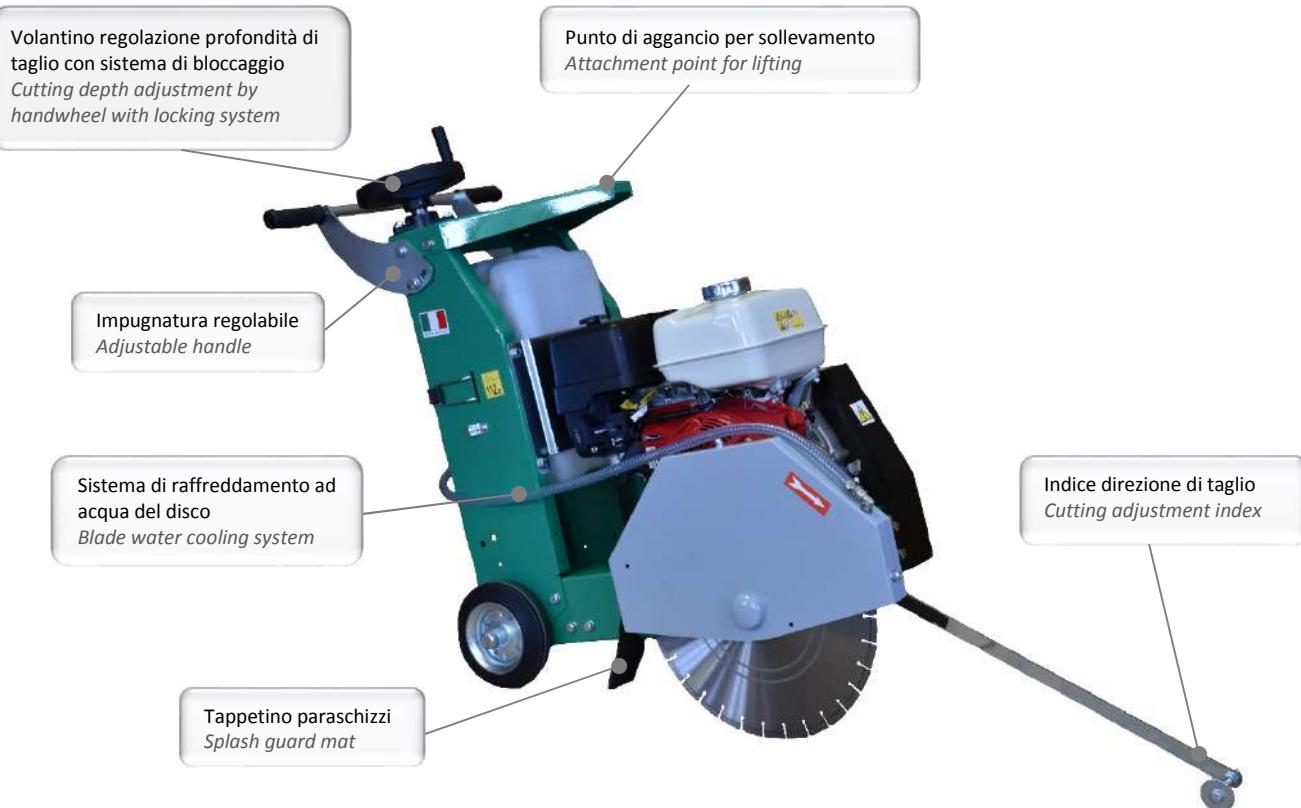
\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is optional.

**KV450**



La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per lavori di taglio su cemento e asfalto.

The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for cutting jobs on concrete and asphalt.



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 190 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic water tank capacity..... 30 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 107 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1120x620x1020 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>010820</b>	KV450 Benzina / Petrol Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	112
<b>010821</b>	KV450 Benzina / Petrol Honda GX390	8,7 - (11,7)	110
<b>010822</b>	KV450 Diesel Kohler KD15 350 (Max diametro disco applicabile / Max blade diameter Ø450 mm)	5,1 - (6,8)	117

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is optional.

La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per lavori di taglio su cemento e asfalto.

*The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for cutting jobs on concrete and asphalt.*

# KT400



Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
*Cutting depth adjustment by handwheel with locking system*



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 400 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 140 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet water tank capacity..... 25 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 105 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 980x570x980 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010108	KT400 Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	95
010107	KT450 Benzina / Petrol RATO R390	7,8 - (10,6)	97

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is optional.

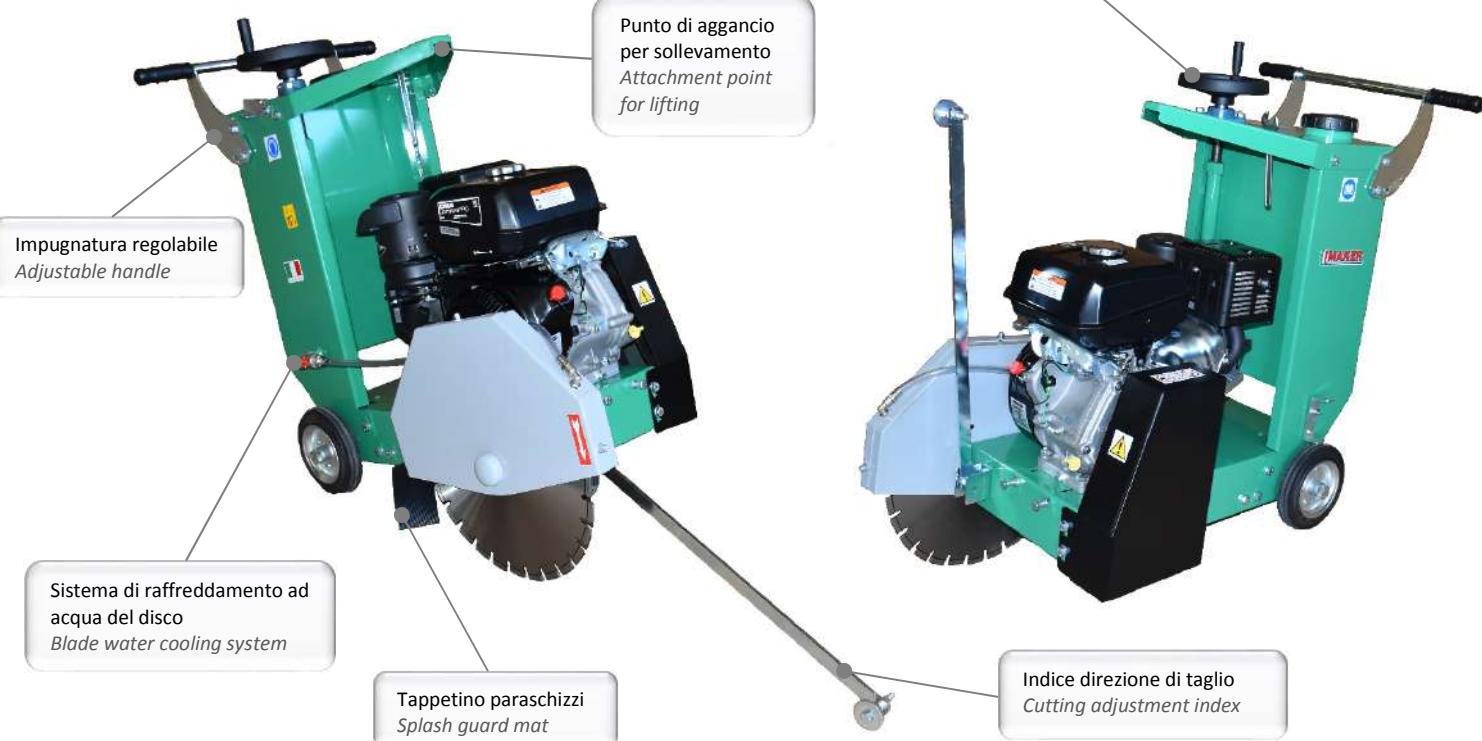
La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per lavori di taglio su cemento e asfalto.

*The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for cutting jobs on concrete and asphalt.*

# KT500



Volantino regolazione profondità di taglio con sistema di bloccaggio  
*Cutting depth adjustment by handwheel with locking system*



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max blade diameter..... Ø 500 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 190 mm
- Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet water tank capacity..... 30 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 107 dB
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1120x620x1020 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter
- Avanzamento di lavoro a spinta / Operating advancement by hand

CODICE / CODE	TIPO DI MOTORE / ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
010811	KT500 Benzina / Petrol Kohler CH440-3234	10,5 - (14,0)	112
010812	KT500 Benzina / Petrol Honda GX390	8,7 - (11,7)	110

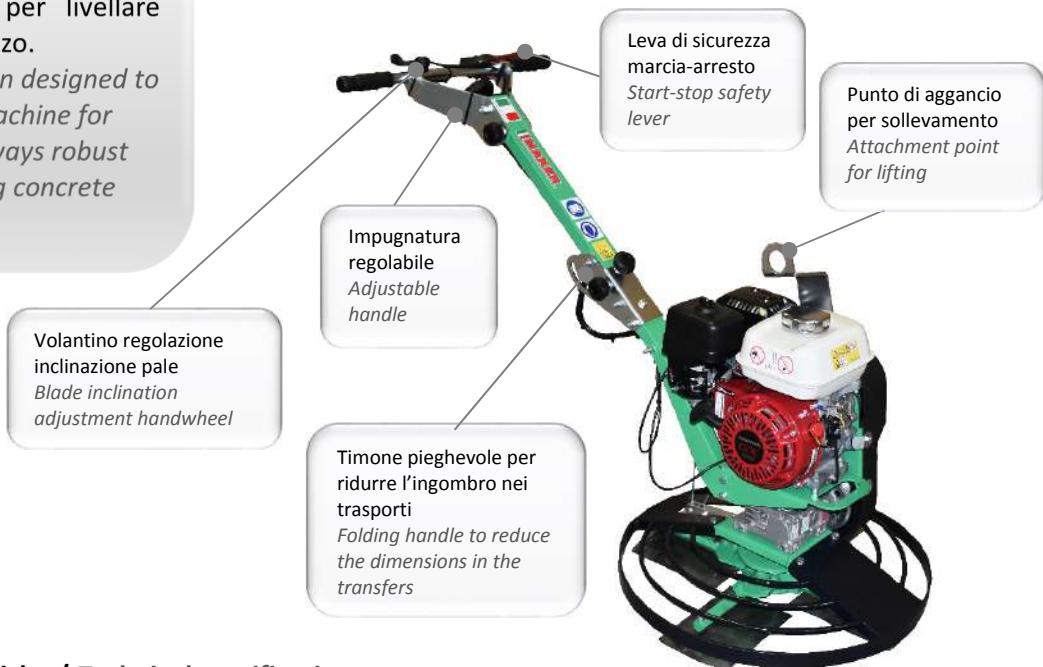
\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE. Il disco per asfalto e/o cemento è un optional.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate. The asphalt and/or concrete blade is optional.

La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per livellare pavimenti in calcestruzzo.

*The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for leveling concrete floors.*

# KL60-KL75



## KL60: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 640 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 620 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 50÷120 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 102 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1300x620x970 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

## KL75: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 750 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 730 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 50÷120 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 102 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1400x750x970 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
KL60	020120	Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	57
KL60	020121	Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	55
KL75	020220	Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	62
KL75	020221	Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (48)	60

## Optional

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
KL60	020105	Pala finitura / Finishing blade (Dim.230X120 mm)
KL75	020210	Pala combinata / Combination blade (Dim.270X120 mm)
KL60	020106	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 630 mm (bordato / with edge)
KL75	020211	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 750 mm (bordato / with edge)

\*La macchina è venduta completa di pale montate (per la LS60 anche di piatto), documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with blades mounted (for LS60 also plate), technical documentation and CE certificate.

# KL90-KL120



La LINEA LIGHT è stata progettata per avere una macchina economica di semplice creazione ma sempre robusta e affidabile per livellare pavimenti in calcestruzzo. *The LIGHTLINE has been designed to have an economical machine for simple creation but always robust and reliable for leveling concrete floors.*

Volantino regolazione  
inclinazione pale  
*Blade inclination  
adjustment handwheel*

Impugnatura  
regolabile  
*Adjustable handle*

Timone pieghevole per  
ridurre l'ingombro nei  
trasporti  
*Folding handle to reduce  
the dimensions in the  
transfers*

Leva di sicurezza  
marcia-arresto  
*Start-stop safety  
lever*

Protezione motore  
con punto di  
aggancio per  
sollevamento  
*Engine protection  
with attachment  
point for lifting*



## KL90: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 940 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 920 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 50÷110 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level ..... 101 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1750x940x1100 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

## KL120: Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Diametro cerchio esterno / Outside circle diameter..... Ø 1140 mm
- Diametro rotazione delle pale / Blades rotation diameter..... Ø 1120 mm
- Velocità di rotazione pale / Blades rotation speed ..... 40÷100 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 107 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 2000x1140x1120 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
KL90	020330	Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	81
KL90	020331	Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	78
KL120	020430	Benzina / Petrol Kohler CH395-3209	7,1 - (9,5)	118
KL120	020431	Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	114

### Optional

TIPO/TYPE	CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
KL90	020309	Pala finitura / Finishing blade (Dim.330X150 mm)
KL120	020414	Pala finitura / Finishing blade (Dim.430X150 mm)
KL90	020310	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.330X280 mm)
KL120	020415	Pala sgrossatura / Floating blade (Dim.430X280 mm)
KL90	020311	Pala combinata / Combination blade (Dim.330X200 mm)
KL120	020416	Pala combinata / Combination blade (Dim.430X200 mm)
KL90	020312	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 930 mm
KL120	020427	Piatto lisciatura / Smoothing plate Ø 1170 mm

\*La macchina è venduta completa di pale montate, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with blades mounted, technical documentation and CE certificate.

# KM50



Nuova piastra vibrante priva di saldature. Ideale per la compattazione dell'asfalto, lavori su piste pedonali e ciclabili, riparazioni e ripristini stradali, finiture in piccoli spazi. Grazie ai bordi arrotondati non lascia tracce sull'asfalto durante le manovre.

*New vibrating plate without welding. Ideal for asphalt compacting, jobs on pedestrians and cycle-tracks, repairs and road re-establishments, finishing jobs in small spaces. Thanks to the rounded edges, it leaves no traces on the asphalt during the movements.*



Impugnatura pieghevole  
montata su antivibranti  
*Foldable handle mounted on  
shock absorbers*

Tappeto in Vulkollan  
*Vulkollan rubber mat*

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
030127	KM50 Benzina / Petrol Honda GX120	2,4 - (3,2)	48
030128	KM50 Benzina / Petrol Honda GXH50	1,6 - (2,1)	42
030129	KM50 Benzina / Petrol RATO R210	4,4 - (6,0)	47

#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)..... 450x400 mm
- Forza centrifuga / Centrifugal force..... 7 kN
- Frequenza / Frequency..... 95 Hz
- Velocità / Speed..... 20÷25 m/min
- Profondità / Depth..... 20÷30 cm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 103 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 970x400x980 mm

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
1601A357	Kit carrello trasporto / Transport trolley kit
1634A061	Kit serbatoio acqua / Water tank kit 14 l
031006	Tappeto in vulkollan per autobloccanti / Vulkollan rubber mat for self-locking

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

**KM70**


Nuova piastra vibrante priva di saldature. Ideale per la compattazione dell'asfalto, lavori su piste pedonali e ciclabili, riparazioni e ripristini stradali, finiture in piccoli spazi. Grazie ai bordi arrotondati non lascia tracce sull'asfalto durante le manovre.

New vibrating plate without welding. Ideal for asphalt compacting, jobs on pedestrians and cycle-tracks, repairs and road re-establishments, finishing jobs in small spaces. Thanks to the rounded edges, it leaves no traces on the asphalt during the movements.



CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>030125</b>	KM70 Benzina / Petrol Kohler CH270-3215	5,2 - (7,0)	65
<b>030123</b>	KM70 Benzina / Petrol RATO R210	4,4 - (6,0)	64
<b>030126</b>	KM70 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	67

#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)..... 450x400 mm
- Forza centrifuga / Centrifugal force..... 12 kN
- Frequenza / Frequency..... 95 Hz
- Velocità / Speed..... 20÷25 m/min
- Profondità / Depth..... 25÷35 cm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 103 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 970x400x980 mm

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A357</b>	Kit carrello trasporto / Transport trolley kit
<b>1601A190</b>	Premontaggio serbatoio acqua / Preassembly of the water tank 14 l
<b>031006</b>	Tappeto in vulkollan per autobloccanti / Vulkollan rubber mat for self-locking
<b>6001A010</b>	Frizione centrifuga / Centrifugal clutch

\*La macchina è venduta completa di ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.

Nuova piastra vibrante priva di saldature. Ideale per la compattazione dell'asfalto, lavori su piste pedonali e ciclabili, riparazioni e ripristini stradali, finiture in piccoli spazi. Grazie ai bordi arrotondati non lascia tracce sull'asfalto durante le manovre.

New vibrating plate without welding. Ideal for asphalt compacting, jobs on pedestrians and cycle-tracks, repairs and road re-establishments, finishing jobs in small spaces. Thanks to the rounded edges, it leaves no traces on the asphalt during the movements.

# KM90



CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
030115	KM90 Benzina / Petrol Kohler CH270	5,2 - (7,0)	85
030114	KM90 Benzina / Petrol RATO R210	4,4 - (6,0)	64
030116	KM90 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	82

#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Dimensioni piastra base (LxL) / Plate dimensions (LxW)..... 500x400mm
- Forza centrifuga / Centrifugal force..... 12 kN
- Frequenza / Frequency..... 95 Hz
- Velocità / Speed..... 20÷25 m/min
- Profondità / Depth..... 25÷35 cm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 103 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 970x400x980 mm

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
1601A357	Kit carrello trasporto / Transport trolley kit
1601A190	Premontaggio serbatoio acqua / Preassembly of the water tank 14 l
031006	Tappeto in vulkollan per autobloccanti / Vulkollan rubber mat for self-locking
6001A010	Frizione centrifuga / Centrifugal clutch

\*La macchina è venduta completa di ruote per il trasporto, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with transport wheels kit, technical documentation and CE certificate.



LINEA EDILIZIA / BUILDING LINE

# SEGATRICI A CARRELLO SCORREVOLE / MASONRY SAWS WITH SLIDING WORKING TABLE



# DK250



Segatrice portatile, è una tagliapiastrelle adatta per tagli diretti e inclinati su ceramica, monocottura, gres, klinker, marmo, ecc. Presenta telaio in lamiera d'acciaio leggero e compatto, facile da trasportare e movimentare su due ruote. Può essere utilizzata a terra sul pavimento oppure su un apposito cavalletto.

*Portable sawing machine is a tile cutter suitable for direct and inclined cuts on ceramic, single-fired, stoneware, klinker, marble, etc. It features a light and compact sheet steel frame, easy to transport and move on two wheels. It can be used on the ground on the floor or on a special stand.*



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 250 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	60 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	400 mm
○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity.....	14 l
○ Inclinazione di taglio / Tilting cutting.....	0 ÷ 45°
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	700x620x620 (1000) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
042005	DK250 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	1,1 - (1,5)	41

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
1601A268	Cavalletto pieghevole su ruote / Folding stand on wheels (10 kg)

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# DK350


**TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE**

La Segatrice DK350 è facilmente manovrabile; garantisce elevate prestazioni di taglio su qualunque tipo di materiale. Presenta un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 60 litri e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni e regolazione manuale dell'altezza di taglio. La sua particolarità è l'inclinazione progressiva della testa motore con linearità di taglio sempre a centro carrello con qualsiasi grado d'inclinazione.

The DK350 saw is easily maneuverable; it guarantees high cutting performance on any type of material. It has a steel sheet frame with a built-in 60-liter tub and an electric pump for recycling; manual advancement of the carriage that slides on watertight bearings and manual adjustment of the cutting height. Its peculiarity is the progressive tilt of the engine head with cutting linearity always in the center of the carriage with any degree of inclination.

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Impugnatura per regolare l'altezza del disco a seconda delle dimensioni dei blocchi  
Handle to adjust blade height for different sizes of blocks

Tappetino paraschizzi  
Splash guard mat

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

Piano di lavoro scorrevole  
Sliding work table

Testa inclinabile per il taglio da 0° a 45°  
Tilttable head for cutting from 0° to 45°



### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	110 mm
○ Lunghezza piano lavoro / Working table length.....	400 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	650 (800) mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	60 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1250x680x1340 (750) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
042010	DK350 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	89
042011	DK350 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	89

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE

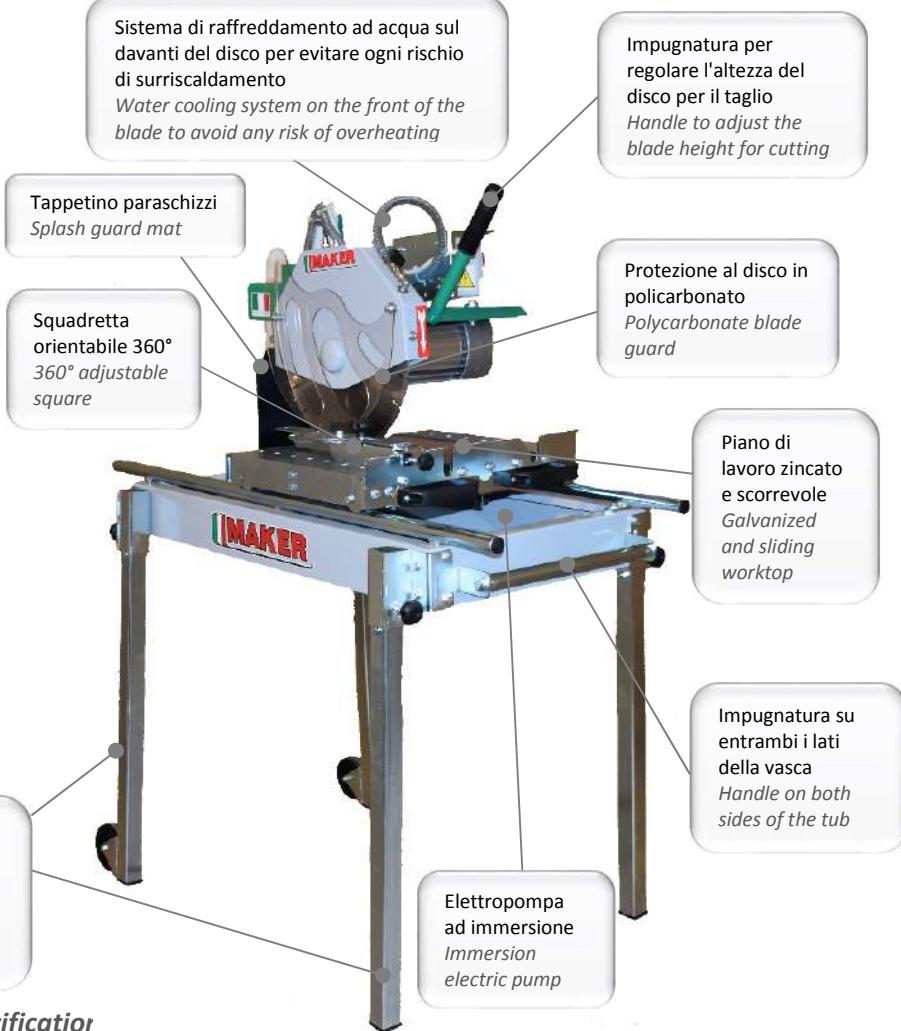
# TPL70/90



Segatrice linea pendolare adatta al taglio rapido e preciso di laterizi, pietre, refrattari, ecc. per il cantiere edile ed il posatore. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 45 litri e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni e regolazione progressiva manuale dell'altezza di taglio.

Pendular line sawing machine suitable for fast and precise cutting of bricks, stones, refractories, etc. for the construction site and the installer. It has a steel sheet frame with a 45-liter built-in tub and an electric pump for recycling; manual advancement of the carriage that slides on watertight bearings and manual progressive adjustment of the cutting height.

Gambe removibili (2 fisse e 2 su ruote) per facilitarne l'utilizzo da parte di un solo operatore  
Removable legs (2 fixed and 2 on wheels) to facilitate use by a single operator



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	110 mm
○ Lunghezza piano lavoro / Worktop length.....	400 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	650 (800) mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	45 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1100x700x1100 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041502	TPL70-90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	80
041504	TPL70-90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	80

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
041510	TPL90 Versione con lunghezza di taglio 850 mm / Version with 850 mm cutting length
1601A300	Versione gambe pieghevole / Folding legs version
1601A052	Applicazione cuffia disco / Blade guard application Ø 400 mm (H=140 mm)

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

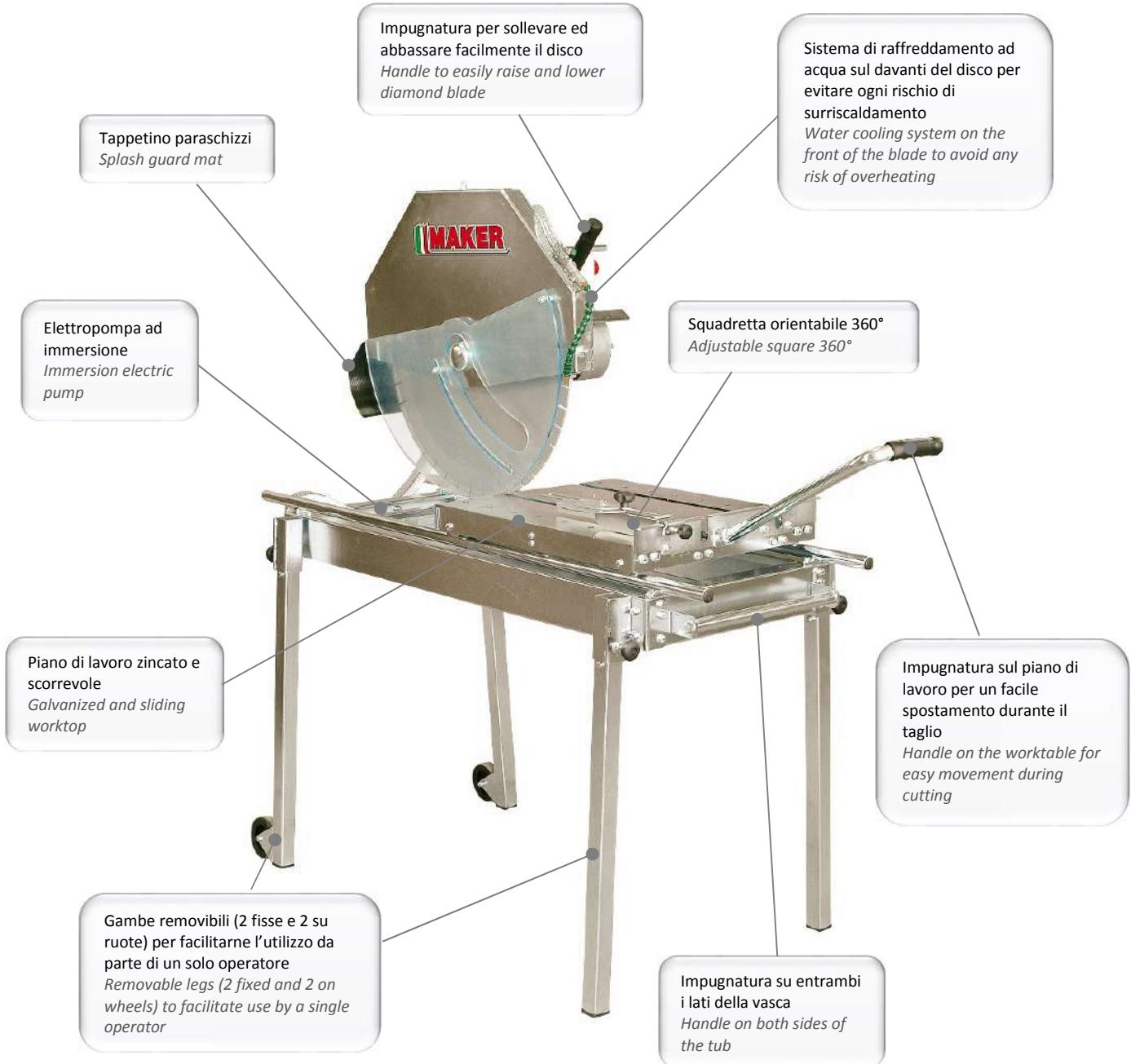
# TPL600/650/700



TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE

Segatrice linea pendolare. Pur avendo dimensioni contenute è ottimale quando sul cantiere edile si richiedono prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio su materiali di alte dimensioni come laterizi, porfido, pietre, refrattari, ecc. Ha il telaio in lamiera d'acciaio, vasca incorporata da 60 litri e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni e regolazione manuale dell'altezza di taglio.

Pendular line masonry saw. Despite having small dimensions, it is optimal when on the construction site higher performance of power and cutting speed are required on large materials such as bricks, porphyry, stones, refractories, etc. It has a steel sheet frame, built-in 60-liter tub and electric pump for recycling; manual advancement of the carriage that slides on watertight bearings and manual adjustment of the cutting height.



<b>Caratteristiche tecniche / Technical specifications</b>	<b>TPL600</b>	<b>TPL650</b>	<b>TPL700</b>
Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter	600 mm	650 mm	700 mm
Diametro foro disco / Blade hole diameter	30 mm	30 mm	30 mm
Max profondità di taglio / Max cutting depth	225 mm	250 mm	275 mm
Lunghezza di taglio / Cutting length	750 mm	725 mm	700 mm
Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity	60 litri		
Livello di emissione sonora / Sound emission level	112 dB		
Dimensioni (LxlxH) / Dimensions (LxWxH)	1450x640x800 (1500) mm		

<b>CODICE/CODE</b>	<b>TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE</b>	<b>kW - (HP)</b>	<b>kg</b>
<b>041838</b>	TPL600/650/700 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	118
<b>041839</b>	TPL600/650/700 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	118

### Optional

<b>CODICE/CODE</b>	<b>DESCRIZIONE/DESCRIPTION</b>
<b>1601A233</b>	Applicazione cuffia disco / Blade guard application Ø 650 mm
<b>1601A232</b>	Applicazione cuffia disco / Blade guard application Ø 700 mm

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

Segatrice linea pendolare, è facilmente manovrabile pur avendo dimensioni maggiori, garantendo prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio su laterizi, porfidi, pietre, refrattari, ecc. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 70 litri e pompa dell'acqua interna; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni.

Pendular line sawing machine, it is easily maneuverable despite having larger dimensions, guaranteeing superior performance in terms of power and cutting speed on bricks, porphyry, stones, refractories, etc. It has a steel sheet frame with a built-in 70-liter tub and internal water pump; manual advancement of the carriage, which runs on watertight bearings.

# TPL750



## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 750 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	315 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1600x740x1100 (1750) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041846</b>	TPL750 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	3,0 - (4,0)	206
<b>041844</b>	TPL750 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	198

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

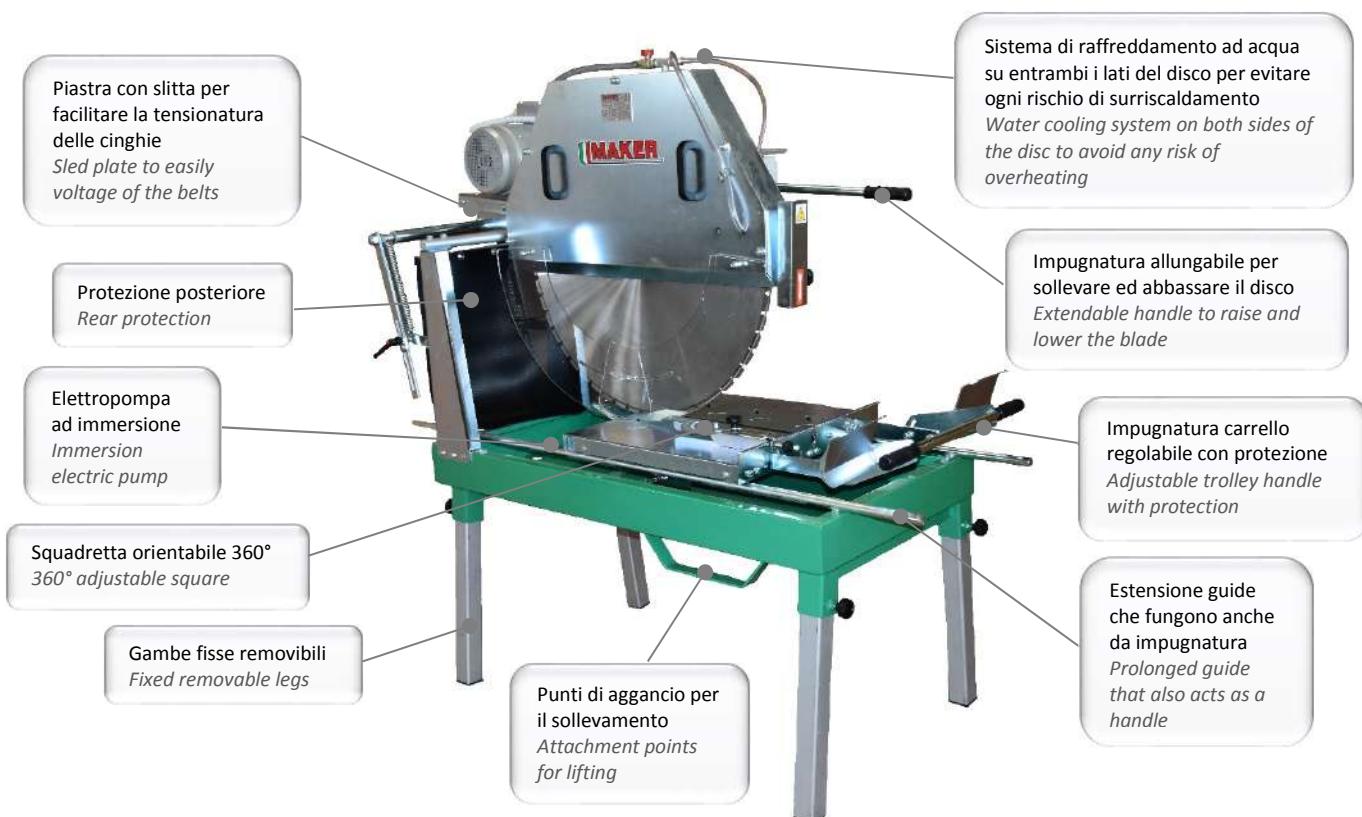
# TPL900



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

Segatrice linea pendolare, è stata progettata per chi necessita di una macchina con prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio. Viene impiegata in cantieri per il taglio di blocchi di pietra di grosse dimensioni, calcestruzzo, blocchi forati, materiali refrattari, ecc. La trasmissione a cinghia permette il massimo rendimento del motore in servizio continuo. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 100 litri e pompa acqua ad immersione; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni.

Pendular line sawing machine, has been designed for those who need a machine with superior performance in terms of power and cutting speed. It is used on construction sites for cutting large stone blocks, concrete, hollow blocks, refractory materials, etc. The belt drive allows the maximum efficiency of the motor in continuous service. It has a steel sheet frame with a built-in 100 liter tub and immersion water pump; manual advancement of the carriage which runs on watertight bearings.



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 900 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	370 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	700 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	100 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....	1800x900x1300 (1800) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041845	TPL900 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	5,5 - (7,5)	235

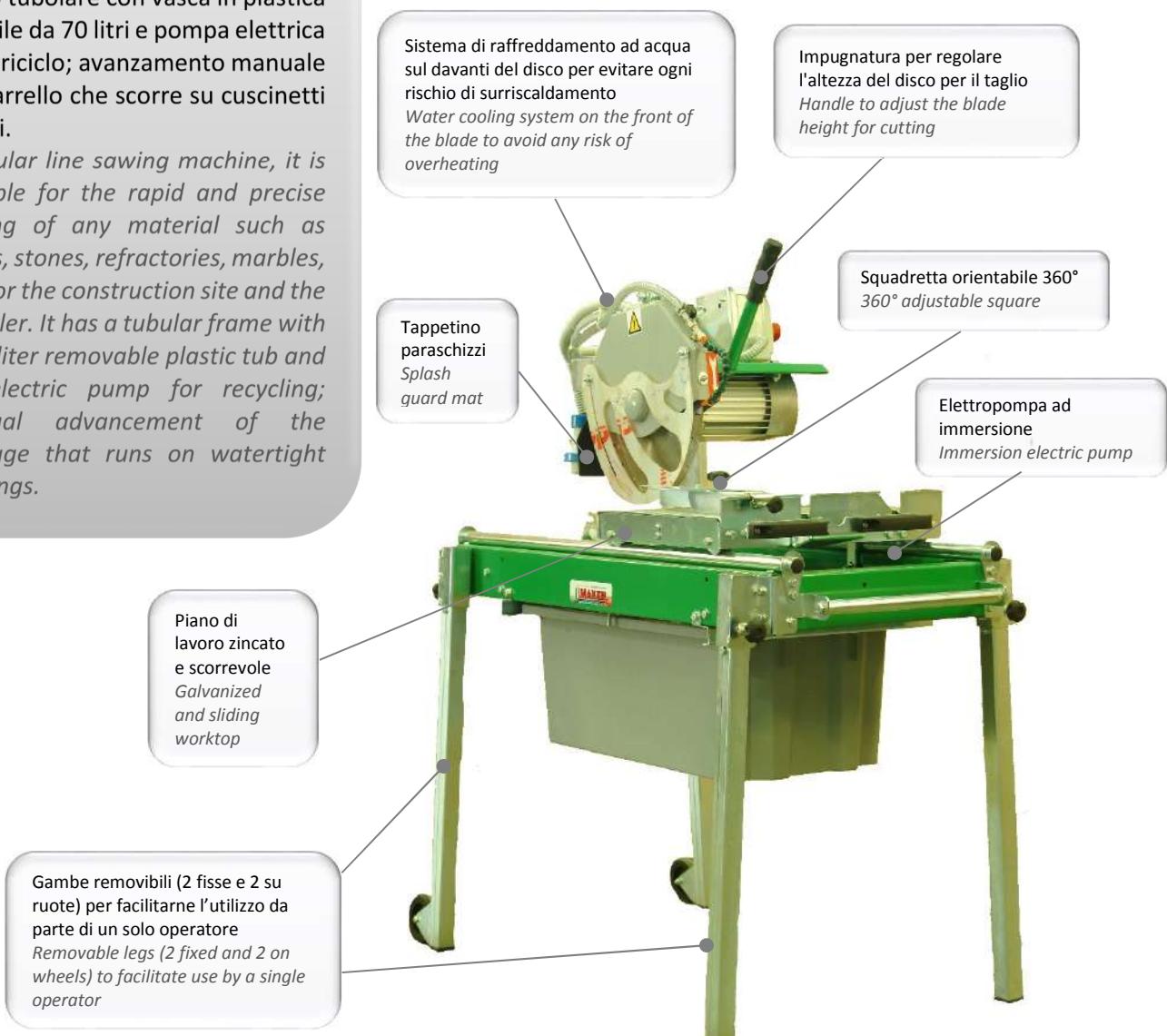
\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

Segatrice linea pendolare, è adatta al taglio rapido e preciso di qualsiasi materiale come laterizi, pietre, refrattari, marmi, ecc. per il cantiere edile ed il posatore. Ha telaio tubolare con vasca in plastica sfilabile da 70 litri e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni.

Pendular line sawing machine, it is suitable for the rapid and precise cutting of any material such as bricks, stones, refractories, marbles, etc. for the construction site and the installer. It has a tubular frame with a 70-liter removable plastic tub and an electric pump for recycling; manual advancement of the carriage that runs on watertight bearings.

**TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE**



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	110 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	650 (800) mm
○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity.....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....	1100x700x1100 (1600) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041505	TVP70 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	80
041506	TVP70 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	80

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

Segatrice linea pendolare, è una macchina di maggiori dimensioni e potenza ma facilmente manovrabile. Presenta telaio tubolare con vasca in plastica sfilabile da 70 litri e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni con impugnatura regolabile e sicura.

Pendular line sawing machine, it is a machine of greater size and power but easily maneuverable. It has a tubular frame with 70-liter removable plastic tub and electric pump for recycling; manual advancement of the trolley that runs on watertight bearings with adjustable and safe handle.

# TVP750



## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 750 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 40 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	290 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity.....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH).....	1700x950x1500 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041815	TVP750 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	232

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TVP750-900



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

Segatrice linea pendolare, progettata per il cantiere edile con prestazioni superiori di potenza e altezza di taglio in servizio continuo. Ha un telaio tubolare con vasca in plastica sfilabile da 70 litri e pompa ad immersione per il riciclo; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni con impugnatura regolabile e sicura.

Pendular line saw, designed for the construction site with superior power performance and cutting height in continuous service. It has a tubular frame with 70-liter removable plastic tub and immersion pump for recycling; manual advancement of the trolley that runs on watertight bearings with adjustable and safe handle.

Piano di lavoro zincato e scorrevole con impugnatura regolabile con protezione  
Galvanized and sliding worktop with adjustable handle with protection

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

Telaio rinforzato con gambe su due ruote fisse e due girevoli con blocco  
Reinforced frame with legs on two fixed wheels and two swivel with lock



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter TVP750..... Ø 750 mm
- Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter TVP900..... Ø 900 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth TVP750..... 320 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth TVP900..... 370 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length..... 600 mm
- Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity..... 70 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 112 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1700x950x1500 mm
- Squadretta orientabile / Adjustable square..... 360°
- Tappetino paraschizzi / Splash guard mat

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041814	TVP750 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	245
041813	TVP900 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	5,5 - (7,5)	270

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

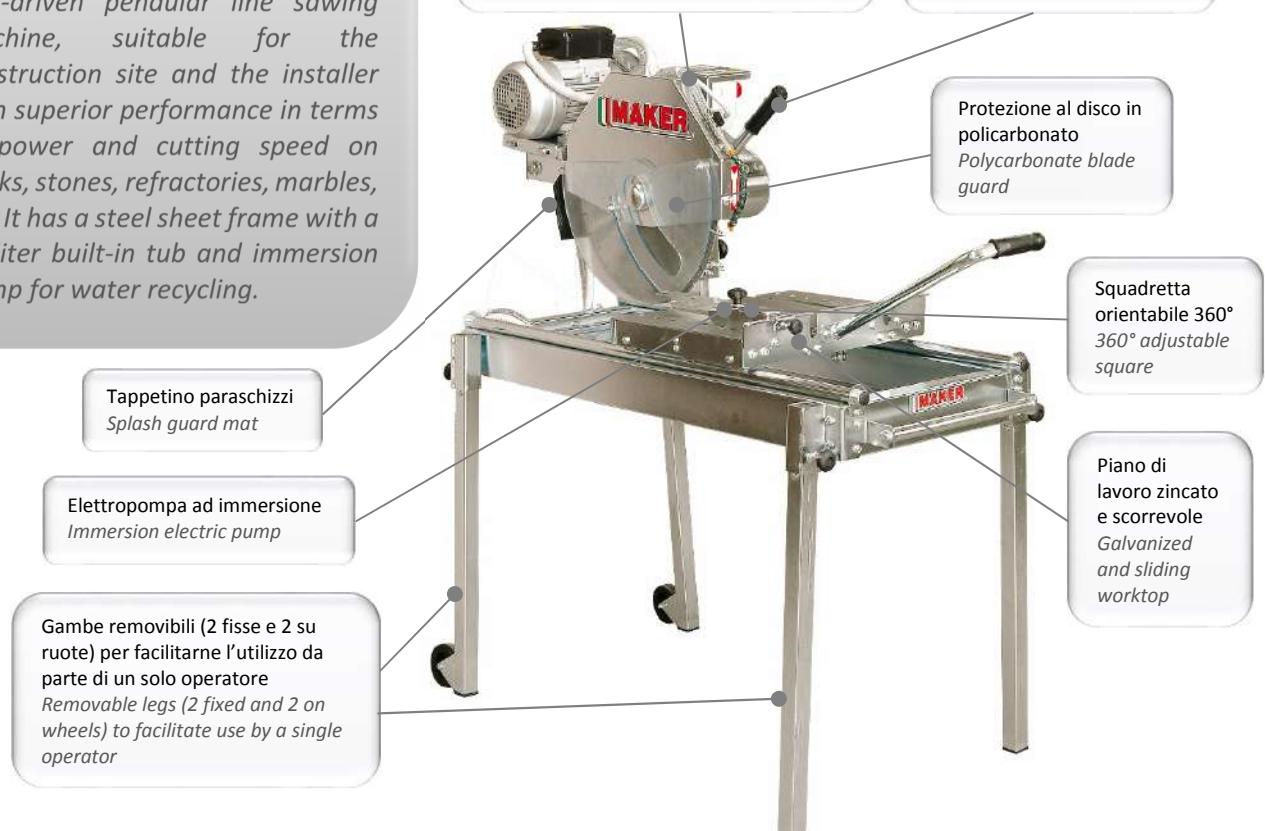
Segatrice linea pendolare a cinghia, adatta per il cantiere edile ed il posatore con prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio su laterizi, pietre, refrattari, marmi ecc. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 45 litri e pompa ad immersione per il riciclo dell'acqua.

Belt-driven pendular line sawing machine, suitable for the construction site and the installer with superior performance in terms of power and cutting speed on bricks, stones, refractories, marbles, etc. It has a steel sheet frame with a 45-liter built-in tub and immersion pump for water recycling.

# TP70/90



## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 450 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	175 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	650 (800) mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	45 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1100x700x1100 (1600) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042208</b>	TP70/90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	97
<b>042209</b>	TP70/90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	97
<b>042206</b>	TP70/90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	113

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>042210</b>	TP90 Versione con lunghezza di taglio 850 mm / Version with 850 mm cutting length
<b>1601A198</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45° / Trolley with tilt from 0° to 45°

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

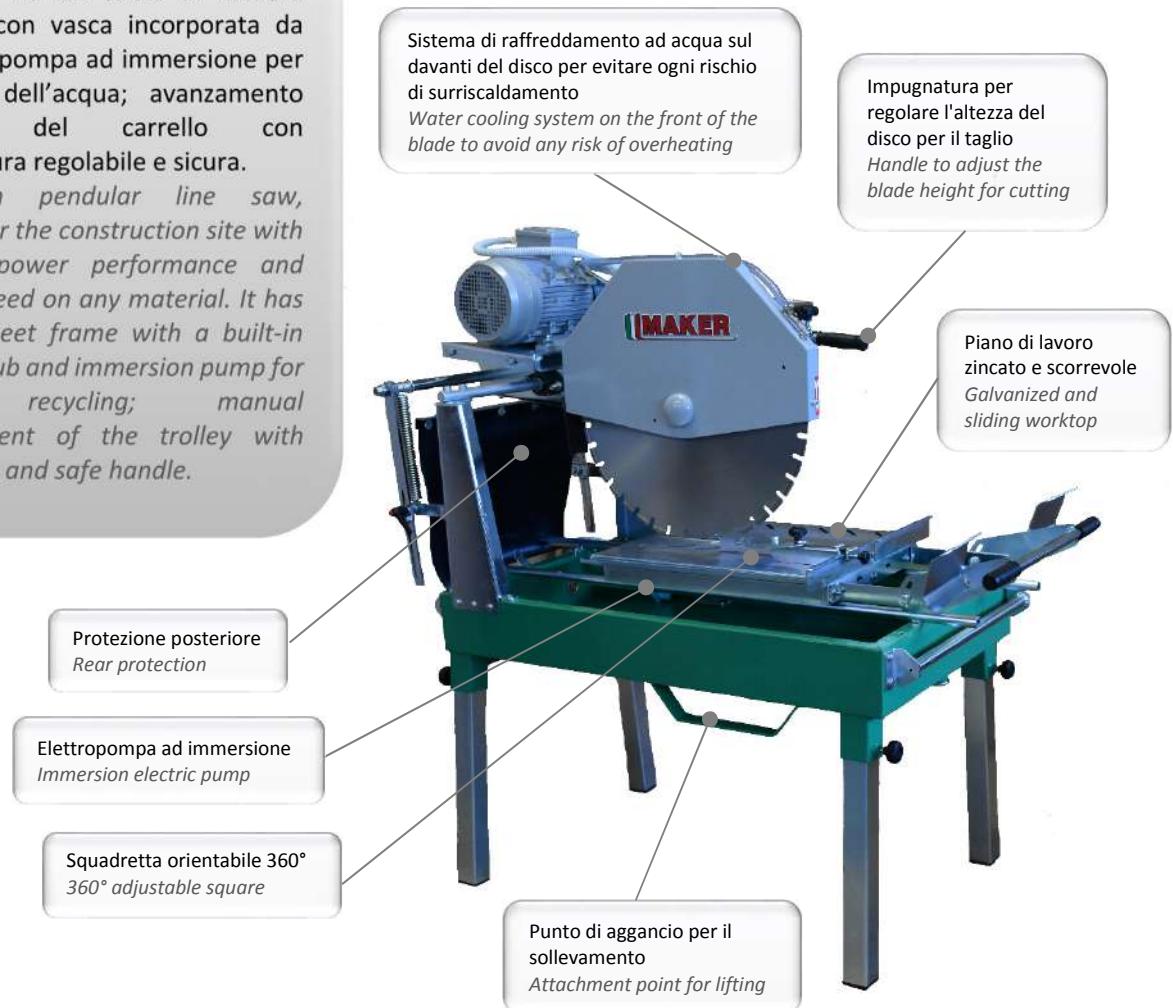
# TP650



Segatrice linea pendolare a cinghia, adatta per il cantiere edile con prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio su qualsiasi materiale. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 100 litri e pompa ad immersione per il riciclo dell'acqua; avanzamento manuale del carrello con impugnatura regolabile e sicura.

Belt-driven pendular line saw, suitable for the construction site with superior power performance and cutting speed on any material. It has a steel sheet frame with a built-in 100-liter tub and immersion pump for water recycling; manual advancement of the trolley with adjustable and safe handle.

## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 700 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	290 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	100 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1700x950x1500 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041832</b>	TP650 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	3,0 - (4,0)	175
<b>041831</b>	TP650 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	178

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A168</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45° / Trolley with tilt from 0° to 45°

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TP70/90



## COMANDO A PEDALE/FOOT PEDAL SYSTEM

TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

La segatrice MAKER linea pendolare modello TP70 a cinghia con comando a pedale è ottimale per tagli anche in verticale potendo maneggiare il materiale con entrambe le mani. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata da 40 litri e pompa ad immersione per il riciclo dell'acqua; avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni; regolazione manuale dell'altezza di taglio oppure progressiva con comando a pedale. Il modello TP90 sempre a cinghia con comando a pedale è utilizzato nel cantiere edile per prestazioni di lavoro superiori per potenza e altezza di taglio.

The MAKER pendular line sawing machine model TP70 with belt drive and foot pedal system is ideal for vertical cuts as well, as the material can be handled with both hands. It has a steel sheet frame with a built-in 40-liter tub and immersion pump for water recycling; manual advancement of the carriage which runs on watertight bearings; manual adjustment of the cutting height or progressive with foot pedal system. The TP90 model always belt driven with foot pedal system is used on the construction site for superior work performance in terms of power and cutting height.

Protezione al disco  
in policarbonato  
Polycarbonate  
blade guard

Impugnatura per  
regolare l'altezza del  
disco per il taglio  
Handle to adjust the  
blade height for cutting

Sistema di raffreddamento ad acqua sul  
davanti del disco per evitare ogni rischio  
di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the  
blade to avoid any risk of overheating

Protezione posteriore  
Rear protection

Tappetino paraschizzi  
Splash guard mat

Squadretta  
orientabile 360°  
360° adjustable  
square

Piano di lavoro  
zincato e scorrevole  
Galvanized and  
sliding worktop

Comando a pedale  
Foot pedal system

TP70 comando a pedale  
TP70 foot pedal system

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

TP90 comando a pedale  
TP90 foot pedal system

Caratteristiche tecniche / Technical specifications	TP70	TP90
Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter	400 mm	600 mm
Diametro foro disco / Blade hole diameter	25,4 mm	25,4 mm
Max profondità di taglio / Max cutting depth	150 mm	240 mm
Lunghezza di taglio / Cutting length	700 mm	450 mm
Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity	45 l	70 l
Livello di emissione sonora / Sound emission level	112 dB	112 dB
Dimensioni (LxLxH in mm) / Dimensions (LxWxH in mm)	1150x650x1500	1400x700x1600

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042101</b>	TP70 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	115
<b>042102</b>	TP70 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	118
<b>042103</b>	TP70 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	121
<b>042104</b>	TP90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	3,0 - (4,0)	182
<b>042105</b>	TP90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	187

**Optional consigliati per TP70 con motore trifase**
*Recommended options for TP70 with three-phase engine*

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A198</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45° / Trolley with tilt from 0° to 45°
<b>1601A231</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 450 mm (H=175 mm)
<b>1601A265</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 500 mm (H=190 mm)

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TPS70/90

**TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE**

La segatrice MAKER serie TPS diretta è adatta per il cantiere edile e per il posatore per il taglio di qualunque materiale. La testa motore regolabile in altezza permette di raddoppiare l'altezza di taglio semplicemente girando sul carrello il materiale da tagliare. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata e avanzamento manuale del carrello.

The MAKER TPS series direct sawing machine is suitable for the construction site and for the installer for cutting any material. The height-adjustable engine head allows you to double the cutting height by simply turning the material to be cut on the trolley. It has a steel sheet frame with built-in tub and manual carriage advancement.

Supporto motore con testa inclinabile da 0° a 45° e regolabile in altezza  
Engine support with tilting head from 0° to 45 ° and adjustable in height

Impugnatura per regolare l'altezza del disco per il taglio  
Handle to adjust the blade height for cutting

Squadretta orientabile 360°  
360° adjustable square

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

Volantino per alzare il gruppo motore e raddoppiare l'altezza di taglio girando il pezzo  
Handwheel to raise the engine unit and double the cutting height by turning the piece

Gambe removibili (2 fisse e 2 su ruote) per facilitarne l'utilizzo da parte di un solo operatore

Removable legs (2 fixed and 2 on wheels) to facilitate use by a single operator

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento

Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Piano di lavoro zincato e scorrevole  
Galvanized and sliding worktop



Caratteristiche tecniche / Technical specifications	TPS70	TPS90
Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter	400 mm	400 mm
Diametro foro disco / Blade hole diameter	25,4 mm	25,4 mm
Max profondità di taglio / Max cutting depth	140 mm	140 mm
Lunghezza di taglio / Cutting length	650 mm	850 mm
Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity	45 l	55 l
Livello di emissione sonora / Sound emission level	112 dB	112 dB
Dimensioni (LxLxH in mm) / Dimensions (LxWxH in mm)	1100x700x1300	1300x700x1300

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041602</b>	TPS70 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	82
<b>041603</b>	TPS70 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	82
<b>041705</b>	TPS90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	92
<b>041706</b>	TPS90 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	92

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A231</b>	Cuffia copridisco consigliata per versione trifase / Blade guard recommended for three-phase version Ø 450 mm (H=165 mm)
<b>1601A300</b>	Kit gambe pieghevoli su ruote / Folding legs kit on wheels

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TPS600



La segatrice MAKER modello TPS600 diretta è adatta per il cantiere edile per prestazioni superiori di potenza e altezza di taglio su qualsiasi materiale. La testa motore è regolabile in altezza tramite volantino. Ha un telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata.

The MAKER TPS600 model direct sawing machine is suitable for the construction site for superior performance of power and cutting height on any material. The engine head is adjustable in height by means of a handwheel. It has a steel sheet frame with built-in tub.

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Squadretta orientabile 360°  
360° adjustable square

Piano di lavoro zincato e scorrevole con impugnatura regolabile  
Galvanized and sliding worktop with adjustable handle

Protezione posteriore  
Rear protection

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

Punti di aggancio per il sollevamento  
Attachment points for lifting



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 650 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 30 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	250 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	100 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1470x900x1600 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041902</b>	TPS600 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	156
<b>041901</b>	TPS600 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	159

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A232</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 725 mm (H=285 mm)
<b>1601A168</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45° / Trolley with tilt from 0° to 45°

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

La segatrice MAKER linea pendolare modello TP700/725 è molto compatta e facilmente manovrabile ma con prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio per blocchi di pietra di grosse dimensioni, calcestruzzo, refrattari, ecc. La trasmissione a cinghia permette il massimo rendimento del motore in servizio continuo. Ha telaio tubolare in acciaio montato su quattro ruote con dispositivo di bloccaggio per facilitare le manovre in cantiere. Ha protezione posteriore e sui lati all'acqua ed ai residui di taglio. È dotata di vasca zincata estraibile da 50 litri per una facile pulizia. Avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni con impugnatura regolabile e sicura.

The MAKER pendular line sawing machine model TP700 / 725 is very compact and easily maneuverable but with superior performance in terms of power and cutting speed for large stone blocks, concrete, refractories, etc. The belt drive allows the maximum efficiency of the engine in continuous service. It has a tubular steel frame mounted on four wheels with a locking device to facilitate maneuvering on site. It has back and side protection against water and cutting residues. It is equipped with a removable 50-liter galvanized tub for easy cleaning. Manual advancement of the trolley that runs on watertight bearings with adjustable and safe handle.

# TP700/725



## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento

*Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating*

Impugnatura per regolare l'altezza del disco per il taglio  
Handle to adjust the blade height for cutting



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 700 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	290 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	50 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1470x900x1600 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041805	TP700/725 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	3,0 - (4,0)	212
041806	TP700/725 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	238

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
1601A232	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 725 mm (H=300 mm)
1601A168	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45° / Trolley with tilt from 0° to 45°

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

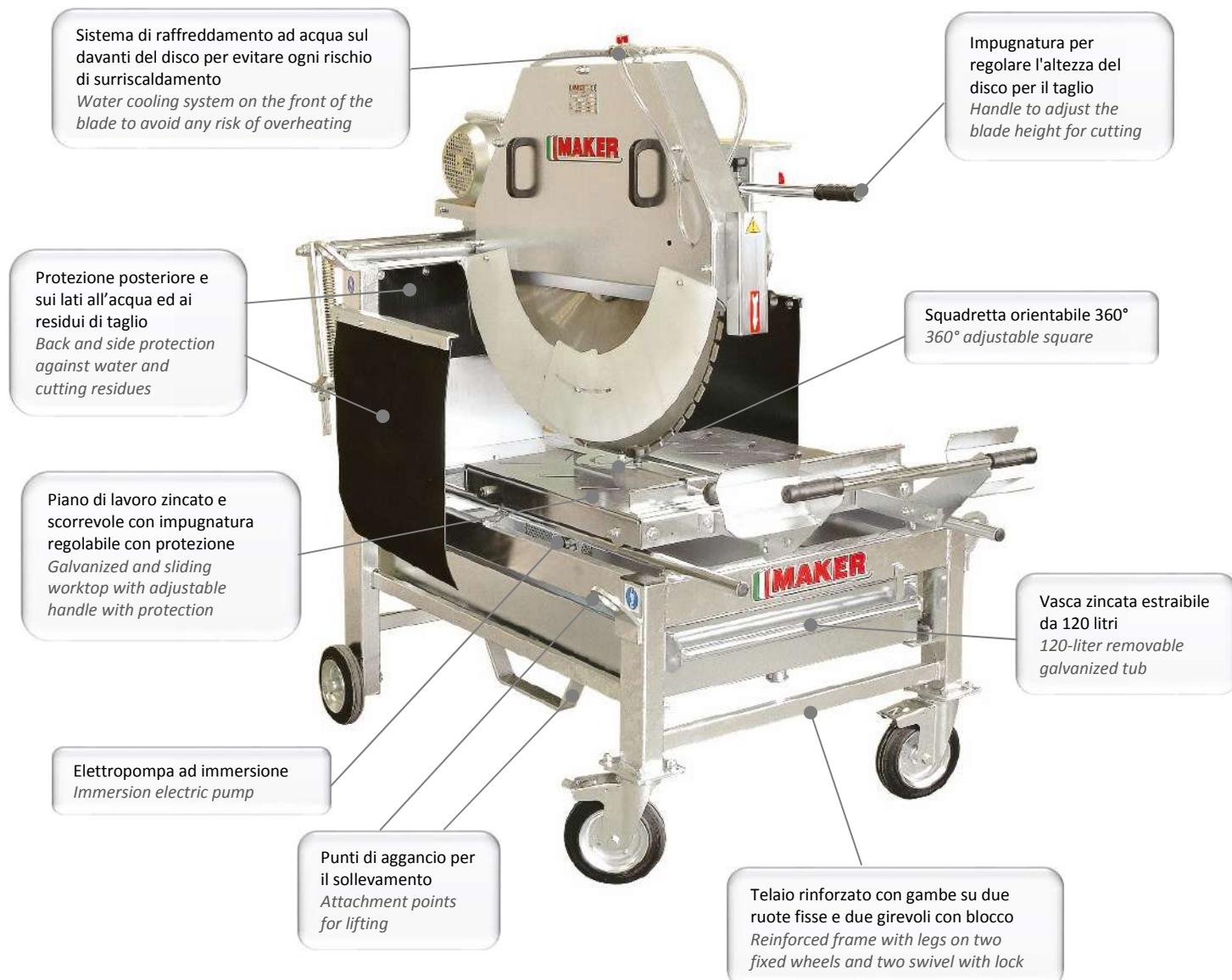
## TP750/900



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

Segatrici MAKER linea pendolare modello TP750/900 con prestazioni superiori di potenza e velocità di taglio su blocchi di pietra di grosse dimensioni, calcestruzzo, refrattari, ecc. La trasmissione a cinghia permette il massimo rendimento del motore in servizio continuo. Ha telaio tubolare in acciaio montato su quattro ruote con dispositivo di bloccaggio per facilitare le manovre in cantiere. Ha protezione posteriore e sui lati all'acqua ed ai residui di taglio. È dotata di vasca zincata estraibile da 120 litri per una facile pulizia e pompa ad immersione con doppio sistema di filtraggio. Avanzamento manuale del carrello che scorre su cuscinetti stagni con imgnatura regolabile e sicura.

*MAKER pendular line sawing machines model TP750 / 900 with superior performance in terms of power and cutting speed on large stone blocks, refractory, etc. The belt drive allows the maximum efficiency of the engine in continuous service. It has a tubular steel frame mounted on four wheels with a locking device to facilitate maneuvering on site. It has back and side protection against water and cutting residues. It is equipped with a 120-liter removable galvanized tub for easy cleaning and an immersion pump with double filtering system. Manual advancement of the trolley that runs on watertight bearings with adjustable and safe handle.*



<b>Caratteristiche tecniche / Technical specifications</b>	<b>TP750</b>	<b>TP900</b>
Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter	750 mm	900 mm
Diametro foro disco / Blade hole diameter	25,4 mm	25,4 mm
Max profondità di taglio / Max cutting depth	320 mm	370 mm
Lunghezza di taglio / Cutting length	600 mm	600 mm
Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity	120 l	120 l
Livello di emissione sonora / Sound emission level	112 dB	112 dB
Dimensioni (LxLxH in mm) / Dimensions (LxWxH in mm)	1700x950x1500	1700x950x1500

<b>CODICE/CODE</b>	<b>TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE</b>	<b>kW - (HP)</b>	<b>kg</b>
<b>041822</b>	TP750 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	252
<b>041821</b>	TP750 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	265
<b>041809</b>	TP900 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	7,5 - (10,0)	297

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

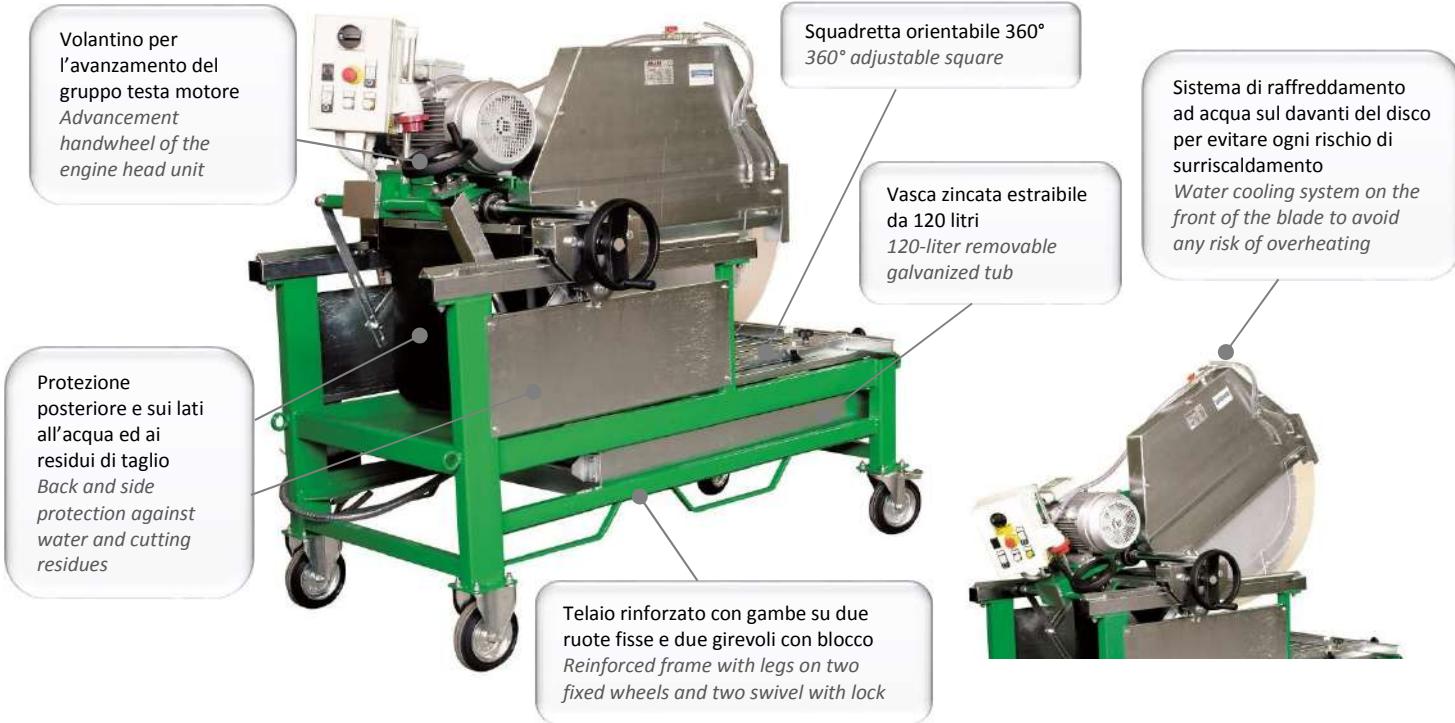
# TP1000



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

La segatrice MAKER linea pendolare modello TP1000 è stata progettata per le imprese edili che richiedono una macchina robusta e affidabile per il taglio di qualsiasi materiale di grosse dimensioni. Il telaio è stato realizzato con una struttura tubolare in acciaio montato su quattro ruote con dispositivo di bloccaggio. Garantisce un'elevata protezione, posteriore e laterale, all'acqua ed ai residui di taglio. È dotata di vasca zincata estraibile da 120 litri per una facile pulizia e pompa ad immersione con doppio sistema di filtraggio. Avanzamento semiautomatico del gruppo testa motore con comando manuale a mezzo volantino laterale per la massima sicurezza dell'operatore durante il taglio.

The TP1000 pendular line-sawing machine MAKER has been designed for construction companies that require a robust and reliable machine for cutting any large material. The frame was made with a tubular steel structure mounted on four wheels with locking device. It guarantees high protection, rear and side, against water and cutting residues. It is equipped with a 120-liter removable galvanized tub for easy cleaning and an immersion pump with double filtering system. Semi-automatic advancement of the engine head unit with manual control by means of a lateral handwheel for maximum operator safety during cutting.



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 1000 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 40 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	420 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	620 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	120 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	2000x950x1500 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041810</b>	TP1000 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	7,5 - (10,0)	360
<b>041811</b>	TP1000 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	9,3 - (12,0)	370

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

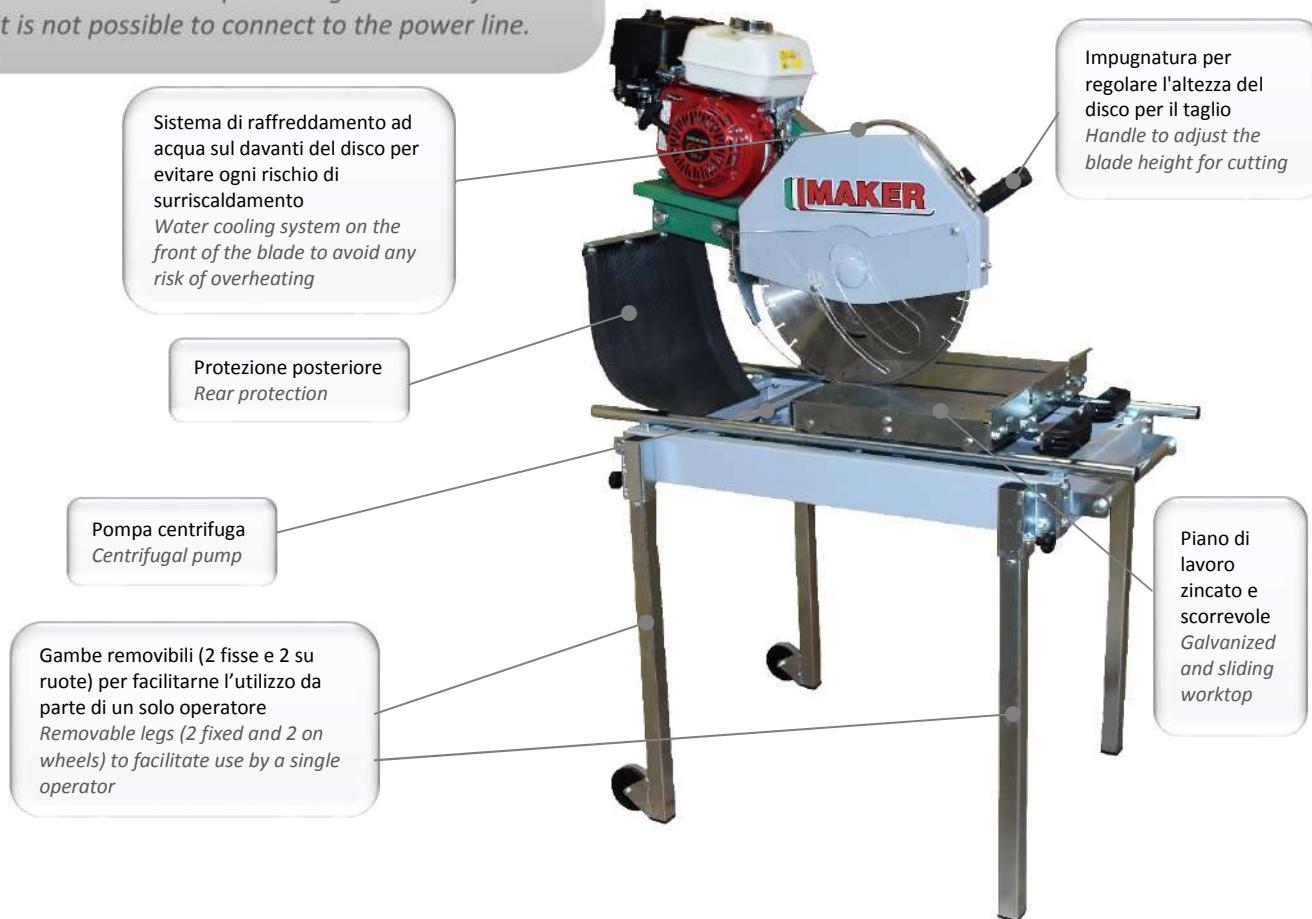
Le segatrici MAKER linea pendolare modello TP70-90 a cinghia con motore a benzina sono utili quando non è possibile allacciarsi alla linea elettrica.

The MAKER pendular line saws model TP 70-90 with belt drive and petrol engine are useful when it is not possible to connect to the power line.

# TP70/90



## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



Caratteristiche tecniche / Technical specifications	TP70	TP90
Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter	450 mm	450 mm
Diametro foro disco / Blade hole diameter	25,4 mm	25,4 mm
Max profondità di taglio / Max cutting depth	175 mm	175 mm
Lunghezza di taglio / Cutting length	650 mm	750 mm
Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity	55 l	60 l
Livello di emissione sonora / Sound emission level	112 dB	112 dB
Dimensioni (LxWxH in mm) / Dimensions (LxWxH in mm)	1300x700x1500	1450x700x1500

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
042207	TP70/90 Benzina / Petrol Honda GX200	4,3 - (5,8)	116

### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
*****	Versione gambe pieghevoli / Folding legs version

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.  
\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

La segatrice MAKER linea pendolare modello TP750 a cinghia con motore a benzina è utile quando non è possibile l'allacciamento alla linea elettrica e per prestazioni superiori di potenza e altezza di taglio.

The MAKER pendular line saw model TP750 with belt drive and petrol engine is useful when connection to the power line is not possible and for higher power and cutting height performance.

TP750



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 750 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	315 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	600 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	120 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	1700x950x1500 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041823	TP750 Benzina / Petrol Honda GX270	6,3 - (8,5)	265

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

La segatrice MAKER linea pendolare modello TP1000 a cinghia, con motore a benzina di potenza superiore per elevate produzioni, è utile quando non è possibile l'allacciamento alla linea elettrica. Presenta un telaio tubolare rinforzato su quattro ruote; vasca zincata estraibile con pompa centrifuga autoadescante per il riciclo; avanzamento semiautomatico del gruppo testa motore con comando manuale a mezzo volantino laterale per la massima sicurezza dell'operatore durante il taglio.

The MAKER pendular line saw model TP1000 belt transmission, with higher power petrol engine for high production, is useful when connection to the power line is not possible. It features a reinforced tubular frame on four wheels; removable galvanized tub with self-priming centrifugal pump for recycling; semi-automatic advancement of the engine head unit with manual control by means of a lateral handwheel for maximum operator safety during cutting.

# TP1000



## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Impugnatura per regolare l'altezza del disco per il taglio  
Handle to adjust the blade height for cutting



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 1000 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 60 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	405 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length.....	620 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity.....	120 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	112 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH).....	2000x950x1500 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041825	TP1000 Benzina / Petrol Honda GX390	8,7 - (11,7)	370

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# ACCESSORI / ACCESSORIES



Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45°  
Trolley with tilt from 0° to 45°



Supporto a "V"  
Support at "V"



Supporto per tagli irregolari  
Support for irregular cuts

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A168</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45°/ Trolley with tilt from 0° to 45° L=600 mm
<b>1601A198</b>	Carrello con inclinazione di taglio da 0° a 45°/ Trolley with tilt from 0° to 45° L=400 mm
<b>041710</b>	*Supporto a "V" / Support at "V" Ø160 mm
<b>041712</b>	*Supporto per tagli irregolari / Support for irregular cuts
<b>041714</b>	*Supporto a "V" / Support at "V" Ø320 mm



LINEA EDILIZIA / BUILDING LINE

## SEGHE EDILI A PONTE / BRIDGE TILE SAWS



# DIAM70/90/120



Le segatrici a ponte MAKER linea DIAMANTE hanno un telaio in lamiera d'acciaio solido e semplice con vasca incorporata. Garantiscono un taglio rapido e preciso di qualunque materiale (ceramica, gres porcellanato, klinker, marmi, graniti, ecc.). Sono dotate di avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione progressiva dell'altezza.

The MAKER DIAMANTE line bridge saws have a solid and simple steel sheet frame with built-in tub. They guarantee a quick and precise cut of any material (ceramic, porcelain stoneware, klinker, marble, granite, etc.). They are equipped with manual advancement of the cutting head and progressive height adjustment.

## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE

Impugnatura per regolare l'altezza del disco per il taglio  
Handle to adjust the blade height for cutting

Inclinazione da 0° a 45°  
Tilt from 0° to 45°

Squadretta orientabile 360°  
360° adjustable square

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Elettropompa ad immersione  
Immersion electric pump

Gambe removibili (2 fisse e 2 su ruote) per facilitarne l'utilizzo da parte di un solo operatore  
Removable legs (2 fixed and 2 on wheels) to facilitate use by a single operator



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 250 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	50 mm (45°)
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	60 mm (90°)
○ Lunghezza taglio / Cutting length DIAM70.....	700 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length DIAM90.....	900 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length DIAM120.....	1200 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity DIAM70.....	45 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity DIAM90.....	55 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity DIAM120.....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) DIAM70.....	1100x620x1180 mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) DIAM90.....	1300x620x1180 mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) DIAM120.....	1600x620x1180 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042708</b>	DIAM70 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	1,1 - (1,5)	45
<b>042710</b>	DIAM90 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	1,1 - (1,5)	55
<b>042712</b>	DIAM120 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	1,1 - (1,5)	65

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# PEG600/800

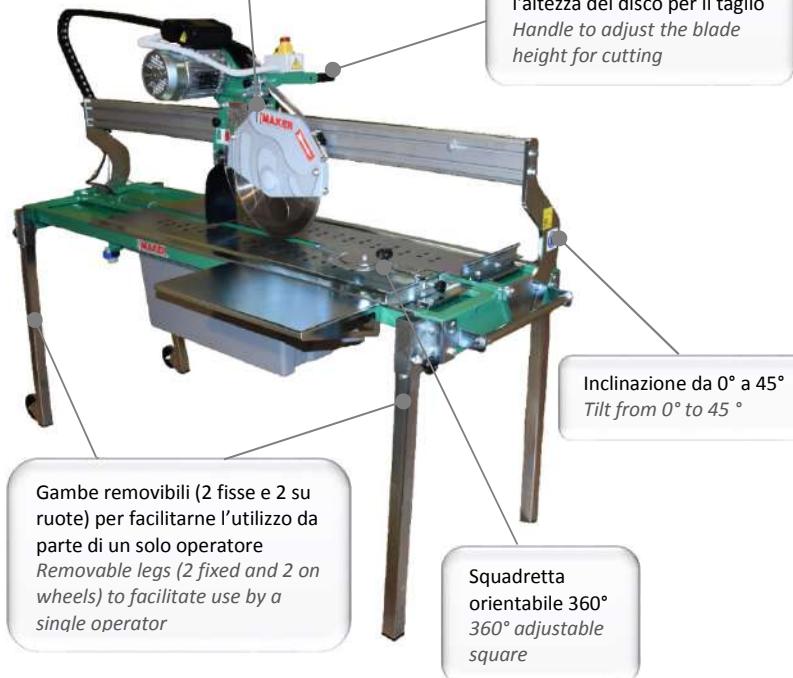


Le segatrici a ponte MAKER linea PEGASO hanno una struttura tubolare leggera e robusta ma con trasmissione a cinghia per prestazioni superiori di potenza. Sono adatte per il cantiere edile e il posatore garantendo un taglio rapido e preciso di qualunque materiale (ceramica, gres porcellanato, klinker, marmi, graniti, ecc.). Hanno avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione progressiva dell'altezza; vasca in plastica sfilabile da 70 litri e pompa ad immersione per il riciclo.

The PEGASO line MAKER bridge saws have a light and sturdy tubular structure but with belt drive for superior power performance. They are suitable for the construction site and the installer, guaranteeing a quick and precise cut of any material (ceramic, porcelain stoneware, klinker, marble, granite, etc.). They have manual advancement of the cutting head and progressive height adjustment; 70-liter removable plastic tub and immersion pump for recycling.

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Impugnatura per regolare l'altezza del disco per il taglio  
Handle to adjust the blade height for cutting



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 300 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	100 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length PEG600.....	500 (650) mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length PEG800.....	700 (850) mm
○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity .....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) PEG600.....	1170x620x1440 (740) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) PEG800.....	1370x620x1440 (740) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042522</b>	PEG600 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	65
<b>042532</b>	PEG800 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	70

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1602A023</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 350 mm (H=125 mm)
<b>1343A026</b>	Piano di lavoro laterale mobile PEG / PEG mobile side worktop
<b>1601A300</b>	Kit gambe pieghevoli su ruote / Folding legs kit on wheels

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

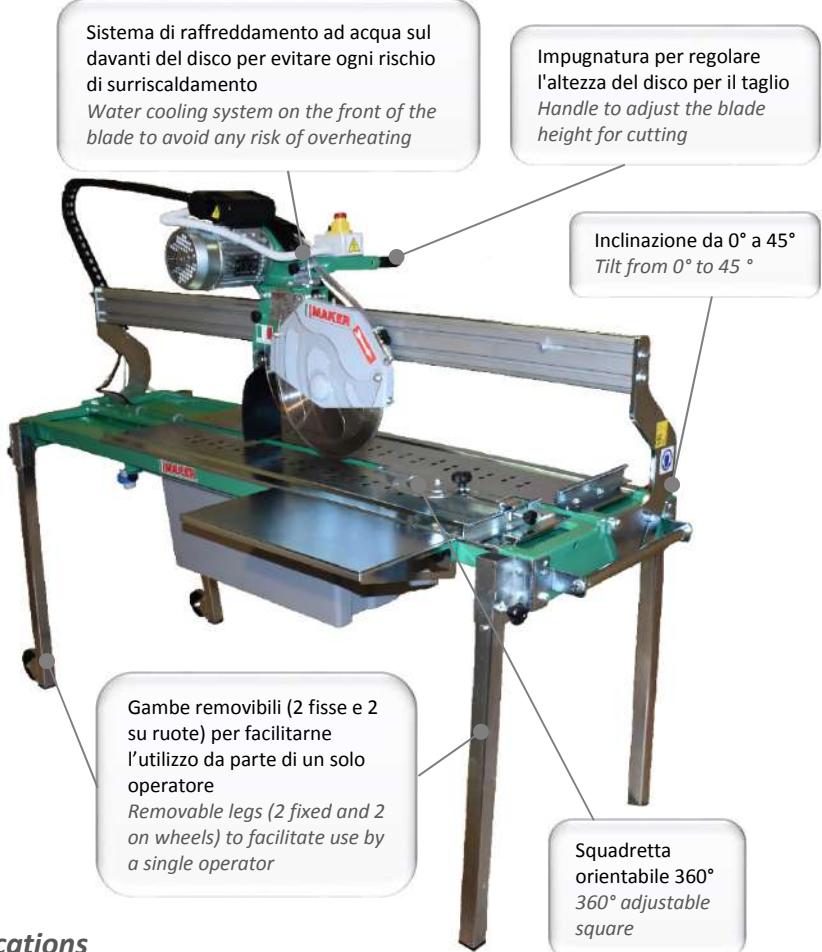
# PEG1000/1200



Le segatrici a ponte MAKER linea PEGASO hanno una struttura tubolare leggera e robusta pur avendo un telaio che permette elevate lunghezze di taglio. Sono dotate di motore con trasmissione a cinghia per prestazioni superiori di potenza. Sono adatte per il cantiere edile e il posatore per un taglio rapido e preciso di qualunque materiale. Hanno avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione progressiva dell'altezza; vasca in plastica sfilabile da 70 litri e pompa ad immersione per il riciclo.

The PEGASO line MAKER bridge saws have a light and sturdy tubular structure despite having a frame that allows high cutting lengths. They are equipped with a belt driven engine for superior power performance. They are suitable for the construction site and the installer for a quick and precise cut of any material. They have manual advancement of the cutting head and progressive height adjustment; 70-liter removable plastic tub and immersion pump for recycling.

## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 300 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	100 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length PEG1000.....	1000 (1150) mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length PEG1200.....	1300 (1450) mm
○ Capacità serbatoio acqua in plastica / Plastic tub capacity .....	70 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) PEG1000.....	1670x620x1440 (740) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) PEG1200.....	1970x620x1440 (740) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042542</b>	PEG1000 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	82
<b>042552</b>	PEG1200 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	103

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1602A023</b>	Cuffia copridisco / Blade guard Ø 350 mm (H=125 mm)
<b>1343A026</b>	Piano di lavoro laterale mobile PEG / PEG mobile side worktop
<b>1601A300</b>	Kit gambe pieghevoli su ruote / Folding legs kit on wheels

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

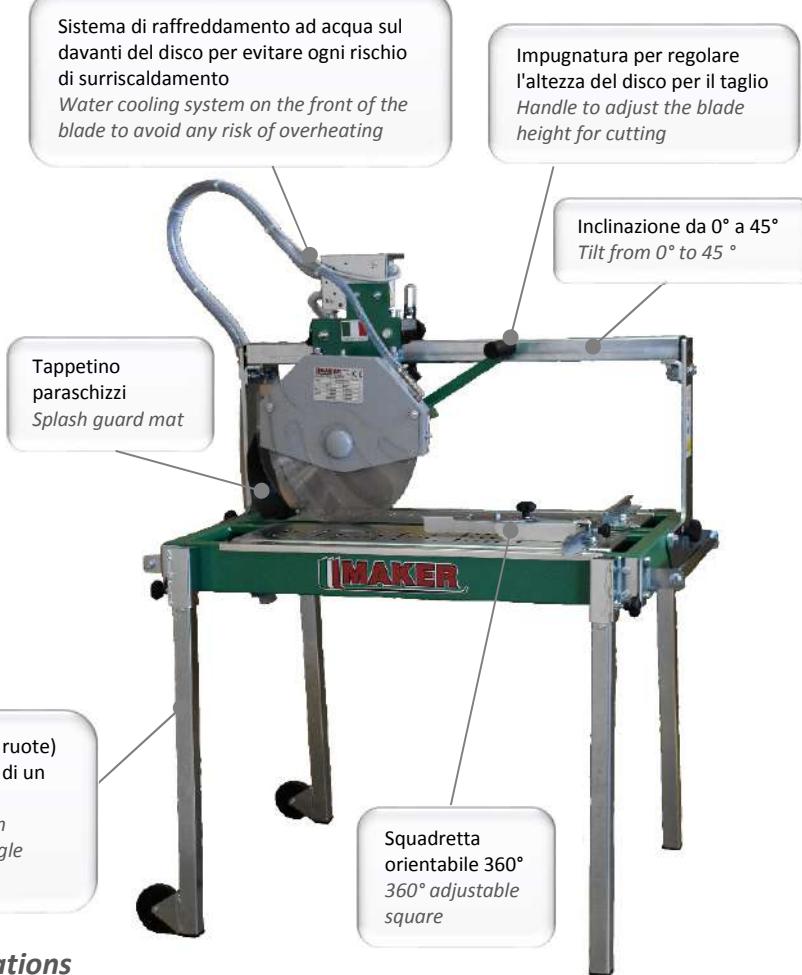
# TL80/100/120



Le segatrici a ponte MAKER modello TL80/100/120 hanno un telaio in lamiera d'acciaio semplice e solido, vasca incorporata e pompa ad immersione per il riciclo. Sono adatte al taglio rapido e preciso di qualunque materiale (laterizi, pietre, refrattari, ecc.) per il cantiere edile ed il posatore. Hanno avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione progressiva dell'altezza.

The MAKER bridge saws TL80/100/120 model have a simple and solid steel sheet frame, built-in tub and immersion pump for recycling. Suitable for quick and precise cutting of any material (bricks, stones, refractories, etc.) for the construction site and the installer. They have a manual advancement of the cutting head and progressive height adjustment.

## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	110 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TL80.....	700 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TL100.....	900 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TL120.....	1200 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TL80.....	60 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TL100.....	70 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TL120.....	90 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TL80.....	1140x720x1420 (720) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TL100.....	1340x720x1420 (720) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TL120.....	1640x720x1420 (720) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
040205	TL80 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	85
040211	TL80 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	85
040206	TL100 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	92
040212	TL100 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	92
040207	TL120 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	105
040213	TL120 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	105

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

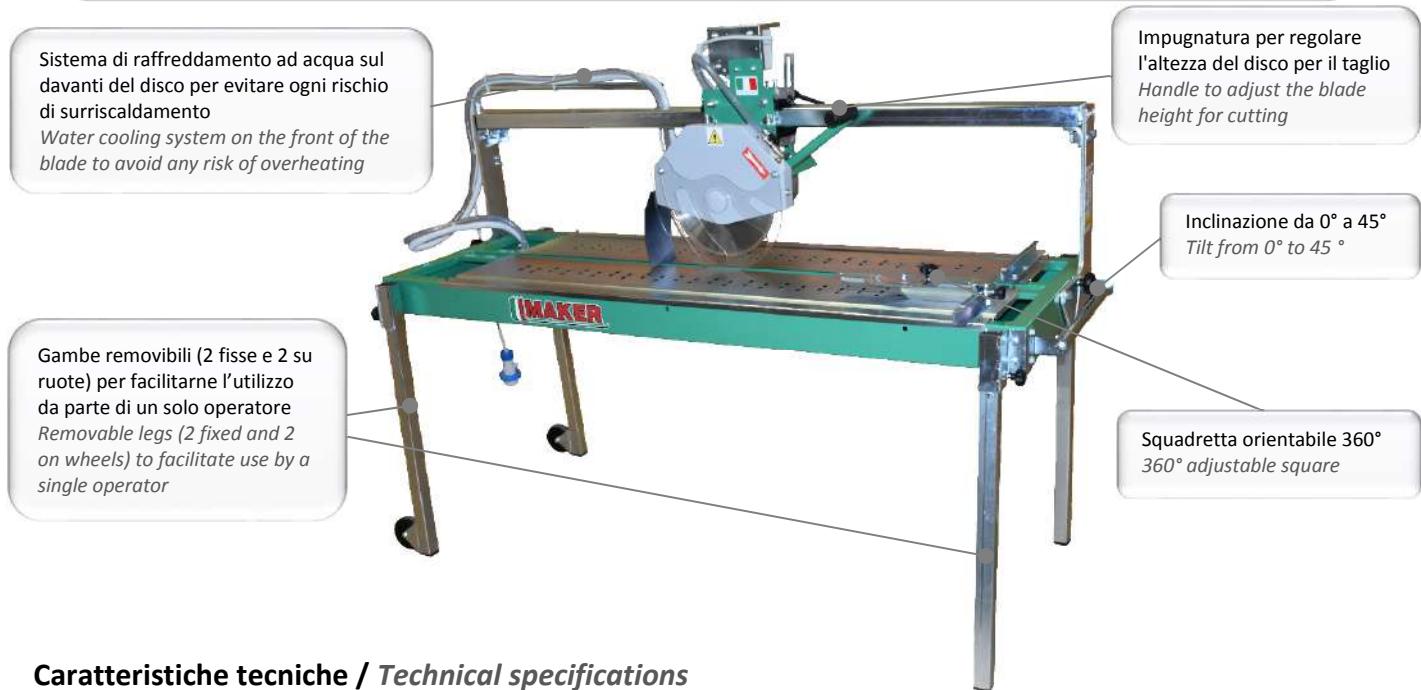
\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TL150/200


**TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE**

Le segatrici a ponte MAKER modello TL150/200 hanno un telaio in lamiera d'acciaio semplice e solido che permette elevate lunghezze di taglio; vasca incorporata e pompa ad immersione per il riciclo. Garantiscono un taglio rapido e preciso di qualunque materiale (laterizi, pietre, refrattari, ecc.) per il cantiere edile ed il posatore. Hanno avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione progressiva dell'altezza. Su richiesta può essere dotata di avanzamento semiautomatico con volantino.

*The MAKER model TL150/200 bridge saws have a simple and solid steel sheet frame that allows high cutting lengths; built-in tub and immersion pump for recycling. They guarantee a quick and precise cut of any material (bricks, stones, refractories, etc.) for the construction site and the installer. They have manual advancement of the cutting head and progressive height adjustment. On request, it can be equipped with semi-automatic feed with handwheel.*


**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	110 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TL150.....	1500 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TL200.....	1800 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TL150.....	100 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TL200.....	120 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	86 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TL150.....	1940x720x1420 (720) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TL200.....	2240x720x1420 (720) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>040208</b>	TL150 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	128
<b>040214</b>	TL150 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	128
<b>040209</b>	TL200 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	155
<b>040215</b>	TL200 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	155

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

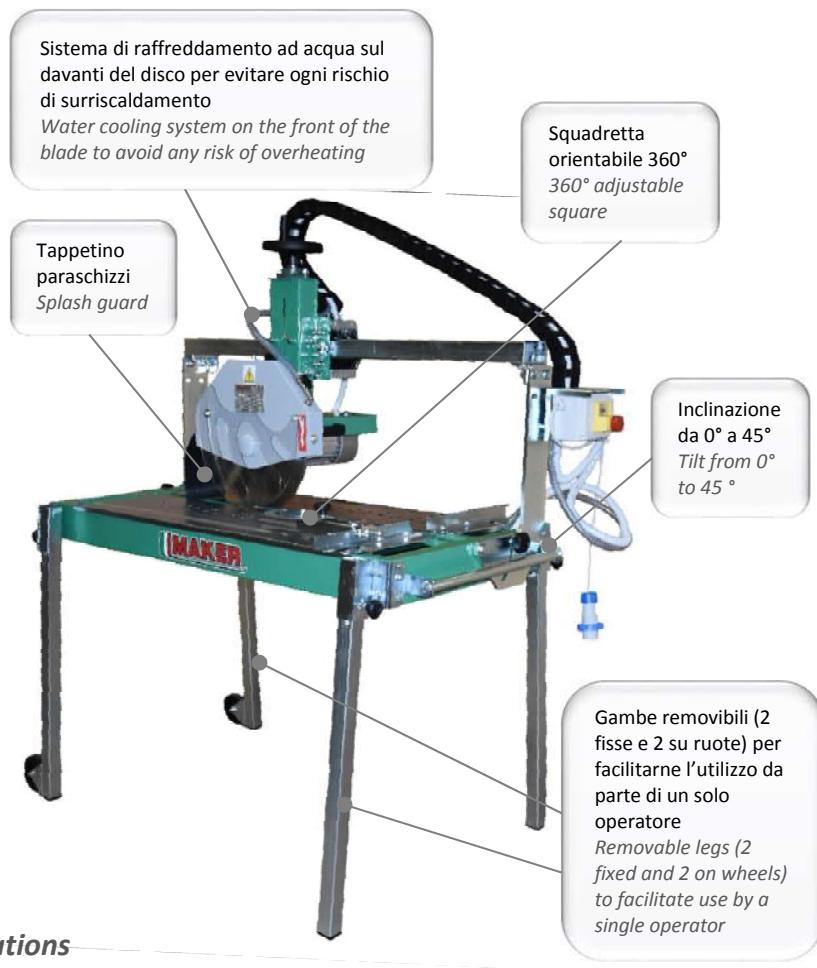
# TM80/100/120



Le seghe edili a ponte MAKER modello TM80/100/120 si utilizzano quando sul cantiere edile o nei laboratori viene richiesta una macchina altamente professionale. Sono adatte al taglio di qualunque materiale (laterizi, pietre, refrattari, marmi, graniti, ecc.). Hanno telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata e pompa elettrica per il riciclo; avanzamento manuale della testa di taglio e regolazione altezza di taglio a vite con volantino per raddoppiare l'altezza girando il pezzo.

The MAKER model TM80/100/120 construction bridge saws are used when a highly professional machine is required on the construction site or in laboratories. They are suitable for cutting any material (brick, stone, refractory, marble, granite, etc.). They have a steel sheet frame with built-in tub and electric pump for recycling; manual advancement of the cutting head and screw cutting height adjustment with handwheel to double the height by turning the piece.

## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 400 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	140 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM80.....	600 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM100.....	800 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM120.....	1100 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM80.....	60 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM100.....	70 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM120.....	90 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	87 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM80.....	1240x720x1550 (850) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM100.....	1440x720x1550 (850) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM120.....	1740x720x1550 (850) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>040505</b>	TM80 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	109
<b>040511</b>	TM80 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	109
<b>040506</b>	TM100 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	118
<b>040512</b>	TM100 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	118
<b>040507</b>	TM120 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	131
<b>040513</b>	TM120 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	131

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

Le seghe edili a ponte MAKER modello TM150/200 si utilizzano quando sul cantiere edile o nei laboratori viene richiesta una macchina con prestazioni superiori per lunghezza di taglio. Hanno telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata e pompa ad immersione per il riciclo; regolazione dell'altezza di taglio a vite con volantino per raddoppiare l'altezza girando il pezzo; avanzamento manuale della testa di taglio o su richiesta, avanzamento semiautomatico con volantino laterale.

The MAKER TM150 / 200 construction bridge saws are used when a machine with superior cutting length performance is required on the construction site or in laboratories. They have a steel sheet frame with built-in tub and immersion pump for recycling; screw cutting height adjustment with handwheel to double the height by turning the piece; manual advancement of the cutting head or on request, semi-automatic advancement with lateral handwheel.

# TM150/200



## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE

Sistema di raffreddamento ad acqua sul davanti del disco per evitare ogni rischio di surriscaldamento  
Water cooling system on the front of the blade to avoid any risk of overheating

Tappetino  
paraschizzi  
Splash guard

Squadretta  
orientabile 360°  
360° adjustable square

Inclinazione da 0° a 45°  
Tilt from 0° to 45 °

Gambe removibili (2 fisse e 2 su ruote)  
per facilitarne l'utilizzo da parte di un solo operatore

Removable legs (2 fixed and 2 on wheels) to facilitate use by a single operator

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 400 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	140 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM150.....	1400 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM200.....	1700 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM150.....	100 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM200.....	120 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	87 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM150.....	2040x720x1550 (850) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM200.....	2340x720x1550 (850) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>040508</b>	TM150 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	152
<b>040514</b>	TM150 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	152
<b>040509</b>	TM200 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	163
<b>040515</b>	TM200 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	163

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# ACCESSORI/ACCESSORIES TL-TM



CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A052</b>	Cuffia copridisco per TL / <i>TL blade guard Ø 400 mm (H=140 mm)</i>
<b>1601A121</b>	Cuffia copridisco per TM / <i>TM blade guard Ø 450 mm (H=165 mm)</i> Consigliata con motore trifase / <i>Recommended with three-phase engine</i>
<b>1601A296</b>	Banchetto laterale TM/TL (LxL) / <i>Side banquet TM/TL (LxW) 800x500 mm</i>
<b>1601A300</b>	Kit gambe pieghevoli su ruote TL/TM / <i>Folding legs kit on wheels TM/TL</i>
<b>1601A301</b>	Kit avanzamento semiautomatico con volantino / <i>Semi-automatic advancement kit by handwheel</i>



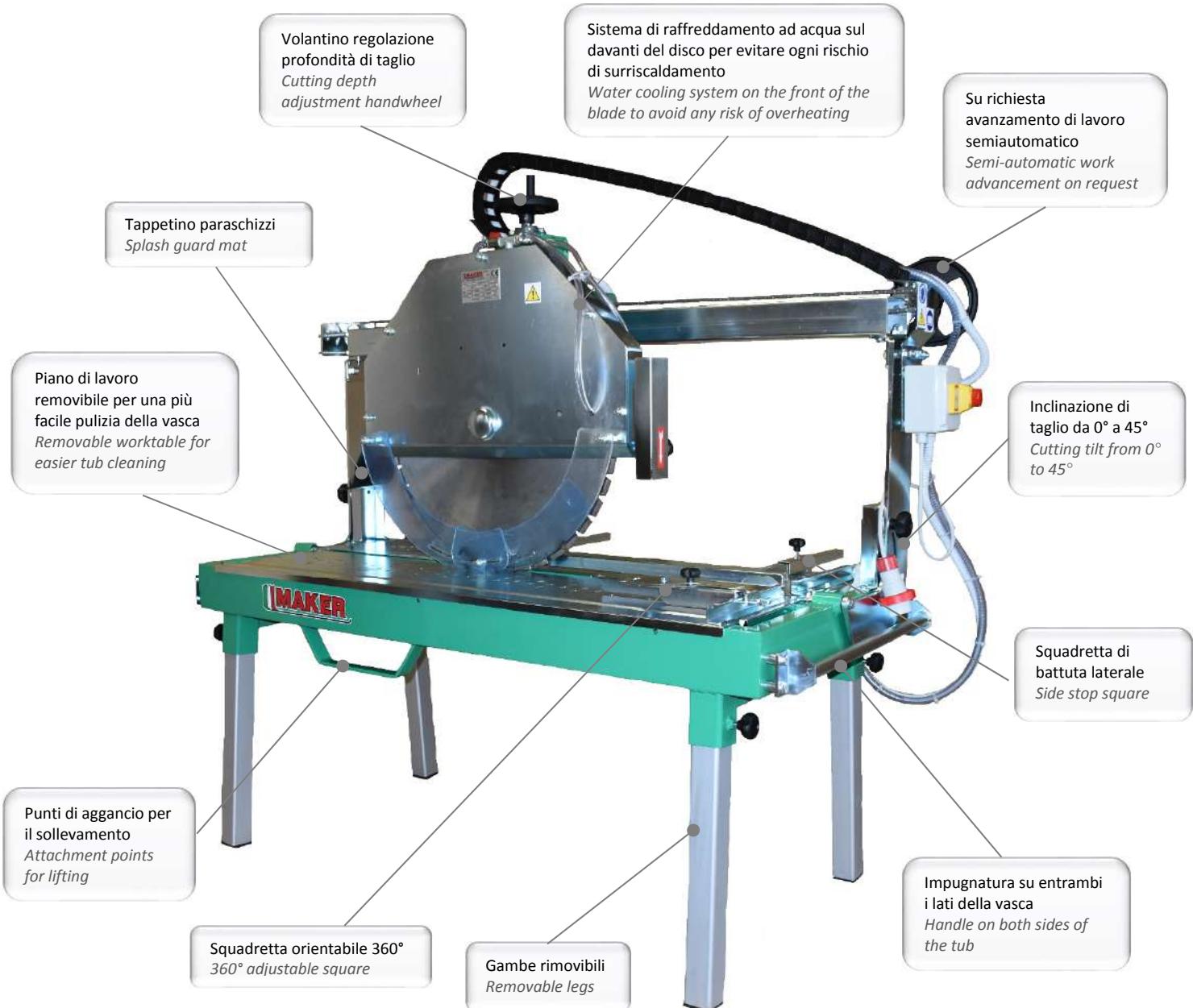
# TM100S/120S/150S



**TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE**

Le seghe edili a ponte MAKER modello TM100/120/150 SPECIAL sono state progettate per il taglio di materiali con grandi dimensioni in altezza. Sono robuste, precise ed affidabili, facilmente trasportabili con ingombro limitato grazie alle gambe smontabili. Presentano telaio in lamiera d'acciaio con vasca incorporata e pompa ad immersione per il riciclo. Un volantino manuale consente la regolazione dell'altezza di taglio. Hanno avanzamento manuale della testa di taglio oppure a richiesta semiautomatico con volantino laterale.

The construction bridge saws MAKER model TM100/120/150 SPECIAL have been designed for cutting materials with large dimensions in height. They are sturdy, precise and reliable, easily transportable with limited space thanks to the removable legs. They have a steel sheet frame with built-in tub and immersion pump for recycling. A manual handwheel allows adjustment of the cutting height. They have manual advancement of the cutting head or, on request, semi-automatic with lateral handwheel.



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**

○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter.....	Ø 700 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 30 mm
○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....	270 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM100S.....	850 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM120S.....	1000 mm
○ Lunghezza taglio / Cutting length TM150S.....	1400 mm
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM100S.....	100 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM120S.....	130 l
○ Capacità serbatoio acqua in lamiera / Sheet tub capacity TM150S.....	160 l
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	108 dB
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM100S.....	1500x1120x1800 (1200) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM120S.....	1900x1120x1800 (1200) mm
○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TM150S.....	2300x1120x1800 (1200) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>042403</b>	TM100S Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	175
<b>042401</b>	TM100S Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	176
<b>042406</b>	TM120S Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	194
<b>042404</b>	TM120S Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	195
<b>042407</b>	TM150S Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	216
<b>042405</b>	TM150S Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	217

**Optional**

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1302A014</b>	Banchetto laterale TM / TM side banquet
<b>1601A301</b>	Kit avanzamento semiautomatico con volantino TL/TM / TL/TM Semi-automatic advancement kit by handwheel
*****	Applicazione motore monofase 3,0 kW trasmissione a cinghia / Application single-phase engine 3,0 kW with belt drive
*****	Applicazione motore trifase 4,0 kW trasmissione a cinghia / Application three-phase engine 4,0 kW with belt drive

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

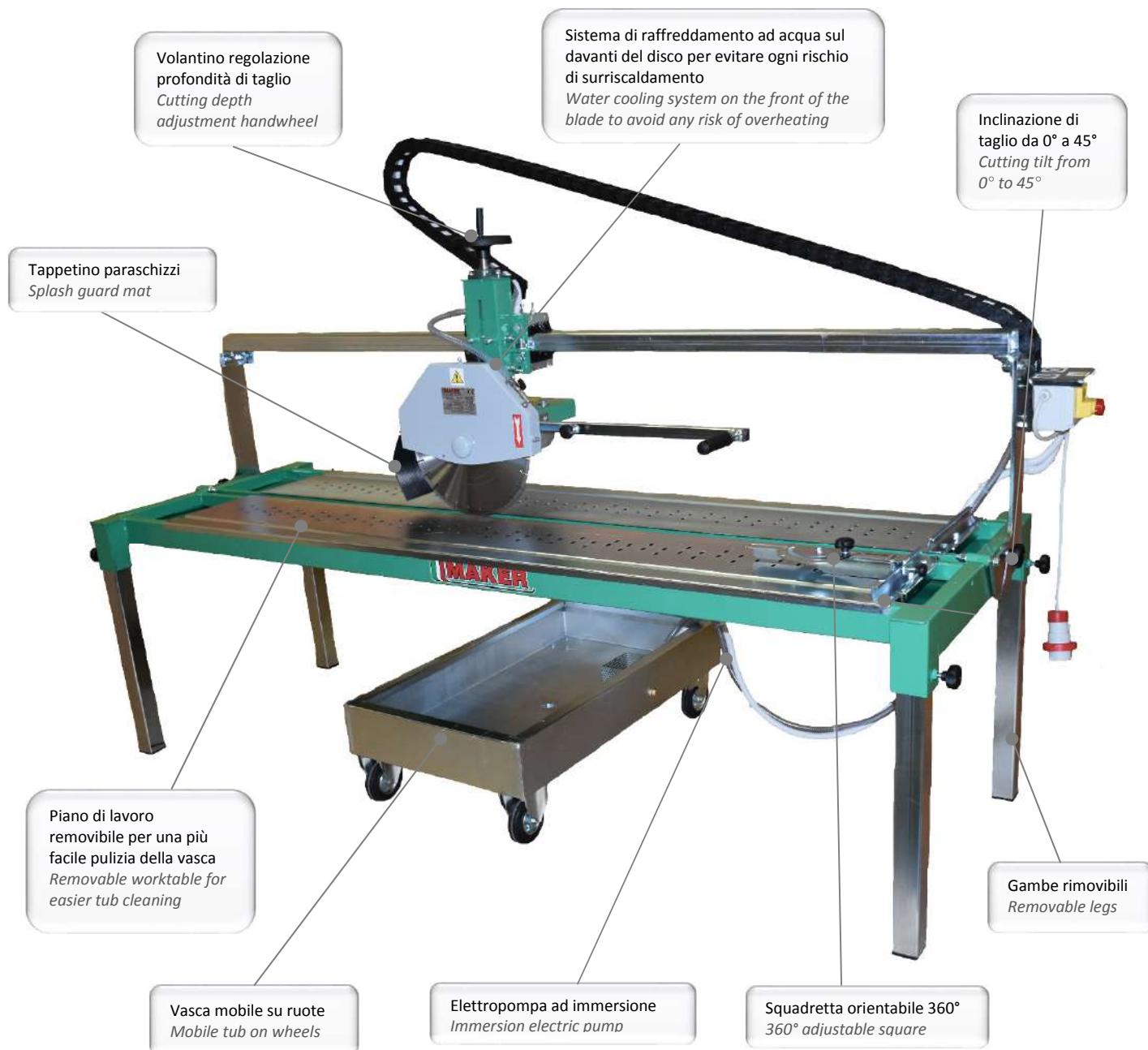
\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TTM160/200/250



Le seghe edili a ponte MAKER modello TTM160/200/250 sono state progettate per le imprese ed i laboratori che richiedono una macchina di prestazioni superiori per lunghezza di taglio e potenza. Hanno telaio tubolare rinforzato con vasca centrale su ruote e pompa ad immersione per il riciclo; avanzamento semiautomatico della testa di taglio con volantino laterale; regolazione manuale dell'altezza di taglio a vite con volantino.

The MAKER TTM160/200/250 construction bridge saws have been designed for companies and laboratories that require a machine with superior performance in terms of cutting length and power. They have a reinforced tubular frame with a central tub on wheels and an immersion pump for recycling; semi-automatic advancement of the cutting head with lateral handwheel; manual adjustment of the cutting height by screw with handwheel.



**Caratteristiche tecniche / Technical specifications**
**con applicazione disco Ø 450 mm / with Ø 450 mm diamond blade application**

- Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter..... Ø 450 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 160 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM160..... 1500 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM200..... 2000 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM250..... 2500 mm
- Capacità vasca centrale / Central tub capacity ..... 90 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 87 dB

**con applicazione disco Ø 700 mm / with Ø 700 mm diamond blade application**

- Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter..... Ø 700 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 30 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 140 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM160..... 1350 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM200..... 1850 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length TTM250..... 2350 mm
- Capacità vasca centrale / Central tub capacity ..... 90 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 108 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TTM160..... 2300x900x1550 (1100) mm
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TTM200..... 2800x900x1550 (1100) mm
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) TTM250..... 3300x900x1550 (1100) mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
<b>041101</b>	TTM160 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	230
<b>041102</b>	TTM160 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	230
<b>041201</b>	TTM200 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	270
<b>041202</b>	TTM200 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	270
<b>041301</b>	TTM250 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	295
<b>041302</b>	TTM250 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	3,0 - (4,0)	295

**Optional**

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1302A014</b>	Banchetto laterale TM / TM side banquet
<b>1601A301</b>	Kit avanzamento semiautomatico con volantino TL/TM / TL/TM Semi-automatic advance kit by handwheel
*****	Applicazione motore trifase 4,0 kW trasmissione diretta (cuffia Ø 700 mm) / Application three-phase engine 4,0 kW with direct drive (Ø 700 mm blade guard)
*****	Applicazione motore monofase 3,0 kW trasmissione diretta (cuffia Ø 700 mm) / Application single-phase engine 3,0 kW with direct drive (Ø 700 mm blade guard)

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

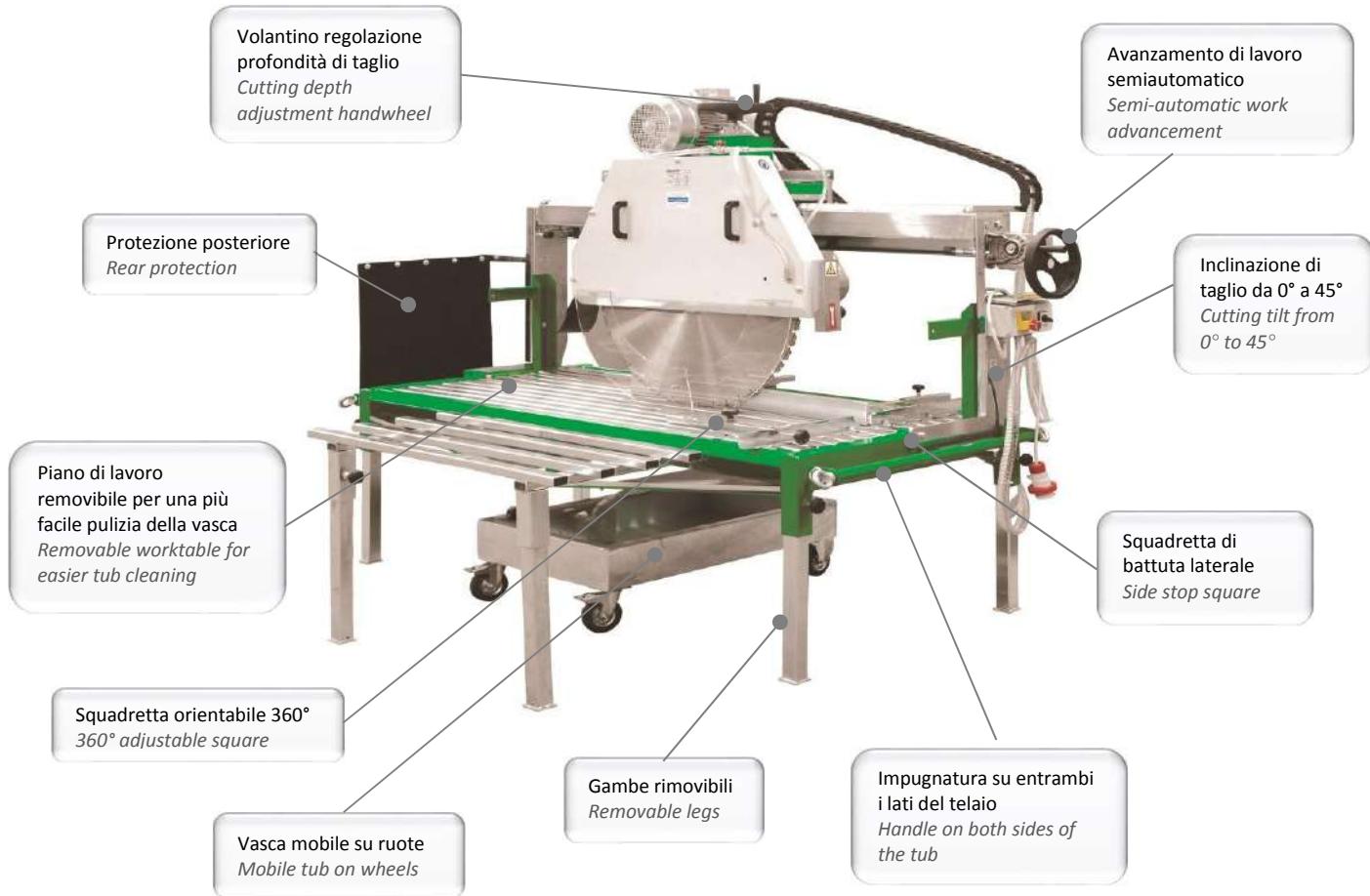
\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# TTM300



La sega edile a ponte MAKER modello TTM300 è stata progettata per le imprese che richiedono una macchina di maggiore altezza di taglio e potenza. Presenta telaio tubolare rinforzato con vasca centrale su ruote e pompa ad immersione per il riciclo; avanzamento semiautomatico della testa di taglio con volantino laterale; regolazione manuale dell'altezza di taglio a vite con volantino.

The MAKER TTM300 construction bridge saw is designed for businesses that require a machine with higher cutting height and power. It has a reinforced tubular frame with a central tub on wheels and an immersion pump for recycling; semi-automatic advancement of the cutting head with lateral handwheel; manual adjustment of the cutting height by screw with handwheel.



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

con applicazione disco Ø 750 mm / with Ø 750 mm diamond blade application

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| ○ Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter..... | Ø 750 mm                 |
| ○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....                   | Ø 25,4 mm                |
| ○ Max profondità di taglio / Max cutting depth.....                | 315 mm                   |
| ○ Lunghezza taglio / Cutting length.....                           | 1300 (1400) mm           |
| ○ Capacità vasca / Tub capacity .....                              | 90 l                     |
| ○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....          | 112 dB                   |
| ○ Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) .....                    | 2600x1200x1930 (1480) mm |
| ○ Trasmissione diretta / Direct drive                              |                          |

con applicazione disco Ø 1000 mm / with 1000 mm diamond blade application

- Max diametro disco applicabile / Max diamond blade diameter..... Ø 1000 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 60 mm
- Max profondità di taglio / Max cutting depth..... 420 mm
- Lunghezza taglio / Cutting length..... 1200 (1300) mm
- Capacità vasca / Tub capacity ..... 90 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 112 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH) ..... 2600x1200x1930 (1480) mm
- Trasmissione a cinghia / Belt drive

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
041410	TTM300 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	5,5 - (7,5)	445
041411	TTM300 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	7,5 - (10,0)	574

#### Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
*****	Applicazione motore trifase 9,3 kW trasmissione a cinghia / Application three-phase engine 9,3 kW with belt drive

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# STR400



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Codice **0414071**  
**STR400** Motore elettrico trifase 9,3-11,0 kW con trasmissione a cinghia / *Three-phase electric engine 9,3-11,0 kW with belt drive*
- Disco diamantato/Diamond blade Ø 1000 mm
- Max Profondità di taglio / *Max cutting depth* 420 mm
- Lunghezza taglio utile / *Useful cutting length* 1200 mm
- Avanzamento automatico con inverter / *Automatic advancement with inverter*

# STR500



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Codice **0414075**  
**STR500** Motore elettrico trifase 11,0 kW con trasmissione a cinghia / *Three-phase electric engine 11,0 kW with belt drive*
- Disco diamantato/Diamond blade Ø 1000 mm
- Max Profondità di taglio / *Max cutting depth* 410 mm
- Lunghezza taglio utile / *Useful cutting length* 1200 mm
- Piano di lavoro mobile (500mm a destra – 500mm a sinistra) con volantino / *Mobile worktop (500mm on the right - 500mm on the left) with handwheel*
- Avanzamento semiautomatico ed automatico / *Semi-automatic and automatic advancement*

# STR3000



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Codice **041003**  
**STR3000** Motore elettrico trifase 7,5-11,0 kW con trasmissione a cinghia / *Three-phase electric engine 7,5-11,0 kW with belt drive*
- Disco diamantato/Diamond blade Ø700/1000 mm
- Max Profondità di taglio / *Max cutting depth* 290-410 mm
- Spostamento longitudinale e trasversale / *Longitudinal and transverse displacement*
- Avanzamento semiautomatico ed automatico / *Semi-automatic and automatic advancement*

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

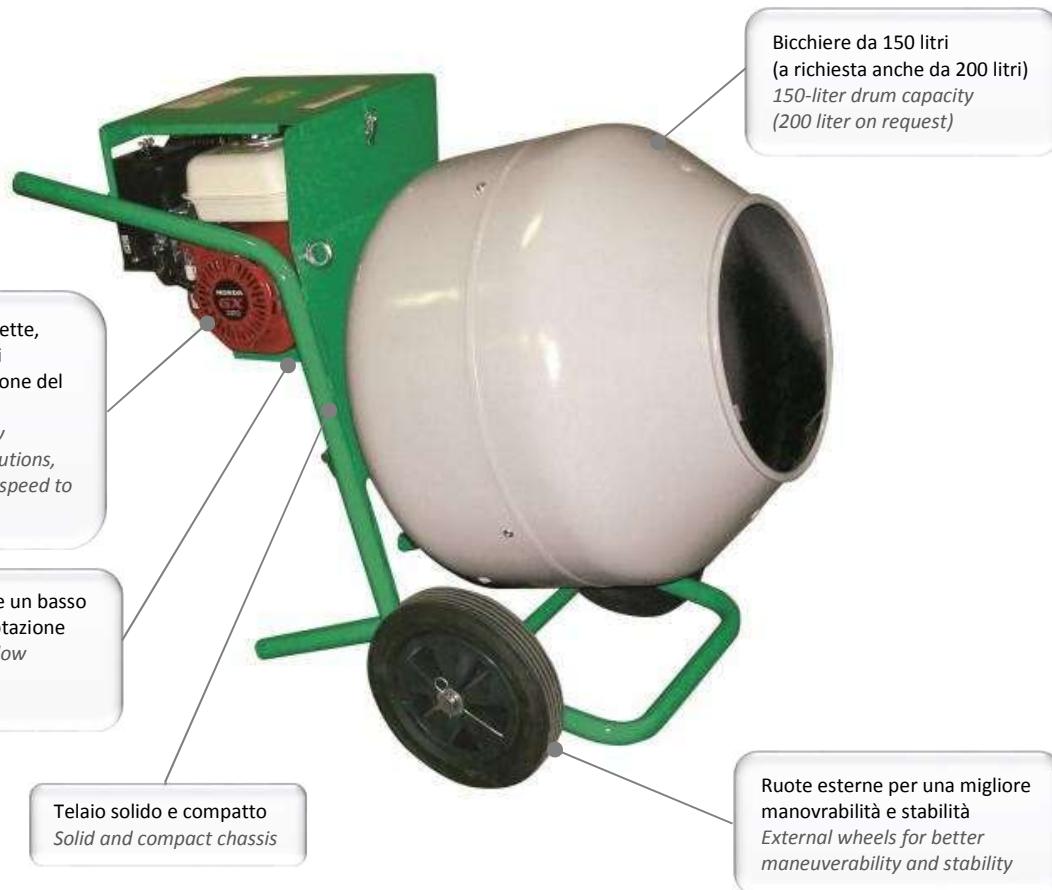
\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# MIXER150



La betoniera portatile MAKER modello MIXER150 viene impiegata per la mescolatura di materiali secchi o umidi quali sabbia, ghiaia con gesso, malta per intonaco, sottofondi di pavimenti con resine sintetiche e per rivestimenti bituminosi in nero (asfalto) utilizzando una fiamma per liquefare il catrame. Per le manovre in cantiere, il mixer viene spinto manualmente su due ruote di grande diametro.

The MAKER model MIXER150 portable concrete mixer is used for mixing dry or wet materials such as sand, gravel with gypsum, plaster mortar, floor substrates with synthetic resins and for bituminous coatings in black (asphalt) using a flame to liquefy the tar. For on-site maneuvers, the mixer is manually pushed on two large diameter wheels.



Motore a benzina che permette, variando il numero di giri, di regolare la velocità di rotazione del bicchiere ad ogni esigenza  
*Petrol engine that allows, by varying the number of revolutions, to adjust the drum rotation speed to every need*

Riduttore per avere un basso numero di giri di rotazione  
*Reducer to have a low number of rotation revolutions*

Telaio solido e compatto  
*Solid and compact chassis*

Bicchiere da 150 litri  
 (a richiesta anche da 200 litri)  
 150-liter drum capacity  
 (200 liter on request)

Ruote esterne per una migliore manovrabilità e stabilità  
 External wheels for better maneuverability and stability

## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Velocità di rotazione del bicchiere (benzina) / Drum rotation speed (petrol)..... 15÷40 rpm
- Velocità di rotazione del bicchiere (elettrico) / Drum rotation speed (electric)..... 20 rpm
- Altezza di rotazione del bicchiere / Height of drum rotation..... 640 mm
- Capacità del bicchiere / Drum capacity..... 150 l
- Capacità di mescolatura / Mixing capacity..... 120 l
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 95 dB
- Dimensioni (LxLxH) / Dimensions (LxWxH)..... 1220x900x640 mm
- Avviamento con autoavvolgente / Recoil starter

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
050102	MIXER150 Benzina / Petrol Honda GX160	3,6 - (4,8)	75
050103	MIXER150 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	85

\*La macchina è venduta completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with technical documentation and CE certificate.

# DISCHI DIAMANTATI / DIAMOND BLADES

Taglio a umido per taglierine da banco / Wet cutting for masonry saws

## CORONA CONTINUA / CONTINUOUS RIM

TIPO/TYPE	APPLICAZIONE/APPLICATION	Ø	CODICE/CODE
<b>MCU STANDARD</b> 	<b>MARMO - CERAMICA</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm)	250	3602A001
	<b>MARBLE - CERAMIC</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm)	300	3602A002
		350	3602A003
<b>MPU PROFESSIONAL</b> 	<b>GRES PORCELLANATO - KLINKER - CERAMICA</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm)	250	3602A004
	<b>GRES PORCELAIN - KLINKER - CERAMIC</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm)	300	3602A005
		350	3602A006
<b>SKG SPECIAL</b> 	<b>GRES PORCELLANATO - KLINKER - PIETRE DURE</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm)	250	3601A001
	<b>GRES PORCELAIN - KLINKER - HARD STONES</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm)	300	3601A002
		350	3601A003

# DISCHI DIAMANTATI / DIAMOND BLADES

Taglio a umido per taglierine da banco / Wet cutting for masonry saws

## SEGMENTATI SALDATURA LASER E SALDOBRASATI / SEGMENTED LASER WELDED AND BRAZE-WELDED

TIPO/TYPE	APPLICAZIONE/APPLICATION	Ø	CODICE/CODE
PWU STANDARD 	<b>CEMENTO - LATERIZI - PIETRE</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm - a richiesta fori diversi)  <b>CONCRETE - BRICKS - STONES</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm - on request different holes)	300	3604A008
		350	3604A014
		400	3604A015
		450	3604A012
		500	3604A009
		600	3603A011
PWX STANDARD 	<b>CEMENTO - LATERIZI - PIETRE</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm - a richiesta fori diversi)  <b>CONCRETE - BRICKS - STONES</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm - on request different holes)	650	3604A013
		700	3604A017
		725	3604A022
		750	3604A023
		800	3603A018
		900	3603A020
		1000	3603A019
CGSU PROFESSIONAL 	<b>CEMENTO - GRANITO - REFRATTARI - PIETRE</b> (foro disco Ø 30-25,4 mm - a richiesta fori diversi)  <b>CONCRETE - GRANITE - REFRACTORY - STONES</b> (blade hole Ø 30-25,4 mm - on request different holes)	300	3602A013
		350	3602A012
		400	3602A007
		450	3602A008
		500	3602A009
		600	3602A010
		650	3602A011
		700	3602A014
		800	3602A017
		900	3602A015



LINEA EDILIZIA / BUILDING LINE

# SEGATRICI A BANCO PER LEGNO / CIRCULAR BENCH SAWS FOR WOOD



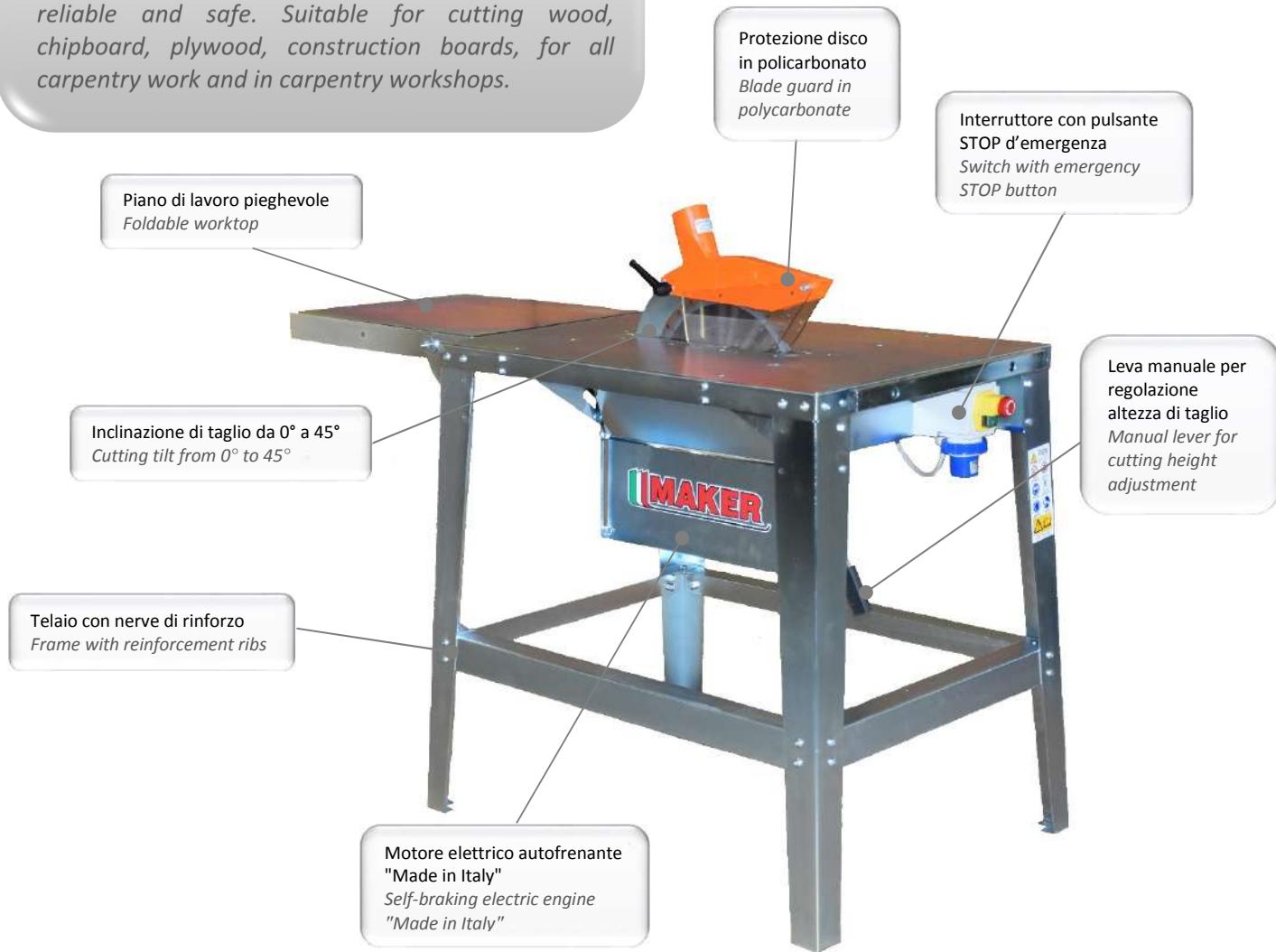
La segatrice a banco per legno MAKER serie BSL300 è robusta, affidabile e sicura. Indicata per il taglio di legno, truciolare, compensato, tavole da cantiere, per tutti i lavori di carpenteria e nei laboratori di falegnameria.

The MAKER BSL300 series wood table saw is robust, reliable and safe. Suitable for cutting wood, chipboard, plywood, construction boards, for all carpentry work and in carpentry workshops.

# BSL300



## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Max diametro disco in Widia / Max Widia blade diameter..... Ø 315 mm
- Diametro foro disco / Blade hole diameter..... Ø 25,4 mm
- Regolazione in altezza / Height adjustment..... 0 ÷ 90 mm
- Velocità motore / Engine speed..... 2800 rpm
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... 103 dB
- Dimensioni banco (LxL) / Bench sizes (LxW)..... 800x600 mm
- Dimensioni con piano di lavoro aperto (LxL) / Sizes with open worktop (LxW)..... 1340x600 mm
- Ingombro totale (LxWxH) / Total overall dimensions (LxWxH)..... 882x680x970 mm
- Trasmissione diretta con freno rallentatore / Direct drive with decelerator brake

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	kg
060605	BSL300 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	45

\*La macchina è venduta completa di disco in Widia, documentazione tecnica e certificato CE.  
\*The machine is sold complete with Widia blade, technical documentation and CE certificate.

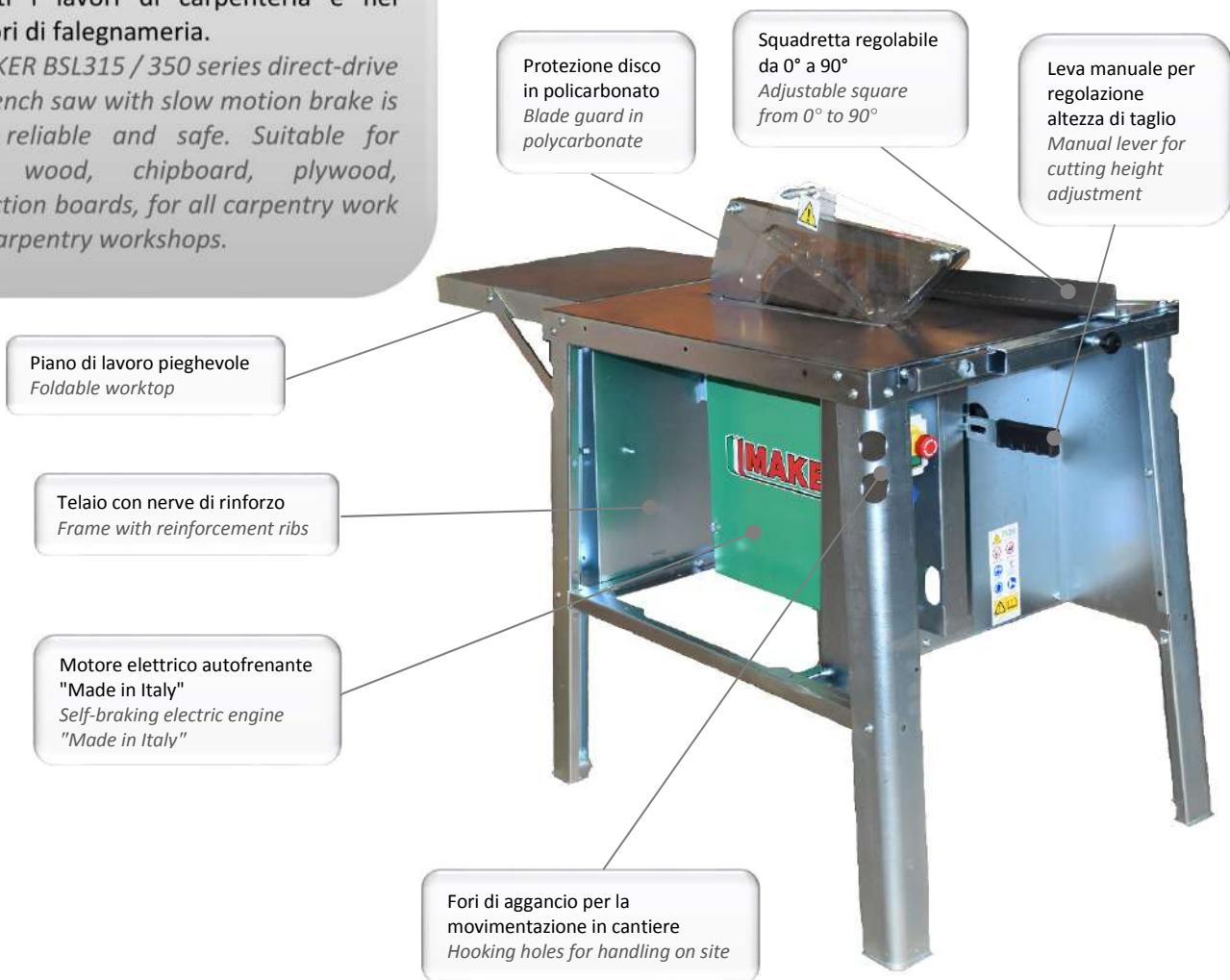
La segatrice a banco per legno MAKER serie BSL315/350 a trasmissione diretta con freno rallentatore è robusta, affidabile e sicura. Indicata per il taglio di legno, truciolare, compensato, tavole da cantiere, per tutti i lavori di carpenteria e nei laboratori di falegnameria.

*The MAKER BSL315 / 350 series direct-drive wood bench saw with slow motion brake is robust, reliable and safe. Suitable for cutting wood, chipboard, plywood, construction boards, for all carpentry work and in carpentry workshops.*

# BSL315/350



## TRASMISSIONE DIRETTA / DIRECT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Diametro max disco in Widia / Max Widia blade diameter BSL315.....	Ø 315 mm
○ Diametro max disco in Widia / Max Widia blade diameter BSL350.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Regolazione in altezza / Height adjustment.....	0 ÷ 110 mm
○ Velocità motore / Engine speed.....	2800 rpm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	103 dB
○ Dimensioni banco (LxL) / Bench sizes (LxW).....	820x620 mm
○ Dimensioni con piano di lavoro aperto (LxL) / Sizes with open worktop (LxW).....	1340x620 mm
○ Ingombro totale (LxLxH) / Total overall dimensions (LxWxH).....	900x700x990 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>060603</b>	BSL315 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	2.2 - (3.0)	75
<b>060604</b>	BSL315 Elettrico Trifase / Electric three-phase 400V-50Hz	3.0 - (4.0)	75
<b>060303</b>	BSL350 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	2.2 - (3.0)	76
<b>060304</b>	BSL350 Elettrico Trifase / Electric three-phase 400V-50Hz	3.0 - (4.0)	76

\*La macchina è venduta completa di disco in Widia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with Widia blade, technical documentation and CE certificate.

# BSL315/350



Segatrice a banco per legno MAKER serie BSL315/350 trasmissione a cinghia, per il massimo rendimento del motore in servizio continuo. È robusta, affidabile e sicura. Adatta per il taglio di legno, truciolare, compensato, tavole da cantiere, per tutti i lavori di carpenteria e nei laboratori di falegnameria.

*MAKER BSL315 / 350 series wood bench saw with belt drive for maximum engine efficiency in continuous service. It is robust, reliable and safe. Suitable for cutting wood, chipboard, plywood, construction boards, for all carpentry work and in carpentry workshops.*

## TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Diametro max disco in Widia / Max Widia blade diameter BSL315.....	Ø 315 mm
○ Diametro max disco in Widia / Max Widia blade diameter BSL350.....	Ø 350 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Regolazione in altezza / Height adjustment BSL315.....	0 ÷ 105 mm
○ Regolazione in altezza / Height adjustment BSL350.....	0 ÷ 125 mm
○ Velocità motore / Engine speed.....	2750 rpm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	103 dB
○ Dimensioni banco (LxL) / Bench sizes (LxW).....	820x620 mm
○ Dimensioni con piano di lavoro aperto (LxL) / Sizes with open worktop (LxW).....	1340x620 mm
○ Ingombro totale (LxWxH) / Total overall dimensions (LxWxH).....	900x700x990 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
060601	BSL315 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	2.2 - (3.0)	80
060602	BSL315 Elettrico Trifase / Electric three-phase 400V-50Hz	2.2 - (3.0)	80
060301	BSL350 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	2.2 - (3.0)	80
060302	BSL350 Elettrico Trifase / Electric three-phase 400V-50Hz	2.2 - (3.0)	80

\*La macchina è venduta completa di disco in Widia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with Widia blade, technical documentation and CE certificate.

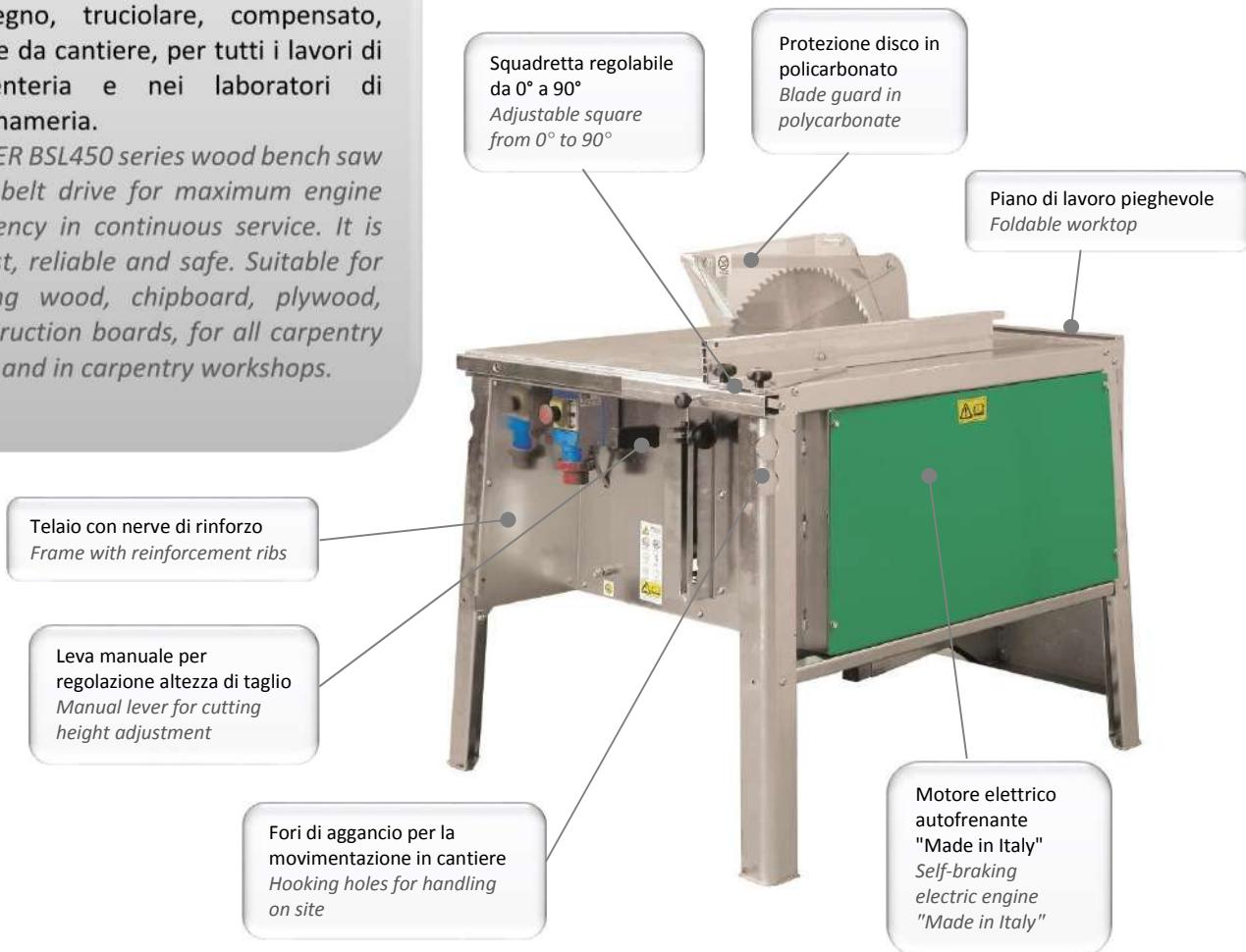
Segatrice a banco per legno MAKER serie BSL450 trasmissione a cinghia, per il massimo rendimento del motore in servizio continuo. È robusta, affidabile e sicura. Adatta per il taglio di legno, truciolare, compensato, tavole da cantiere, per tutti i lavori di carpenteria e nei laboratori di falegnameria.

*MAKER BSL450 series wood bench saw with belt drive for maximum engine efficiency in continuous service. It is robust, reliable and safe. Suitable for cutting wood, chipboard, plywood, construction boards, for all carpentry work and in carpentry workshops.*

# BSL450



TRASMISSIONE A CINGHIA / BELT DRIVE



## Caratteristiche tecniche / Technical specifications

○ Diametro max disco in Widia / Max Widia blade diameter.....	Ø 450 mm
○ Diametro foro disco / Blade hole diameter.....	Ø 25,4 mm
○ Regolazione in altezza / Height adjustment.....	0 ÷ 160 mm
○ Velocità motore / Engine speed.....	2550 rpm
○ Livello di emissione sonora / Sound emission level.....	103 dB
○ Dimensioni banco (LxL) / Bench sizes (LxW).....	1020x820 mm
○ Dimensioni con piano di lavoro aperto (LxL) / Sizes with open worktop (LxW).....	1750x820 mm
○ Ingombro totale (LxLxH) / Total overall dimensions (LxWxH).....	1100x900x1040 mm

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>060511</b>	BSL450 Elettrico Monofase / Electric single-phase 230V-50Hz	3,0 - (4,0)	137
<b>060508</b>	BSL450 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	4,0 - (5,5)	146

## Optional

CODICE/CODE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
<b>1601A109</b>	Banco con rulli / Bench with rollers L=120 mm

\*La macchina è venduta completa di disco in Widia, documentazione tecnica e certificato CE.

\*The machine is sold complete with Widia blade, technical documentation and CE certificate.





LINEA EDILIZIA / BUILDING LINE

# PULISCI PANNELLI E TAVOLE IN LEGNO / WOODEN PANELS AND BEAMS CLEANER



**PT510**


Macchina per la pulizia in verticale di pannelli e tavole in legno di tutte le misure in altezza tra 100÷500 mm. L'applicazione del disarmante avviene mediante pompa esterna con doppio sistema di filtraggio per evitare le otturazioni. I rulli sono scanalati per favorire l'avanzamento del pannello. Una doppia serie di raschiatori oscillanti permette la perfetta pulizia dei bordi e assicura un'ottima aderenza sulle superfici laterali anche in presenza di deformazioni del legno. Pressione di raschiatura regolabile per adattarla alle proprie esigenze di pulizia.

Machine for vertical cleaning of wooden panels and boards of all measures in height between 100 ÷ 500 mm. The release of disarming liquid is applied by means of an external pump with double filtering system to avoid blockages. The rollers are grooved to facilitate the advancement of the panel. A double series of oscillating scrapers allows perfect cleaning of the edges and ensures excellent adhesion on the side surfaces even in the presence of deformations in the wood. Adjustable scraping pressure to suit your cleaning needs.

Volantino per regolare  
l'altezza di pannelli e tavole  
Handwheel to adjust the  
height of panels and boards



#### Caratteristiche tecniche / Technical specifications

- Spessore di lavoro pannelli e tavole / Boards and panels work thickness..... **10÷50mm**
- Max altezza di lavoro pannelli e tavole / Max working height of boards and panels..... **100÷500mm**
- Produzione oraria / Hourly production..... **800 m/h (circa/about)**
- Capacità vasca in plastica / Plastic tub capacity..... **30 l**
- Livello di emissione sonora / Sound emission level..... **74 dB**
- Lunghezza in posizione lavoro / Work position lenght..... **2480 mm**
- Dimensioni (LxWxH) / Dimensions (LxWxH)..... **1280x820x1250 mm**

CODICE/CODE	TIPO DI MOTORE/ENGINE TYPE	kW - (HP)	Kg
<b>090120</b>	PT510 Elettrico Monofase / Electric Single-Phase 230V-50Hz	2,2 - (3,0)	235
<b>090121</b>	PT510 Elettrico Trifase / Electric Three-Phase 400V-50Hz	2,2 - (3,0)	235

\*La macchina è completa di documentazione tecnica e certificato CE.

\* The machine is complete with technical documentation and CE certificate.



**Direzione**  
*Direction Office*  
Sig. / Mr. Serenello Vecchietti

**Responsabile tecnico**  
*Technical Manager*  
Sig. / Mr. Serenello Vecchietti  
[tecnico@makersrl.com](mailto:tecnico@makersrl.com)



**Amministrazione**  
*Administration Office*  
Sig.ra / Mrs. Elisabetta Cangiotti  
[amministrazione@makersrl.com](mailto:amministrazione@makersrl.com)



**Responsabile vendite**  
*Sales Manager*  
Sig.ra / Mrs. Serena Vecchietti  
[commerciale@makersrl.com](mailto:commerciale@makersrl.com)  
[export@makersrl.com](mailto:export@makersrl.com)



**Responsabile acquisti**  
*Purchase Manager*  
Sig.ra / Mrs. Emanuela Bastianelli  
[acquisti@makersrl.com](mailto:acquisti@makersrl.com)



**Pianificazione e gestione della produzione**  
*Planning and product management*  
Ing. / Eng. Susanna Vecchietti  
[tecnico@makersrl.com](mailto:tecnico@makersrl.com)

**IMAKER**  
srl  
MADE IN ITALY

Via del Foglia 4, Zona Industriale Schieti  
61029 Urbino (PU)  
Tel. +39 0722 59290 / +39 0722 59293  
Fax +39 0722 59074  
[www.makersrl.com](http://www.makersrl.com) - [info@makersrl.com](mailto:info@makersrl.com)